

# Amang'ana Amazomu ga Yeesu Krisito kyeego gakaamirwe na Ruuka **Obhutaangiro**

Ekitabhu kino kikaamirwe na Ruuka. Ruuka akeenda muutu murebhe, wuno yaari akub-hirikirwa Teofiro, amenye obhuheene iguru yo obhwiikari, emirimo ne ebbitiika bhyia Yeesu. Kiyo nikyo kikagirya akaame ekitabhu kino.

Tutana amang'ana maaru iguru wa Ruuka. Ewe yaari mugabhu, ne eriibhaga riindi yaarageenda no omweega Pauro, mumirimo gyo okurwaazira Amang'ana Amazomu iguru wa Yeesu Krisito (rora Abhakorosai 4:14; 2 Timoteo 4:11 na Firemoni 1:24).

Ekitabhu kino kina amang'ana maaru gano gatarimu mubhitabhu ebhiindi bhye Eriiragano Eriihya, kyeego okwiibhurwa no okurwaaza kwa Yohana Omubatiizi, okwiibhurwa kwa Yeesu na amang'ana go obhwaana bhwaaye. Kweeki Ruuka areerekya obhuseegi bhwa Taatabhugya kyeego bhuri kubhaatu bha tuubho nzaru. Yeesu areerekya obhuseegi bhuyo kwe enzira yo okuganira abhaatu ebbireengyo, kye ekireengyo kyo Omusamaria omuzomu (ekiseku ki 10) ne ekireengyo kyo omwaana wuno yabburiri (ekiseku ki 15).

<sup>1</sup> Omuguungibhwa Teofiro, garya gaakorirwe gati weetu, abhaatu bhaaru bhakoriri omukya

gwo okukaama iguru yaku.

<sup>2</sup> Gakaamirwe bhwaheene amang'ana gano twabhuuriirwe na bhano bhaagaruuzi amang'ana gayo, kwa ameeso gaabhu, bhano bhakunyaragania eng'ana ya Taatabhugya kurwa obhweemero.

<sup>3</sup> Noosi nigiisuunziri no okugamenyeekererya bhwaheene, kyeego goosi gakorirwe kisi kweemera kubhutaangiro, nikarora ni kisi nikukaamire gayo ng'orang'ora,

<sup>4</sup> okubha obhe no obhuheene kugarya wegiib-hwe.

*Obhurooti bhwo okwiibhurwa kwa Yohana Omubatiizi*

<sup>5</sup> Eriibhaga Herode\* yaari omutemi wa Yudea, ahaabha ariho omuseengeri† wumwe wa Taatabhugya, eriina ryaaye Zakaria, yaari musaango yo obhuseengeri bhwa Abiya. Na mukaaye Erizabeti, ewe yaari wa mukisyooko kyo omuseengeri Haruuni.

<sup>6</sup> Abhabhiri bhayo, bhaari abhaheene embere wa Taatabhugya, ebho bhaari bhariigwa emigiro gyo Omukuru gyoosi, okutama kubha ni isoro.

<sup>7</sup> Bhatahaabha no omwaana, kwo okubha Erizabeti yaari muguumba, neebho bhaari bhakuunguhiri bhukong'u.

<sup>8</sup> Orusiku rumwe, esaango ya Zakaria yaari erakora ruunga rwaaye rwo obhuseengeri embere wa Taatabhugya.

\* **1:5 Herode.** Rora *Herode Omukuru* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. † **1:5 Omuseengeri.** Rora *abhaseengeri* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

**9** Kunyaangi yo obhuseengeri bhwaabhu, Zakaria akasorwa kwo okwiitoorwa obhwiitoori kubha, niwe araasikire ahahoreeru he eriiseengerero‡ ryo Omukuru, Taatabhugya, okubha amuguundiriryе omuruumbaaso.

**10** Kwiibhaga ryo okwookya omuruumbaaso, habhoori bhakiikumania abhaatu bhaarу ku-musabha Taatabhugya.

**11** Niho, Zakaria akahwaarukirwa na maraika§ wo Omukuru. Maraika wuyo, akiimeerera orubaara rwo obhuryo rwa ahagiro he ezahaabu ho okguundiriryе omuruumbaaso.

**12** Hano Zakaria yamuruuzi, akiitakya no okwoobhoha bhukong'u!

**13** Nawe, maraika akamubhuurira, “Awe Zakaria, otoobhoha! Taatabhugya yiigwiiri amasabhi gaazo. Mukaazo Erizabeti, arakwiibhurira omwaana we ekisubhe, oramutoga eriina Yohana.

**14** Omwaana wuyo, niwe araakore muzomerewe no okuriiryaata, na abhaatu bhaarу bhazaromererwa kwo okwiibhurwa kwaaye.

**15** Arabha omukuru embere wa Omukuru. Ataanywe amaanzi go omuzabibu\* ne ebhiindi bhyoosi bhino bhikugwaata. Arabha yiizuriibhwe Ekoro Muhoreeru† kurwa muunda ya nina.

---

‡ **1:9 Eriiseengerero.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. § **1:11 Maraika.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. \* **1:15 Amaanzi go omuzabibu.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. † **1:15 Ekoro Muhoreeru.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

**16** Arakyoorya Abhiiziraeri bhaaruu kwo Omukuru, Taatabhugya waabhu.

**17** Aramuakaangatira Omukuru okubha amubhanurire abhaatu okumusuung'aana obhuuzi bhwaaaye no okukaangatibhwa ne ekoro no obhunagya kya bhwa Eriya.<sup>‡</sup> Arabhagwaatania bhataata na abhaana bhaabhu, no okubhakora bhano bhatakumwiigwa Omukuru bhabhe na amang'eeni ge eheeene."

**18** Zakaria akamubhuurya maraika, "Ndora enye na mukaane tukuunguhiri! Niki kiraanierekye obhuheene bhwo okubhona omwaana?"

**19** Maraika wuyo akabhuga, "Enye neenye Gaburieri, nikwiimeerera embere wa Taatabhugya. Ewe niwe anitumiri kubha, niize kukubhuurira amang'ana gano amazonmu.

**20** Kwo okubha ottikiriiryeyo gano nakubhuuriiri, kweema bhoono orabha imuumu, na otakunagya kugaamba tee, kuhikira gayo garaakorwe kwiibhaga ryaaye."

**21** Abhaatu bhaari bharaganya Zakaria ahuruke igutu, bhakaruguura kurora kyeego yakezeerimu.

**22** Hano yaahurukirimu, ataanagirye kweeki kukeerenia nabho, akageenderera kubha imuumu. Yaari areerekya kwa amabhoko, bhakamenya kubha aruuizi obhurori.

**23** Hano yamariri eziisiku zaaye zo okukora emirimo mwiiseengerero, akagy yiika.

---

<sup>‡</sup> **1:17** Abhayahudi bhariiseegera kubha araaza kweeki omurooti Eriya, okubhanura okuza kwa Krisito. Rora Maraaki 4:5-6.

<sup>24</sup> Kyaamwe, mukaaye Erizabeti akagega enda, akamara emyeeri etaano yaari akiibhisa,

<sup>25</sup> akabhuga, “Omukuru, niwe anikoreeri ego! Anduuusiirye eziisoni embere wa abhaatu.”

*Obhurooti bhwo okwiibhurwa kwa Yeesu*

<sup>26</sup> Hano enda ya Erizabeti yahikiryе emyeeri esaasabha, Taatabhugya akatuma maraika Gaburieri mumugye gwa Nazareti, mukyaaro kya Gariraaya.

<sup>27</sup> Akatumwa kumuukya wumwe, eriina ryaaye Mariamu, yaari ayuungiibhwe no omusubhe wumwe, eriina ryaaye Yusufu, we ekisyooko kyo omutemi Daudi. §

<sup>28</sup> Hano maraika yagiiri ku Mariamu, akamub-huurira, “Ndakukeerya, awe omutweerwa we ebhite, Omukuru ari hamwe naawe.”

<sup>29</sup> Hano akiigwa amang’ana gayo, akanyaaka mukoro, akiibhuurya, “Nkeeryaki yino?”

<sup>30</sup> Maraika akamubhuurira, “Weyaa Mariamu, otoobhoha! Omutweerwa we ebhite wa Taatabhugya.

<sup>31</sup> Rora! Oragega enda, na oriibhura omwaana we ekisubhe, oramutoga eriina ryaaye Yeesu.

<sup>32</sup> Arabha omukuru, arabhirikirwa Omwaana wa Taatabhugya Wuno Ari Iguru we Ebhigiro Bhyoosi. Omukuru, Taatabhugya arabhwiimeererya kweeki obhukaangati bhwo obhutemi bhwa Daudi isikuru waaye, no okumuha omwaana wuyo.

---

§ **1:27 Daudi.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

<sup>33</sup> Arabha omutemi wa abhaatu bhoosi bha Iziraeri kirakeego, no obhutemi bhwaaye, bhutakubha no obhuteero.”

<sup>34</sup> Mariamu akabhuurya, “Garabhabhw, neenye nitakaruuzi omusubhe?”

<sup>35</sup> Akamukyoora, “Ekoro Muhoreeru arakwi-ikira, na amanaga ga Taatabhugya Wuno Ari Iguru we Ebhigiro Bhyoosi, garakukuundikiirya. Kweego, omwaana wuno akwiibhurwa, arabha omusorwa no okutogwa Omwaana wa Taatabhugya.\*

<sup>36</sup> Naabhe omuhiiri waazo Erizabeti, wuno abhaatu bhaari bhamumenyiri kubha ni mugumba, agegiri enda yo omwaana we ekisubhe mubhukikuru bhwaaye. Bhoono ariinda ya emy-eeri esaasabha.

<sup>37</sup> Gayo gaatuukiri kwo okubha ku Taatabhugya, bhyoosi bhiraturikana.”

<sup>38</sup> Mariamu akabhuga, “Neenye omugya wo Omukuru, ebhe kweenye kyeego ogambiliri.” Kyaamwe akagya.

### *Mariamu aragya kukeerya Erizabeti*

<sup>39</sup> Mariamu akakora bhwaangu orugeendo, rwo okugya ku Erizabeti eziisiku ziyoziyo, mumugye gumwe gwe ebhiguru bhyia Yudea.

<sup>40</sup> Hano yasikiiri wa Zakaria, akamukeerya Erizabeti.

<sup>41</sup> Hano Erizabeti akiigwa akeeriibhwe na Mariamu, omwaana yaari muunda yaaye akatumatuma. Hayohayo Erizabeti akiizuribhwa ne Ekoro Muhoreeru,

---

\* <sup>1:35</sup> **Omwaana wa Taatabhugya.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

**42** kyaamwe akagaamba kwiiraka ikuru,  
“Mubhakari bhoosi, awe naawe omutweerwa  
we ebhite! No oriibhura omwaana omutweerwa  
ebhite.

**43** Enye ni weewi, naabhe nina wo Omukuru  
waane yiize kuniikeerya?

**44** Hano niigwiiri oranikeerya, omwaana akatu-  
matuma muunda yaane kwo obhuzomererwa.

**45** Awe naawe omutweerwa ebhite, kwo okubha  
wiikiriiryе gano Omukuru yakubhuuriiri gako-  
rwe.”

### *Omweembo gwa Mariamu*

**46** Mariamu akabhuga,  
“Ekoro yaane, eramukumya Omukuru,  
**47** erazomererwa niwe Taatabhugya Omutuurya  
waane,  
**48** kwo okubha anihiiitiri omugya waaye,  
yiingabha enye ni munyookobhu.  
Kurwa bhoono, abhaatu bhe eziinyiibhuro zyoosi  
na zino zikuza,  
bharabha bharanibhirikira kubha neenye  
omutweerwa we ebhite,  
**49** kwo okubha Taatabhugya wa amanaga,  
anikoreeri amang’ana ge ekiruguuro,  
ne eriina ryaaye ni ihoreeru, rirakira amariina  
goosi.  
**50** Taatabhugya arageenderera kubharorera ebhi-  
goongi  
no okubhasakiryा abhaatu bhe eziinyiibhuro zy-  
oosi,  
bhano bhakumwiigwa.  
**51** Akoriri amang’ana amakuru kwa amanaga go  
okubhoko kwaaye,

anyarageenie abharegenu bhoosi.

<sup>52</sup> Yiituumirye abhakaangati kurwa kubhituumbi  
bhyaabhu bhyo obhutemi,  
kimwe abhatiiriryे abhanyookobhu.

<sup>53</sup> Bhe enzara, abhiigutiryе bhwaheene,  
nawe abhaniibhi abhaheebhiri amabhoko bhusa.

<sup>54</sup> Abhahitiri no okubhasakirya Abhiiziraeri,  
abhabhagati bhaaye,

akabharorera ebhigoongi.

<sup>55</sup> Akakora kyeego yaragiri Aburahamu na bhaza-  
azi bheetu,  
na abhaatu bhe ehamati yaaye kirakeego.”

<sup>56</sup> Mariamu akamara emyeeri etatu ari we Eriz-  
abeti, niho yagarukiri yiika waaye.

### *Okwiibhurwa kwa Yohana Omubatiizi*

<sup>57</sup> Eziisiku zo okwiibhura kwe Erizabeti  
zikahika, akiibhura omwaana we ekisubhe.

<sup>58</sup> Hano abhanyaroobho na abhahiiri bhaaye  
bhakiigwa kyeego Omukuru yamuroreeri  
ebhigoongi bhyaaru, bhakazomererwa hamwe  
neewe.

<sup>59</sup> Omwaana wuyo, hano yahikirye orusiku rwa  
kanaane, bhakaaza kumusaara.<sup>†</sup> Bhakeenda ku-  
mutoga eriina rya wiise Zakaria.

<sup>60</sup> Kyaamwe, nina akaanga, akabhuga, “Zeyi,  
atogwe Yohana.”

<sup>61</sup> Bhakamukyoora, “Ndora eriina riyo ritari  
mubhahiiri bheenyu!”

---

<sup>†</sup> **1:59 Kumusaara.** Rora *okusaarwa* mu Bhugaruri bhwa  
Amang’ana Amakong’u.

<sup>62</sup> Niho, bhakabhuurya wiise, kwo okumweerekya na amabhoko, abhazweenie kyeego akweenda atoge omwaana waaye.

<sup>63</sup> Akasabha ekigiro kyo okukaamira, akakaama, “Eriina ryaaye niwe Yohana.” Bhoosi ego bhakaruguura!

<sup>64</sup> Kyaamwe, omunwa gwaaye gukiigurwa, kweeki akabha aragaamba, akumukumya Taatabhugya.

<sup>65</sup> Abhanyaroobho bhoosi, bhakahaha, eng’ana yiyo ekanyaragana bhukong’u mbaara zoosi ze ebhiguru bhya Yudea.

<sup>66</sup> Kwo okubha bhoosi bhakiigwa obhunagya bhwo Omukuru bhwaari hamwe neewe, bhakabha bhakiibhuurya, “Omwaana wuyo arabha muutuki?”

### *Omweembo gwa Zakaria*

<sup>67</sup> Zakaria, wiise wo omwaana wuyo, akiizuribhwa ne Ekoro Muhoreeru, akagaamba obhurooti,

<sup>68</sup> “Akumibhwe Omukuru, Taatabhugya wa Abhi-iziraeri,

kwo okubha yiiziri kututuurya etwe abhaatu bhaaye.

<sup>69</sup> Taatabhugya atureeteeri Omutuurya weetu wa amanaga,

omwiibhurwa we ekisyooko kya Daudi, omuhokya waaye,

<sup>70</sup> kyeego yaragiri ekare hayo kubharooti bhaaye abhahoreeru.

<sup>71</sup> Akaraga kututuurya kubhabhisa bheetu, na mumabhoko ga bhoosi bhano bhakutubhi-ihirirya.

**72** Akabhuga kubha, arabharorera ebhigoongi  
bhazaazi bheetu  
no okuhiita eriiragano‡ riryा eriihoreeru.

**73** Eriiragano riyo niryo akakora na zaazi weetu  
Aburahamu.

**74** Tutuuriibhwe kurwa mumabhoko ga abhab-  
hisa bheetu,  
okubha tumuseengere, kutama kubha ne ehaha,

**75** tubhe bhahoreeru na abhaheene embere  
waaye,  
kuziisiku zeetu zoosi.

**76** Awe omwaana waane,  
orabhirikirwa omurooti wa Taatabhugya Wuno  
Ari Iguru we Ebhigiro Bhyoosi.

Orakaangata embere wo Omukuru,  
abhone omweererye abhaatu kuziinzira zino  
araahitire.

**77** Obhabhuurire abhaatu bhaaye kubha,  
bharatuuribhwa kwo okwaabhirwa kwe ebhibhi  
bhyaabhu,

**78** kwe ebhigoongi bhyaaru no obhunyoohu bhwa  
Taatabhugya weetu.

No obhutuuribhwa bhuyo bhuratuhwaarukira  
kyo obhweero kurwa iguru.

**79** Na bhukabhabharira bhoosi bha mukiirma  
na bhano bhakwoobhoha enyaako yo oruku runo  
rwaari kuuza.

Bhuratukaangata tee,  
tubhe turahita munzira yo omureembe.”

**80** Yohana akakiina, akabha na amanaga  
mukoro yaaye, akagyा kwiikara mwiitirigo

---

‡ **1:72 Eriiragano.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa  
Amang'ana Amakong'u.

tee, hano eriibhaga ryahikiri akarweera mu Bhiiziraeri.

## 2

*Okwiibhurwa kwa Yeesu  
(Mataayo 1:18-25)*

<sup>1</sup> Kuziisiku ziyo, Kaisari\* Agusito, omutemi omukuru wa Rooma, akabhaswaagya abhaatu bhoosi bha mubhyaaro bhyo obhukaangati bhwaaaye, bhagye bhakaamwe.

<sup>2</sup> Okukaamwa kuyo kwaari kwo okutaanga, kwiibhaga rino Kurenio yaari omwaanaangwa wa Siria.

<sup>3</sup> Kweego, abhaatu bhoosi bhakagya okukaamwa, mumugye gwe ekisyooko kyaaye.

<sup>4</sup> Yusufu woosi, akarwa mumugye gwa Nazareeti, mukyaaro kya Gariraaya, akatiira kugya Beterehemu, mukyaaro kya Yudea, kwo okubha Beterehemu nigwe gwaari omugye gwo omutemi Daudi, na yaari wa mukisyooko kya Daudi.

<sup>5</sup> Yusufu akagya kukaamwa hamwe na Mariamu, omuyuungibhwa waaye. Kwiibhaga riyo Mariamu yaari ariinda.

<sup>6</sup> Hano bhaari bhakyaari eyo, eriibhaga ryo okwiibhura kwa Mariamu rikahika,

<sup>7</sup> akiibhura omwaana waaye omutaangi we ekisubhe munyuumba ye emitugo. Akamwiibhisya emyeenda gye ekibhataare, akamuhiindiry a muryaato. Akamwiibhurira

---

\* **2:1 Kaisari** gwaari ni mweeya gwo omutemi omukuru gwa Abharooma. Yaari arakaangata ebhyaaro bhyaar kwe enzira yo obhukorooni, naabhe ekyapro kya Iziraeri. Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

muyo kwo okubha bhataabhweeni ekyuumba muziinyumba zya abhagini.

*Abhariisyaa bharahwaarukirwa na maraika*

<sup>8</sup> Mubhutiku bhuyo, abhariisya bhahaariibha emitugo gyaabhu mwiitirigo.

<sup>9</sup> Kyaamwe, bhakahwaarukirwa na maraika wumwe wo Omukuru! No obhweero bhwo obhuguungo bhwo Omukuru bhukabhabharira mbaara zoosi, bhakagwaatwa ne ehaho nzaru.

<sup>10</sup> Kyaamwe, maraika wuyo akabhabhuurira, “Mutoobhoha! Ndabharwaazira amang’ana amazomu, gano garaabhzazomere abhaatu bhoosi.

<sup>11</sup> Reero yino, mumugye gwa Daudi, omutuurya yiibhwiirwe kwiiguru weenyu. No omutuurya wuyo niwe Omukuru, niwe Masiya<sup>†</sup> weetu.

<sup>12</sup> Ne ekyeerekenio kyo okubheerekya gayo, nikyo kiyo, murabhona omwaana omurere ahindiriibhwe muryaato, akuundikiirwe ne emyeenda gye ekibhataare.”

<sup>13</sup> Kyaamwe, maraika wuyo, akabhabhwaarukira ne ebhikwe kwe ebhikwe bhyaa bhamaraika abharikyaaye okurwa mwiisaaro, bhakabha bharamukumya Taatabhugya,

<sup>14</sup> “Taatabhugya wa mwiisaaro aguungibhwe! Na mukyaaro, omureembe gubhe kubhaatu bhano abhaseegiri.”

<sup>15</sup> Bhamaraika bhayo, hano bhaamariri, bhakakyoora mwiisaaro. Abhariisya

---

<sup>†</sup> **2:11 Masiya** ni ng’ana ye Ekieburania, obhugazuro bhwaku ni wuno ahakirwe amaguta. Mu Kiyunaani bharabhua Krisito. Rora Krisito mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

bhakabhuwa, “Tugeende Beterehemu, turore gayo kyeego Omukuru atubhuuriiri.”

<sup>16</sup> Bhakagya bhwaangu, bhakabhona Mariamu na Yusufu, na bhakamurora omwaana omurere ahindiriibhwe muryaato.

<sup>17</sup> Hano abhariisya bhayo bhaamuruuzi omwaana wuyo, bhakazweenia abhaatu amang’ana goosi gayo, maraika yabhabhuuriiri iguru waaye.

<sup>18</sup> Na bhoosi bhano bhakiigwa gayo, bhakaruguura bhukong’u iguru ya amang’ana gano bhaabhuuriirwe na abhariisya.

<sup>19</sup> Nawe, Mariamu akabhiika gayo goosi mukoro yaaye akabha aragiiseega.

<sup>20</sup> Abhariisya bhayo bhakakyoora, bharamukumya Taatabhugya no okumuguungya kugoosi gano bhakiigwa no okurora. Kyeego bhaabhuuriirwe na maraika, na niigo gaakorirwe.

### *Omwaana arahirwa embere wa Taatabhugya*

<sup>21</sup> Omwaana wuyo, hano yahikiri orusiku rwa kanaane, bhakamusaara, bhakamutoga Yeesu. Rino niryo eriina yaheerwe na maraika, eriibhaga rino nina waabhu yaari akyaari kugega enda.

<sup>22</sup> Kyeego geendirwe kumigiro gya Musa, Yusufu na Mariamu bhakamara eziisiku zyaabhu zo okumweeswa. Bhakamuhira Yeesu Yerusalem, abhe omusorwa embere wo Omukuru.

<sup>23</sup> Bhakakora ego, kwo okubha ekaamirwe mumigiro gyo Omukuru, “Omwaana we em-

bere we ekisubhe, abhe omusorwa embere wo Omukuru.”‡

<sup>24</sup> Kweeki bhakeenda kuruusya ekimweeso, kirya kigaambirwe ne emigiro gyo Omukuru, “Muruusye ekimweeso kye ebhiguuti bhibhiri, hamwe amaana abhiri ge ebhiguuti.”§

<sup>25</sup> Yerusaremu eyo, ahaabhaho omuutu wumwe, eriina ryaaye ni Simioni. Simioni wuyo, yaari omuheene embere wa Taatabhugya, na yaari aramwiigwa no okuganya kurora okutuurihbwa kwa Abhiiziraeri. Ne Ekorø Muhoreeru yaari hamwe neewe.

<sup>26</sup> Ne Ekorø Muhoreeru yaari amariri kumukuundukurira kubha, atakukwa tee amurore Masiya wo Omukuru.

<sup>27</sup> Simioni woosi, Ekorø Muhoreeru akamukaangatya asikire mwiiseengerero rya Taatabhugya. Hano abhiibhuri bha Yeesu bhaamureetiri muyo, bhamukorere kyeego emigiro gyaragiriiryē.

<sup>28</sup> Kyaamwe, Simioni akamusuung'aana Yeesu, no okumukumya Taatabhugya.

<sup>29</sup> Akabhuga,  
“Weyaa Omukuru, Taatabhugya, okoriri kyeego waandagiri,

bhoono waanganihaatiiri omugya waazo, nikwe kwo omureembe,

<sup>30</sup> kwo okubha nduuzi kwa meeso gaane obhutuurya bhuno otureeteeri.

<sup>31</sup> Nibhwe otubhanuriiri no okurorekana embere ya abhaatu bhoosi.

---

‡ 2:23 Rora Okurwa 13:2, 12. § 2:24 Rora Abharaawi 12:6-8.

<sup>32</sup> Obhutuurya bhuyo, bhurabha obhweero bhwo  
okweerekya enzira,  
kubhaatu bhano bhatari Abhayahudi,  
no obhuguungibhwa kubhaatu bhaazo  
Abhiiziraeri.”

<sup>33</sup> Amang’ana gano Simioni yagaambiri iguru  
yo omwaana wuyo, gakaruguurya wiise na nina.

<sup>34</sup> Simioni akabhatweera ebhite, akabhuurira  
Mariamu, “Rora! Omwaana wuno yiitoorirwe  
kubha, arabhasikya Abhiiziraeri bhaaruu no  
okubhatuurya Abhiiziraeri abhaandi bhaaruu.  
Na arabha ekyeerekenio kyo obhuhoru kino  
kiraangwe na abhaatu.

<sup>35</sup> Kweego, amiiseego gano gabhisirwe muzi-  
ikoro zya abhaatu, garakuundukurwa mwaasi.  
Naawe Mariamu, oriigwa obhururu bhukong’u  
mukoro yaazo kyeego wuno osomirwe na nyaam-  
bato.”

<sup>36</sup> Ahaabhaho omurooti wumwe, mukiikuru  
bhukong’u, eriina ryaaye Ana, muukya wa  
Fanueri, we ekisyooko kya Asheeri. Ana wuyo,  
akiikara emyaaka muhuungati egeyene no  
omusubhe waaye, kyaamwe omusubhe waaye  
akakwa.

<sup>37</sup> Na akasaaga mutuumba tee akahikya  
emyaaka emiroongo enaane ne ene (84). Akabha  
arahoyera mwiiseengerero muyo muyo,  
akabha aramusabha obhutiku no omwiisi, na  
hano yaakusabha kwiibhaga eriindi ahiisiitya  
ebhyaakurya.

<sup>38</sup> Kwiibhaga riyoriyo hano bhaari bhamuree-  
tiri Yeesu mwiiseengerero, Ana woosi akahita em-  
bere, akataanga kumukumya Taatabhugya. Ak-

agaamba eng'ana iguru yo omwaana wuyo, kubhaatu bhoosi bhano bhaari bhariiseegera kubha, Taatabhugya aratuurya Yerusaremu.

<sup>39</sup> Hano Yusufu na Mariamu bhaamariri kukora goosi ge emigiro gyo Omukuru, kyeego gyeendirwe, bhakakyooraa mumugye gwaabhu gwa Nazareeti, mukyaaro kya Gariraaya.

<sup>40</sup> Omwaana akatweerwa ebhite na Taatabhugya, akakiina, akabha na amanaga mukoro yaaye no okwiizuribhwa amang'eeni.

### *Yeesu mwiiseengerero rya Taatabhugya*

<sup>41</sup> Kumyaaka gyoosi, abhiibhuri bha Yeesu bha-haatiira kugya Yerusaremu, ku Nyaangi yo Okuhiita.\*

<sup>42</sup> Hano Yeesu yahikirye emyaaka ikumi ne ebhiri, akahirana hamwe na abhiibhuri bhaaye kunyaangi kyeego yaari enyaangi yaabhu.

<sup>43</sup> Hano enyaangi yahwiiri, abhiibhuri bha Yeesu bhakataanga orugeendo rwo okukyoora yi-ika, nawe Yeesu akasaaga Yerusaremu. Abhiibhuri bhaaye bhataari bhamenyiri abhe asaagiri eyo,

<sup>44</sup> bhaari bhakiiseega kubha ari hamwe na abharikyaabhu murugeendo. Eryoobha rimwe hano bhahoyeeri kunzira, bhakataanga kumukomya mubhahiiri na abhasaani bhaabhu.

<sup>45</sup> Hano yabhabhuririku, bhakakyooraa kumu-moohya Yerusaremu.

<sup>46</sup> Orusiku rwa katatu, bhakamubhona mwiiseengerero rya Taatabhugya, yiikeeri gatigati wa

\* **2:41 Enyaangi yo Okuhiita.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

abheegya bhe emigiro, yaari arabhiitegeerera no okubhuurya amabhuuryo.

**47** Abhaatu bhoosi bhano bhakiigwa kyeego yaari kugaamba, bhakaruguura bhukong'u iguru ya amang'eeni gaaye, na iguru ya amakyooro gaaye.

**48** Abhiibhuri bhaaye bhayo, hano bhaamuru-uzi, bhakaruguura bhukong'u. Nina waabhu akamubhuurira, "Omwaana waane, kwaki otuko-reeri ego? Enye na wuuso weenyu twaari twoob-hohiri, turakumoohya bhukong'u!"

**49** Akabhakyoora, "Kwaki mwaari murani-moohya? Mutaamenyiri kubha ndeenderwa nibhe munyuumba ya Taata waane?"

**50** Nawe abhiibhuri bhaaye bhataamenyiri eri-ikyooro rya Yeesu riyo.

**51** Kyaamwe, akahiriingita kugya hamwe nabho mumugye gwaabhu gwa Nazareeti, akabha arabhiigwa. Nina akagatuura amang'ana gayo goosi mukoro yaaye.

**52** Yeesu akabha arakiina no okwoongera amang'eeni, aramuzomera Taatabhugya na abhaatu.

### 3

#### *Ameegyo ga Yohana Omubatiizi*

*(Mataayo 3:1-12; Mariko 1:1-8; Yohana 1:19-28)*

**1** Gwaari omwaaka gwi ikumi ne etaano gwa mubhukaangati bhwo omutemi omukuru Tiberio, no omwaanaangwa we ekyaaro kya Yudea yaari Pontio Pirato. No omukaangati

we ekyaaro kya Gariraaya yaari Herode,\* no omukaangati we ebhyaaro bhya Iturea na Tarakoniti yaari Firipo, wamwaabhu Herode. No omukaangati we ekyaaro kya Abirene yaari Risania.

<sup>2</sup> Na abhaseengeri abhakuru† nibho bhaari Anasi hamwe na Kayafa.

Kwe eriibhaga riyo, Yohana omwaana wa Zakaria wuyo, yaari mwiitirigo, na hano yaari eyo akahaabhwā eng'ana na Taatabhugya.

<sup>3</sup> Yohana yaari aragya kuhitira ekyaaro kyoosi kino kyareeni ne Ekitaaro kya Yorodaani, eno ararwaazira eng'ana yiyo. Yaari arabhabhuurira abhaatu, “Mute ebhibhi bhyeenyu mumukyoorere Taatabhugya no okubatiizwa, okubha abhaabhire ebhibhi bhyeenyu!”

<sup>4</sup> Niigo amang'ana gayo ga Yohana gabheeri kyego gakaamirwe mukitabhu no omurooti Isaya: “Omuutu wuno akubhirikira kwe eriiraka ikuru okurwa mwiitirigo:

‘Mumukorere Omukuru enzira,  
mugororokye eziinzira zino araahite.

<sup>5</sup> Muribhe amaruuma goosi,  
na muroosye ebhiguru ne ebhiswa.  
Mugororokye eziinzira zino ziikiikiri,  
na muroosye ehiruumwa bhisuu.

<sup>6</sup> Niho abhaatu bhoosi bharaarore obhutuurya  
bhuno bhukurwa ku Taatabhugya.”‡

\* **3:1 Herode.** Rora *Herode Antipasi* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. † **3:2 Abhaseengeri abhakuru.** Rora *abhaseengeri* mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. ‡ **3:6** Rora Isaya 40:3-5.

<sup>7</sup> Abhaatu bhaaruu bhaari bharamuuzaku Yohana, kubha abhabatiize. Kyaamwe, akabha arabhabhuurira, “Emwe orwiibhuro rwe enzoka! Weewi abhabhuuri kubha muranagya kuryaara obhutemwa bhwa Taatabhugya bhuno bhukuza kwo okubatiizwa ego?

<sup>8</sup> Ambe, mukore amahokya gano, gakweereky a kubha mumariri kuta ebhibhi bhyeenyu na mumwiikyoooreeri Taatabhugya. Mutataanga kugaamba kubha Taatabhugya arabhiikiriry a kyeego mukwiizuungya, ‘Zaazi weet u ni Aburahamu!’<sup>§</sup> Ndabhabhuurira kubha, Taatabhugya aranagya kukyoosya amagina gano kubha abhaana bha Aburahamu!

<sup>9</sup> Na bhoono obhutini bhwe ekiina kya Taatabhugya bhuri iguru weenyu kyeego ehaazi eri iguru ya amatina ge emiti. Na bhano bhatakukora amahokya amazomu bharatinirwa ekiina, kyeego emiti gyoosi gino gitakwiibhura emisumo emizomu gikutinwa no okurekerwa mumuriro.”

<sup>10</sup> Niho amahizo ga abhaatu bhano bhaari bharimu, bhakamubhuurya Yohana, “Bhoono, tukoreki?”

<sup>11</sup> Akabhakyoora, “Wowoosi wuno ane emyeenda ebhiri, aruusye ogumwe kuwuno ataanagwe. Na wowoosi wuno ane ebhyaakurya, ewe woosi asoondere wuno ataanabhyo.”

<sup>12</sup> Kwiihizo riyo bhaari bhariho na abhatobhya bhe eriigooti,\* neebho bhakamuuzaku Yohana,

---

§ **3:8 Aburahamu.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. \* **3:12 Abhatobhya bhe eriigooti** ni bhaatu bhano bhaari kukumania eziimbiry a muserikaare ya Rooma. Rora amang’ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

okubha abhabatiize. Bhakamubhuurya, “Ee Omweegya, na neetwe tukoreki?”

<sup>13</sup> Akabhakyoora, “Muraatobhe eriigooti, mutatobha ikuru kukira ekireengero kino kiteerweho.”

<sup>14</sup> Neebho bhaari bhariho abhasirikare, bhakamubhuurya, “Neetwe tukoreki?”

Akabhakyoora, “Mutaaza kuruusya omuutu ebhigiro bhyaaye, na mutaaza kumubheehera. Na kweeki mwiiswe na amariho gano mukuhaabhwaa.”

<sup>15</sup> Abhaatu bhoosi, bhaari bhariibhuurya no okwiiseega muziikoro zyaabhu kubha, hamwe Yohana niwe Masiya.

<sup>16</sup> Yohana akabhabhuurira bhoosiigo, “Enye, ndabhabatiiza kwa amaanzni. Nawe araaza omuutu owuundi inyuma waane wuno akunikira amanaga, enye nitakung’arira kubha omuhokya waaye naabhe okutazura eziikobha zye ebhikweera bhyaaye! Ewe niwe arabhabatiiza kwe Ekoro Muhoreeru.

<sup>17</sup> Ewe ni kyo omurimi wuno akugwaata oruhungo mumabhoko gaaye okubha aseese omukuunyu kurwa mungano. Engano yiyo, arayikumaniryia mikitara kyaaye, nawe omukuunyu, aragwookya mumuriro guno gutakurima.”

<sup>18</sup> Kwa amang’ana gayo goosi na agaandi, Yohana yaari arabhariihya no okukumiiriryia abhaatu bhayo, kwo okubharwaazira Amang’ana Amazomu ga Taatabhugya.

<sup>19</sup> Nawe Yohana akamwiiyogya Herode, kwo okubha Herode akamusikiryia Herodia no okumukora mukaaye, nawe Herodia wuyo yaari akweerirwe no wamwaabhu omusuuhu. Yohana

akamurekya kung'ana yiyo, na kwe ebhibhi ebhi-indi bhyoosi bhino yaari arakora.

<sup>20</sup> Niho, Herode akaaruhyea ebhibhi bhyaaaye kweeki, kwo okumubhoha Yohana munyuumba ya abhabhohwa.

*Yohana aramubatiiza Yeesu  
(Mataayo 3:13-17; Mariko 1:9-11)*

<sup>21</sup> Hano Yohana ya akyaaari kubhohwa, abhaatu bhaaruu bhaarai bharabatiizwa, Yeesu woosi akaaza kubatiizwa. Eriibhaga yaari kusabha, erisaaro rikiiguka,

<sup>22</sup> Ekoro Muhoreeru akamwiikira iguru yaaye kye ekiguuti. Niho, eriiraka rikarwa mwiisaaro rikabhuga, “Awe naawe Omwaana<sup>†</sup> waane omuseegwa, nizomereerwe naawe.”

*Ehamati ya Yeesu Krisito  
(Mataayo 1:1-17)*

<sup>23</sup> Eriibhaga rya Yeesu okutaanga emirimo gyaaye, ahaabha ne emyaaka miroongo etatu (30). Abhaatu bhahiiseega kubha, ahaabha omwaana wa Yusufu.

<sup>24</sup> Na Yusufu wuyo, yaari omwaana wa Heri, na Heri, yaari omwaana wa Matati, na Matati, yaari omwaana wa Raawi, na Raawi, yaari omwaana wa Meriki, na Meriki, yaari omwaana wa Yanai, na Yanai, yaari omwaana wa Yusufu.

<sup>25</sup> Na Yusufu, yaari omwaana wa Matatia, na Matatia, yaari omwaana wa Amosi, na Amosi, yaari omwaana wa Nahumu,

---

<sup>†</sup> 3:22 **Omwaana.** Rora Omwaana wa Taatabhugya mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

na Nahumu, yaari omwaana wa Esiri,  
na Esiri, yaari omwaana wa Nagai.

<sup>26</sup> Na Nagai, yaari omwaana wa Mati,  
na Mati, yaari omwaana wa Matatia,  
na Matatia, yaari omwaana wa Semei,  
na Semei, yaari omwaana wa Yoseki,  
na Yoseki, yaari omwaana wa Yoda.

<sup>27</sup> Na Yoda, yaari omwaana wa Yoanani,  
na Yoanani, yaari omwaana wa Resa,  
na Resa, yaari omwaana wa Zerubabeeri,  
na Zerubabeeri, yaari omwaana Shearitieri,  
na Shearitieri, yaari omwaana wa Neri.

<sup>28</sup> Na Neri, yaari omwaana wa Meriki,  
na Meriki, yaari omwaana wa Adi,  
na Adi, yaari omwaana Kosaamu,  
na Kosaamu, yaari omwaana wa Erimadamu,  
na Erimadamu, yaari omwaana wa Eri.

<sup>29</sup> Na Eri, yaari omwaana wa Yoshua,  
na Yoshua, yaari omwaana wa Eriezeri,  
na Eriezeri, yaari omwaana wa Yorimu,  
na Yorimu, yaari omwaana wa Matati,  
na Matati, yaari omwaana wa Raawi.

<sup>30</sup> Na Raawi, yaari omwaana wa Simioni,  
na Simioni, yaari omwaana wa Yuuda,  
na Yuuda, yaari omwaana wa Yusufu,  
na Yusufu, yaari omwaana wa Yonamu,  
na Yonamu, yaari omwaana wa Eriakimu.

<sup>31</sup> Na Eriakimu, yaari omwaana wa Merea,  
na Merea, yaari omwaana wa Mena,  
na Mena, yaari omwaana wa Matata,  
na Matata, yaari omwaana wa Natani,  
na Natani, yaari omwaana wa Daudi.

<sup>32</sup> Na Daudi, yaari omwaana wa Yeese,

na Yeese, yaari omwaana wa Obeedi,  
 na Obeedi, yaari omwaana wa Boazi,  
 na Boazi, yaari omwaana wa Sarimooni,  
 na Sarimooni, yaari omwaana wa Nasoni.

<sup>33</sup> Na Nasoni, yaari omwaana wa Aminadabu,  
 na Aminadabu, yaari omwaana wa Adimini,  
 na Adimini, yaari omwaana wa Arini,  
 na Arini, yaari omwaana wa Hezirooni,  
 na Hezirooni, yaari omwaana wa Pereesi,  
 na Pereesi, yaari omwaana wa Yuuda.

<sup>34</sup> Na Yuuda, yaari omwaana wa Yaakobo,  
 na Yaakobo, yaari omwaana wa Isaaka,  
 na Isaaka, yaari omwaana wa Aburahamu,  
 na Aburahamu, yaari omwaana wa Teera,  
 na Teera, yaari omwaana wa Nahoori.

<sup>35</sup> Na Nahoori, yaari omwaana wa Serugi,  
 na Serugi, yaari omwaana wa Reu,  
 na Reu, yaari omwaana wa Peregi,  
 na Peregi, yaari omwaana wa Ebeeri,  
 na Ebeeri, yaari omwaana wa Sheera.

<sup>36</sup> Na Sheera, yaari omwaana wa Kenaani,  
 na Kenaani, yaari omwaana wa Arufakisadi,  
 na Arufakisadi, yaari omwaana wa Shemu,  
 na Shemu, yaari omwaana wa Nuhu,  
 na Nuhu, yaari omwaana wa Rameki.

<sup>37</sup> Na Rameki, yaari omwaana wa Metuseera,  
 na Metuseera, yaari omwaana wa Enoki,  
 na Enoki, yaari omwaana wa Yareedi,  
 na Yareedi, yaari omwaana wa Mahararereri,  
 na Mahararereri, yaari omwaana wa Kenaani.

<sup>38</sup> Na Kenaani, yaari omwaana wa Enoshi,  
 na Enoshi, yaari omwaana wa Seeti,  
 na Seeti, yaari omwaana wa Adaamu,

na Adaamu, yaari omwaana wa Taatabhugya.

## 4

*Yeesu arasakibhwa na Seetaani  
(Mataayo 4:1-11; Mariko 1:12-13)*

<sup>1</sup> Yeesu akarwa orubhaara rwe Ekitaaro kya Yorodaani, akabha yiizuriibhwe ne Ekor Muhoreeru, ne Ekor akabha aramukaangata mwiitirigo. Akamara eyo eziisiku miroongo ene (40),

<sup>2</sup> na kwe eriibhaga riyo, akiisiitya okurya ebhyaakurya, na Seetaani\* ahaaza kumusakya. Na kubhuteero, akiigwa enzara bhukong'u.

<sup>3</sup> Niho Seetaani akamubhuurira, “Aribha awe naawe Omwaana wa Taatabhugya, swaagya eriigma rino, riikyoore ribhe omukaate.”

<sup>4</sup> Yeesu akamukyoora, “Zeyi! Ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, ‘Omuutu atakunagya kwiikara kwe ebhyaakurya ebhyeene.’<sup>†</sup>”

<sup>5</sup> Kyaamwe, Seetaani akamuhira Yeesu ahagiro hano haari iguru bhukong'u, rugeendo rumwe, akamweerekya obhutemi bhwe ebhyaaro bhyoosi.

<sup>6</sup> Akamubhuurira, “Ndakuha obhukaangati bhwoosi bhuno, hamwe no obhuniibhi bhwamu, kwo okubha goosi gano, neenye nikahaabhwa, ndatura kuha omuutu wooooi wuno nikweenda.

<sup>7</sup> Kweego, oraaniihigamire no okuniseengera, ndakuha bhyoosi bhiyo bhibhe ebhyaazo.”

\* **4:2 Seetaani.** Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. † **4:4** Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 8:3.

<sup>8</sup> Yeesu akamukyoora, “Zeyi! Ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, ‘Omuseengere Omukuru, Taatabhugya waazo, omuhokeerye ewe omweene ego.’<sup>‡</sup>”

<sup>9</sup> Niho, Seetaani akamuhira Yeesu Yerusaremu, akamwiimeererya kukisoonge kye eriiseengerero rya Taatabhugya, akamubhuurira, “Aribha awe naawe Omwaana wa Taatabhugya, irekera haasi okurwa hano.

<sup>10</sup> Otakunagya kunyahaarika, ekaamirwe mu Makaamo Amahoreeru, ‘Taatabhugya araswaagya bhamaraika bhaaye kwiiguru waazo, bhakuriibhe.

<sup>11</sup> Nabho bharakugega mumabhoko gaabhu, amaguru gaazo gataaza kwiitema kwiigma ryoryoosi.<sup>§</sup>

<sup>12</sup> Nawe Yeesu akamukyoora, “Ekaamirwe, ‘Ota-musakya Omukuru, Taatabhugya waazo.’<sup>\*</sup>”

<sup>13</sup> Hano Seetaani yaari amariri kumusakya Yeesu, akamutiga, tee abhone omweeya oguundi gwo okumusakya.

*Yeesu arataanga emirimo gyaaye Gariraaya  
(Mataayo 4:12-17; Mariko 1:14-15)*

<sup>14</sup> Kyaamwe Yeesu akagya mukyaaro kya Gari-raaya, akabha yiizuriibhwe no obhunagya bhwe Ekoru Muhoreeru. Eng’ana iguru waaye, ekan-yaragana bhukong’u mukyaaro kiyo kyoosi.

<sup>15</sup> Akagya areegya abhaatu muziinyuumba zyaabhu zye eziisaango. Neebho bhoosi, bhakabha bharamukumya.

---

<sup>‡ 4:8</sup> Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 6:13.    <sup>§ 4:11</sup> Rora Zaburi 91:11-12.    <sup>\*</sup> **4:12** Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 6:16.

*Yeesu araangwa Nazareeti  
(Mataayo 13:53-58; Mariko 6:1-6)*

**16** Orusiku rumwe, akakyorra Nazareeti, omugye guno yarereerwe. No orusiku rwo okumuunya,<sup>†</sup> akasikira munyuumba ye esaango,<sup>‡</sup> ky-eego yaanariri, akiimeerera okusoma Eng'ana ya Taatabhugya.

**17** Akahaabhwa ekitabhu kino kikaamirwe no omurooti Isaya, akakikuundukura kumoohya ahagiro hano hakaamirwe, niigo yahabhweeni, akasoma,

**18** “Ekoro yo Omukuru, Taatabhugya, eri hamwe neenye.

Anisoriri kubharwaazira abhataka Amang'ana Amazomu.

Anitumiri nibhazweenie abhabhohwa, kubha bhariigurirwa,

na abhahoku, kubha bhariigurirwa ameeso,

na bhano bhakunyaakibhwa, kubha ndabhaturya.

**19** Kweeki anitumiri nibharaarike abhaatu, kubha bhoono Omukuru, Taatabhugya areerekya omureembe gwaaye.”<sup>§</sup>

**20** Niigo Yeesu yamariri okusoma amang'ana gayo, akakuundikiry akitabhu, akamuha omuhokya, akiikara ataange okweegya. Na abhaatu bhoosi bhano bhaari munyuumba ye esaango, bhakamutaangaarira mumeeso.

---

<sup>†</sup> **4:16 Orusiku rwo okumuunya.** Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. <sup>‡</sup> **4:16 Enyuumba ye esaango** yaari nyuumba yino Abhayahudi bhaari kwiikumania kurusiku rwo okumuunya. Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u. <sup>§</sup> **4:19** Rora Isaya 61:1-2.

**21** Akataanga okubhabhuurira, “Amakaamo Amahoreeru gano mwiigwiiri kwa amatwi geenyu, gakuunaaniri embere weenyu reero.”

**22** Abhaatu bhoosi bhaari bharamugaamba kisi. Nawe bhaari bhararuguura amang’ana gaaye iguru yo omureembe gwa Taatabhugya, na bhakataanga okwiibhuurya, “Awe, wuno nawe! Atari omwaana wa Yusufu?”

**23** Yeesu akabhabhuurira, “Nawe nitakubha ne ehaha, muraanikyoore ekireengyo kino, ‘Awe omugabhu, wihorye omweene.’ Neemwe muraagaamba, ‘Gano goosi twiigwiiri okoriri mumugye gwa Kaperinaumu, ogakore na mumugye gwaazo hano!’”

**24** Akeenderera okugaamba, “Ndabhabhuurira obhuheene, omurooti atakwiikiriribhwa muroobho yaaye.

**25** “Nawe, kwe eheene ndabhabhuurira, kwiibhaga rya Eriya, embura etaatweekiri emyaaka etatu ne emyeeri esaasabha, enzara ekasikira ekyaaro kyoosi kya Iziraeri, na kwiibhaga riy oekyaaro kyaari na abhatuumba bhaaru.

**26** Naabhe, Eriya ataatumirwe kuwumwe waabhu, nawe akatumwa kumutuumba wumwe wa Sarepta, mukyaaro kya Sidooni.\*

**27** “Na mukyaaro kya Iziraeri kwiibhaga ryo omurooti Erisha, bhaabharimu bhe ebhigeenge bhaaru. Naabhe, ataari arimu wowoosi wuno yahorirye, nawe wumwe omweene ego yahorirye neewe ni Naamani wo okurwa mukyaaro kya Siria.”†

---

\* **4:26** Rora 1 Abhatemi 17:9-24. † **4:27** Rora 2 Abhatemi 5:1-14.

**28** Abhaatu bhoosi bhano bhaabhiikumeenie munyuumba ye esaango, hano bhakiigwa amang'ana gayo, bhakatiinda bhukong'u.

**29** Niho bhakiimeerera bhwaangu, bhakagya kumuhuna, tee omuhiriingito omuhaari gwe ekiguru, kino omugye gwaari gwoombokirwe iguru waku, kubha bhamurekere haasi.

**30** Nawe, akahita gatigati we eriihizo rya abhaatu, akagya zaaye.

*Yeesu areerekya obhuturo bhwaaye*

(Mariko 1:21-28)

**31** Orusiku rumwe, Yeesu akagya mumugye gwa Kaperinaumu, mukyaaro kya Gariraaya. Orusiku rwo okumuunya,<sup>‡</sup> akasikira munyuumba ye esaango, na akataanga kweegya.

**32** Abhaatu bhaari bharuguuriri, kwo okubha ameegyo gaaye gaari no obhuturo.

**33** Na munyuumba ye esaango, yaarimu omuutu wuno yatiirirwe ne erisaambwa eribhi. Eriisaambwa riyo, rikarira no okumwaaya, rirabhuga,

**34** “Awe Yeesu wa Nazareeti, otatunyaakya! Mbe, wiiziri kutusikya? Nikumenyiri awe ni weewi, awe ni Muhoreeru wa Taatabhugya.”

**35** Yeesu akarirekyo erisaambwa riyo akabhuga, “Kira! Noorwe kumuutu wuno!” Niho erisaambwa eribhi riyo, rikamugwiisya haasi omuutu wuyo, embere wa abhaatu bhoosi. Kyaamwe, rikarwamu, ritaamunyahaariri.

---

<sup>‡</sup> **4:31 Orusiku rwo okumuunya** ni rusiku rwa Jumamosi runo Taatabhugya yamuunyiri hano yamariri okuteema ebhigiro bhyoosi. Rora amang'ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

**36** Abhaatu bhoosi bhakaruguura bhukong'u, bhakiibhuurya, "Mang'anaki gayo? Ndora omuutu wuno, niigo akuswaagya amasaambwa amabhi kwo obhuturo bhwaaye, kubha, garwe mubhaatu, rugeendo rumwe, gararwamu!"

**37** Kweego, amang'ana ge emirimogya Yeesu, gakabha garanyaragana mukyaaro kyoosi.

*Yeesu arahorya abharweeri bhaaru  
(Mataayo 8:14-17; Mariko 1:29-34)*

**38** Hano Yeesu yarwiiri munyuumba yiyo ye esaango, akasikira munyuumba ya Simooni. Na munyuumba moyo yaarimu inyibhyaara Simooni ni murweeri we ehooma haari. Neebho, bhakamusabha Yeesu amuhorye.

**39** Niho akiimeerera haguhi neewe, akaswaagya ehooma yiyo, rugeendo rumwe akahora. Omukari wurya akabhuuka, akataanga okubhahokeerya ebhyaakurya.

**40** Na hano eryoobha ryaari riratuubhira, orusiku rwo okumuunya rwaari rurasira, abhanyaroobho bhaaru bhakamureetera Yeesu abharweeri bhaabhu bha amarweeri hagarihagari. Yeesu akabhatuurira bhoosi amabhoko gaaye, akabhahorya.

**41** Hamwe na gayo, Yeesu akaheebha amasaambwa amabhi mubhaatu bhaaru, neego gaari gararira, "Awe ni Mwaana wa Taatabhugya!" Na kwo okubha amasaambwa amabhi gayo, gaari gamenyiri kubha Yeesu niwe Masiya, akagarekya no okugaribhira, gatagaamba kweeki.

*Yeesu areegya abhaatu  
(Mariko 1:35-39)*

<sup>42</sup> Hano kwakiiri, Yeesu akarwa hayo, akagya kibhezo. Abhaatu bhaari bharamumoohya ahagiyo hoosi, na hano bhaamuruuzi, bhakeenda kumurekya kubha, atabhatiga.

<sup>43</sup> Nawe, Yeesu akabhabhuurira, “Nireenderwa nigye mumigye egiindi gyoosi, okubha nibharwaazire Amang’ana Amazonugo obhutemi bhwa Taatabhugya. § Kwiiguru ya gayo nikyo kikagiryा nikatumwa.”

<sup>44</sup> Niho, Yeesu akahita ekyaaro kya Yudea,\* ararwaazira abhaatu muziinyuumba zyaabhu zye eziisaango.

## 5

*Yeesu arataanga kusora abhaanabheega  
bhaaye*

*(Mataayo 4:18-22; Mariko 1:16-20)*

<sup>1</sup> Orusiku rumwe, Yeesu ahaabha yiimeereeri embarika ye Enyaanza ya Genesareeti,\* yaari areegya abhaatu bhaaruu eng’ana ya Taatabhugya. Neebho, bhakabha bharamwiirumbiririra kwo okumuuhiga, okubha bhamwiitegeerere.

<sup>2</sup> Ne embarika ye enyaanza hayo, Yeesu akarora amaato abhiri gaari embarika hayo, hano abhategi bhahoogya eziinzero zyaabhu.

---

§ **4:43 Obhutemi bhwa Taatabhugya** ni hagiro hayo hoosi hano Taatabhugya niwe omukaangati. Rora amang’ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. \* **4:44 Yudea**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani gakaamirwe *Gariraaya*. \* **5:1 Enyaanza ya Genesareeti**, eriina ryaaye eriindi ni *Enyaanza ya Gariraaya*.

<sup>3</sup> Akatira mubhwaato obhumwe, bhuno bhwaari bhwa Simooni, akamusabha Simooni kubha, yiisukye obhwaato hasuhu munyaanza. Niho, Yeesu akiikara muusi yeegye abhaatu.

<sup>4</sup> Na hano akamara kubheegya, akabhuurira Simooni na abharikyaaye, “Mugeendye obhwaato tee mubhuzibhe, mwiikye eziinzero zyeenyu, mutege eziiswe.”

<sup>5</sup> Simooni akamukyoora, “Ee Omukuru weetu, obhutiku kukya twaari turakora emirimo gyo okutega kwo omukya, ndora tutaabhaveeni eki-giro! Nawe, kwo okubha naawe waambuuriiri ego, ndaziikya eziinzero bhoono.”

<sup>6</sup> Niho Simooni na abharikyaaye, bhakiikya ezi-inzero zyaabhu mumaanzi. Hano bhaakoriri ego, bhakagwaata eziiswe nzaru bhukong’u, tee ezi-inzero zyaabhu zikataanga kuraanduka.

<sup>7</sup> Bhakabhirikira abharikyaabhu, bhano bhaari mubhwaato obhuundi, kwo okubhasimya kwa mabhoko bhiize okubhasakiry. Neebho, hano bhakaaza bhakiizurya amaato abhiri eziiswe, tee zikagiryama gakabha haguhi okutubhira.

<sup>8</sup> Simooni Petero, hano yaruuzi kyeego bhabhweeni eziiswe, aakahigama embere ya Yeesu, akamubhuurira, “Ee Omukuru Yeesu, onitige enye, kwo okubha enye ni we ebhibhi!”

<sup>9</sup> Simooni akabhuga amang’ana gayo, kwo okubha ewe hamwe na abharikyaaye bhoosi, bhakaruguura bhukong’u obhwaaru bhwe eziiswe zino bhaategiri.

<sup>10</sup> Bhaari bhariho abhamura bhabhiri bha Zebedaayo, Yaakobo na Yohana, bhahaatega

hamwe na Simooni, neebho bhoosi, gayo gakabharuguurya.

Niho Yeesu akabhuga, “Awe Simooni, otoob-hoha! Kweemera reero yino, orabha omutegi wa abhaatu.”<sup>†</sup>

<sup>11</sup> Kweego Simooni na abharikyaaye, bhakaky-oorya amaato kumwaambuko, bhakatiga ebhi-giro bhyaabhu bhyoosi, bhakamutuniirira Yeesu.

*Yeesu aramuhyorya omuutu we ebhigeenge  
(Mataayo 8:1-4; Mariko 1:40-45)*

<sup>12</sup> Yeesu yaari mumugye gumwe, niho akaaza omuutu wumwe we ebhigeenge.<sup>‡</sup> Hano we ebhigeenge wuyo yamuruuzi Yeesu, akahigama haasi bhubhuumari embere waaye, akihiinya tee akahikya obhusyo haasi, akamusabha, “Ee Omukuru, nimenyiri oranagya okunihorya okubha nieribhwe. Eraabhe oryeende, ndasabha onihorye!”

<sup>13</sup> Yeesu akagororokya okubhoko kwaaye, aka-mubhataku, akamubhuirira, “Ndeenda ohore, weeribhwe!” Hayohayo, akahora obhurweeri bhwaaaye.

<sup>14</sup> Kyaamwe, Yeesu akamubhuirira, “Itegeerera, otamubhuirira muutu wooooi iguru ya rino! Nawe wiiyerekye kumuseengeri, oruusye ekimweeso kyeego emigiro gyga Musa

<sup>†</sup> 5:10 **Orabha omutegi wa abhaatu**, obhugazuro bhwaku ni kubha bharuusye abhaatu okurwa mubhibhi bhyaaru no okub-hakumania hamwe musaango ya abhaatu bha Taatabhugya.  
<sup>‡</sup> 5:12 Ku Bhayahudi **omuutu wumwe we ebhigeenge** yaari atakweenderwa okusaanga hamwe na abhaatu bhano bhataari ne ebhigeenge. Kweeki wuno atana ebhigeenge niigo araamukunieku woosi arabha ne ebhigeenge.

gikuswaagya, okubha weerekye abhaatu kubha weeriibhwe.”<sup>§</sup>

<sup>15</sup> Nawe, amang’ana ga Yeesu, gakoongera okumenywa bhukong’u kubhaatu. Abhaatu bhaari bhahaamuuzaku amahizo kwa amahizo, koreki bhanagye kwiitegeerera ameegyo gaaye no okuhoribhwa amarweeri gaabhu.

<sup>16</sup> Nawe, Yeesu yaari arabhatiga, aragya kusabha ahagiro hano hataari na abhaatu.

*Yeesu aramuhorya eriigata  
(Mataayo 9:1-8; Mariko 2:1-12)*

<sup>17</sup> Orusiku rumwe, Yeesu yaari areegya abhaatu. Na gati yaabhu, bhaari bhiikeeri Abhafarisayo,\* hamwe na abheegya bhe emigiro.<sup>†</sup> Bhayo, bhakarweera emigye gyoosi gya Gariraaya na Yudea, na abhaandi bhakarweera Yerusaremu. Yeesu yaari na amanaga go okuhorya kurwa ku Mukuru, Taatabhugya, na yaari arahorya abhaatu.

<sup>18</sup> Niho, abhaatu bhakaaza, bhanu bhaari bhagegiri omuutu wuno ebhiimo bhikuuri, eno ahiindiiri kukiigi kyaaye. Bhakeenda kumusikirya munyuumba, na bhamuhindiryembere wa Yeesu.

<sup>19</sup> Nawe etaaturikeeni, kwe ekigirirye kye esaango ekuru ya abhaatu. Niho bhakatiira kukisara kye enyuumba, eno bhagegiri omuutu wuyo. Hano bhaari kukisara, bhakahobhora

---

§ 5:14 Rora Abharaawi 14:1-32. \* 5:17 **Abhafarisayo.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. † 5:17 **Abheegya bhe emigiro.** Rora amang’ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

omwoobho kwo okumamura eziindigi kuruusara,<sup>‡</sup> bhakamwiikya embere ya Yeesu, gati wa abhaatu bhoosi bhayo.

<sup>20</sup> Hano Yeesu yaruuzi obhwiikiriry a bhwaabhu, akamubhuurira, “Omusaani waane, nikwaabhiiri ebhibhi bhyaaazo.”

<sup>21</sup> Abheegya bhe emigiro na Abhafarisayo bhayo, niigo bhakiigwa ego bhakataanga kuririirira muziikoro, bharabhuga, “Wuno ni weewi? Ndora aragaamba amang’ana go okumutuka Taatabhugya? Atariho wuno akunagya kwaabhira ebhibhi, ni Taatabhugya omweene ego!”

<sup>22</sup> Yeesu akagamenya goosi gano bhaari bhakwiiseega, akabhabhuurya, “Kwaki muranianga muziikoro zyeenyu?

<sup>23</sup> Ni riihe eriuhuuhu bhukong’u, okumubhuurira, ‘Nikwaabhiiri ebhibhi bhyaaazo,’ kasi okumubhuurira, ‘Imeerera, ogeende?’

<sup>24</sup> Nawe, ndeenda mumenye bhuzomu kubha, enye Omwaana wo Omuutu<sup>§</sup> nino obhuturo bhwo okwaabhira ebhibhi mukyaaro kino.”

Niho Yeesu akamubhuurira omuutu wuyo yaari akuuri ebhiimo, “Ndakubhuurira, imeerera! Gega obhuriri bhwaazo, noogye yiika.”

<sup>25</sup> Hayohayo, omuutu wuyo akiimeerera embere ya abhaatu bhayo, akagega ekiigi kyaaye

---

<sup>‡</sup> **5:19** Abhayahudi abhaandi bhaari bharatuura no okusereetera eziindigi eziinyuumba zyaabhu kwo okuhiindiry a eziimbaawa iguru yaku. Rora Mariko 2:4. <sup>§</sup> **5:24 Omwaana wo Omuutu** ni riina ryaaye omweene ego rino akiigaamba ewe Yeesu. Ni ng’ana rino rikweereky a kubha ewe niwe Masiya. Rora amang’ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

kino yaari ahiindiriiri, akagya yiika, eno aramukumya Taatabhugya.

<sup>26</sup> Abhaatu bhoosi, bhakaruguura bhukong'u no okugwaatwa no obhwoobha. Bhakabha bharamukumya Taatabhugya, niho bhakabhuga, "Bhamure! Reero, turuuzi amang'ana ge ekiruguuro!"

*Yeesu aramubhirikira Raawi  
(Mataayo 9:9-13; Mariko 2:13-17)*

<sup>27</sup> Hano gayo gaahwiiri, Yeesu akarwa munyumba, akarora omutobhya we eriigooti wumwe, eriina ryaaye niwe Raawi. Na Raawi wuyo ahaabha yiikeeri mwiitobhero ryaaye ryo okutinira eriigooti.

Yeesu akamubhuurira, "Nituniirira!"

<sup>28</sup> Rugeendo rumwe, Raawi akiimeerera, akatiga bhyoosi, akamutuniirira Yeesu.

<sup>29</sup> Niho, Raawi akamukorera Yeesu enyaangi ekuru yiika waaye. Munyuumba moyo, bhakiikumania abhatobhya bhe eriigooti bhaararu na abhaatu abhaandi, na bhahaabha bhararya hamwe mwiigari.

<sup>30</sup> Ekagirya Abhafarisayo abhaandi, na abheegya bhaabhu bhe emigiro, bhakagya kwiiririrrya kubhaanabheega bha Yeesu, bharabhuga, "Ndora murarya no okunywa hamwe na abhatobhya bhe eriigooti, na abhaandi bhe ebhibhi?"

<sup>31</sup> Yeesu akabhakyoora, "Abhaatu abhahoru bhatakweenda mugabhu, nawe abharweeri nibho bhakumweenda!

<sup>32</sup> Kweego, enye neenye nitiiziri kubhabhirikira bhano bhakwiirora ni bhe eheene embere wa

Taatabhugya bhanituniirire, nawe, niiziri kubhabhirikira bhe ebhibhi, okubha bhate ebhibhi bhyaabhu.”

*Ameegyo amahya  
(Mataayo 9:14-17; Mariko 2:18-22)*

**33** Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro bhayo bhakamubhuurira Yeesu, “Eriibhaga ryaaru abhaanabheega bha Yohana Omubatiizi bhariisiitya ebhyaakurya, hano bhakumusabha Taatabhugya. Neebho abhaanabheega bha Abhafarisayo, nabho bhoosi bharakora egoego. Nawe ndora bho owaazo, bhatakwiyyiima ebhyaakurya, bhareenderera kurya no okunywa!”

**34** Yeesu akabhakyoora, “Hano omukweeri, akubha akyaaari hamwe na abhasaani bhaaye enyaangi yo obhweenga, muranagyabhw i kubhakora abhagini bhayo, bhiisiitye ebhyaakurya no okunywa?

**35** Nawe, eziisiku zino zikuuza, zino omukweeri araruusibhwaho gati wa abhasaani bhaaye. Muijisiku ziyo niho abhasaani bhaaye bhakubha ne ebhigoongi no okwiisiitya ebhyaakurya.”

**36** Yeesu akabhakhuurira ekireengyo ekiindi, akabhuga, “Okusaangya ameegyo gaane amahya ne eziinyaangi zyeenyu, kutuubheeni no omuutu wuno akutina ekiraka kurwa kumweenda omuhya no okukitumira kumweenda omukuungu. Araakore ego, arabha araandwiiri omweenda gwaaye omuhya. Hamwe na gayo, ekiraka kiyo kyo omweenda omuhya, kitakwiisirirana no omweenda omukuungu.

**37** “Na atariho omuutu wuno akutuura amaanzi amahya go omuzabibu mukiribha ekikuungu. Kwo okubha, araakore ego, amaanzi amahya go omuzabibu garaatyaa ekiribha kiyo, na amaanzi go omuzabibu gariitika. Ekiribha kiyo na amaanzi go omuzabibu gaamu, bhirasarika.

**38** Nawe, amaanzi amahya go omuzabibu, ga-reenderwa gatuurwe mukiribha ekihya!

**39** “No omuutu wuno anariri amaanzi go omuzabibu ge ekare, niwe atana enaamba na amaanzi go omuzabibu amahya. Arabhuga, ‘Ge ekare nigo amazomu.’”

## 6

*Yeesu niwe Omukuru wo orusiku rwo okumuunya  
(Mataayo 12:1-14; Mariko 2:23-28)*

**1** Orusiku rumwe rwo okumuunya,\* Yeesu ahaabha arahita mumiguundu gye engano na abhaanabheega bhaaye, abhaanabheega bhakiigwa enzara, bhakataanga okubhuna ebhigara bhye engano, bhakarya.

**2** Niho Abhafarisayo abhaandi bhakamubhurira, “Ndora murakora gano emigiro gitakwi-ikiriryaa okukorwa kurusiku rwo okumuunya!”†

**3** Yeesu akabhakyoora, “Mbe, mukyaari okusoma mu Makaamo Amahoreeru kyeego Daudi yaakoriri eriibhaga rino ewe na abharikyaaye bhaari ne enzara?

---

\* **6:1** *Orusiku rwo okumuunya* ni rusiku rwo okuseengera rwa Abhayahudi, erwe ni Sabaato. Rora amang’ana gano mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. † **6:2** Rora Okurwa 20:8-11.

**4** Akasikira mwiibhuru ryo okumuseengera Taatabhugya, akagega emikaate gino gyaaatuirirwe embere wa Taatabhugya, akagiry! Na akabhabha na abharikyaaye. Nawe, emigiro gyu Musa giriikirirya kubha, ni bhaveengeri abheene bhakiikiriribhwa okurya emikaate gye etuubho yino.”‡

**5** Yeesu akoongereerera kugaamba, “Ndeenda mumenye bhwahene kubha enye Omwaana wo Omuutu, niwe Omukuru wo orusiku rwo okumuunya.”

*Yeesu aramuhorya omuutu orusiku rwo okumuunya*

*(Mataayo 12:9-14; Mariko 3:1-6)*

**6** Kurusiku oruundi rwo okumuunya, Yeesu akasikira munyuumba ye esaango, akataanga kweegya abhaatu. Muusi muyo, yaarimu omuutu wumwe, wuno okubhoko kwaaye kwo obhuryo kwaari kukuuri.

**7** Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro, bhaari bharamwiiteengera Yeesu, bharore kyeego araahorye omuutu wuyo kurusiku rwo okumuunya, kwo okubha bhaari bharamoohya eriing’ana ryo okumuzoongera.

**8** Nawe, Yeesu akamenya amiiseego gaabhu. Kweego, akamubhuirira omuutu wuno okubhoko kukuuri, “Nawuuze, wiimeerere gatigati hano.” Niho, omuutu wuyo akaaza, akiimeerera gatigati waabhu.

---

‡ **6:4** Rora 1 Samweeri 21:1-6.

<sup>9</sup> Niho, Yeesu akabhabhuurira Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro, “Nawe, nibhabhuurye amabhuuryo, orusiku rwo okumuunya, emigiro giraturagirira kukoraki? Amazomu kasi amabhi? Orusiku ruyo, tuhorye kasi twiite?”

<sup>10</sup> Yeesu akabharoreerera abhaatu bhayo bhoosi. Niho akamubhuurira omuutu wuyo, “Gororokya okubhoko kwaazo.” Woosi, hano yakugorweeri ego, kukahora.

<sup>11</sup> Abhafarisayo bhayo, bhakabha no obhururu bhuhaari bhukong’u. Bhakataanga okwiibhuurya enzira yo okumukorera Yeesu amabhi.

*Yeesu arasora abheega ikumi na bhabhiri  
(Mataayo 10:1-4; Mariko 3:13-19)*

<sup>12</sup> Kuziisiku ziyō, Yeesu akagya kukiguru okumusabha Taatabhugya, akasabha obhutiku kukya.

<sup>13</sup> Hano kwakiiri, akabhabhirikira abhaanabheega bhaaye. Gati waabhu akaahura ikumi na bhabhiri, akabhatoga eriina rya abheega. § Na abheega bhayo, nibho bhano:

<sup>14</sup> Simooni, wuno Yeesu akamutoga eriina rya Petero, Andurea mura waabhu Simooni, Yaakobo, Yohana, Firipo, Baritoromaayo,

<sup>15</sup> Mataayo, Tomaso, Yaakobo omwaana wa Arifayo, Simooni wuno akubhirikirwa Omuzeroote,\*

---

§ **6:13 Abheega** ni bhaatu bhano bhasorirwe na Yeesu no okutumwa kumirimo gyaaye. \* **6:15 Omuzeroote** yaari na amariina abhiri, erimwe ni *Simooni Omuzeroote*, eriindi ni *Simooni Omukananaayo*. Amariina gano bhakamubhirikira omuutu wuno yaari yiiteeni erihi ryo obhuheene okurwa mubahkaangati bhwe Ekirooma.

**16** Yuuda omwaana wa Yaakobo, na Yuuda Isikariyoti, wuno yamuriiri omukoonyo Yeesu.

*Yeesu areegya abhaatu no okuhorya abhar-weeri bhaaruu  
(Mataayo 4:23-25)*

**17** Yeesu akiituumma kurwa kukiguru, hamwe na abheega bhaaye. Na hano akahika ahagiro ha mutaandaari, akiimeerera. Hayo, bhakiikumania abhaanabheega bhaaye bhaaruu, ne esaango ekuru bhukong'u ya abhaatu bhano bhaarwiri muanyaaro kyoosi kya Yudea, kurwa mumugye gwa Yerusaremu, no okurwa ahagiro ho omwaambuko gwa Tiro na Sidooni. Abhaatu bhayo, bhakaaza kumwiitegeererera Yeesu no okuhoribhwaa amarweeri gaabhu,

**18** na bhano bhaari kunyaakibhwaa na amasaambwa amabhi, bharahoribhwaa.

**19** Abhaatu bhoosi, bhaari bharasakya okumug-waataku Yeesu, kwo okubha yaari ne eziinguru zo okuhorya, na akabhahorya bhoosi.

*Ameegyo iguru yo orubhaango ne enyaako  
(Mataayo 5:1-12)*

**20** Yeesu akabhiisunza abhaanabheega bhaaye bhayo, akabhabhuurira,  
“Hakiriku bhano bhakwiimena kubha ni  
bhataka bhe eziikoro,  
kwo okubha obhutemi bhwa Taatabhugya ni bh-  
weenyu.

**21** Hakiriku bhano bhane enzara bhoono,  
kwo okubha muriigutibhwaa.  
Hakiriku emwe bhano mukurira bhoono,  
kwo okubha muraaza kuseka.

**22** “Hakiriku emwe, hano abhaatu bharabhab-hiihiriryе, kwo okubhaahura, okubhatuka no okubhagaambira amabhi, kwiiguru yo Omwaana wo Omuutu.

**23** “Kuziisiku ziyo, muzomerererwe no okubhinabhina. Mumenye kimwe kubha murabha murabhiikirwa esaambo ekuru mwiisaaro, kwo okubha bhazaazi bhaabhu, niigo bhaari bharanyaakyaa abharooti.

**24** Nawe, muraaza kurora, emwe abhaniibhi, kwo okubha obhuniibhi bhweenyu, mumariri kubhubhona!

**25** Nawe, muraaza kurora bhano mukwiiguta bhoono,  
kwo okubha eriibhaga rirahita muraaza kusiingira.

Muraaza kurora, bhano mukuseka bhoono,  
kwo okubha muraaza kurira no okuririirira!

**26** Muraaza kurora, hano abhaatu bhakubhakumya,  
kwo okubha bhazaazi bhaabhu niigo ego bhaari kukorera abharooti bho orurimi.

*Ameegyo iguru yo okuseega abhabhis  
(Mataayo 5:38-48, 7:12)*

**27** “Ndabhabhuurira emwe bhano mukuniitegeerera, mubhe muraseega abhabhisabheenyu. Abhaatu bhano bhakubhabhihiiriryе, emwe mubhasakiryе.

**28** Na abhaatu bhano bhakubhihiima, emwe mubhatweere ebhite. Na abhaatu bhano bhakubhanyaakyaa bhukong’u, emwe mubhasabhire ku Taatabhugya.

<sup>29</sup> “Omuutu araakuteme etama yimwe, omuky-ooserye ne eyiindi. No omuutu araakuruusye ekabhuuti yaazo, omutigire agege ne eriigooti.

<sup>30</sup> Wowoosi wuno araakusabhe ekigiro, omuhe. Na omuutu wuno araagege ebhigiro bhyaaazo, otamusabha akukyoorerye.

<sup>31</sup> Mubhe murakorera abhaandi kyeego emwe mukweenda bhabhakorere.

<sup>32</sup> “Muraabhaseege bhano bhakubhaseega emwe, ni heene mukoriri eng’ana nzomu yo okubhaguungya? Naabhe bhe ebhibhi bhabhaseegiri abhaatu bhano bhakubhaseega!

<sup>33</sup> Kweeki mukusakirya bharya abheene bhakubhasakirya emwe, ni heene mukoriri eng’ana enzomu yo okubhaguungya? Naabhe bhe ebhibhi bhoosi, niigo ego bhakukora!

<sup>34</sup> Na muraabhahe eziimbiryia bharya abheene mukwiisiga kubha bharabhakyoorerya, ni heene mukoriri eng’ana enzomu yo okubhaguungya? Zeyi tiigo! Yiingabha na bhe ebhibhi bhoosi bharabhabha abharikyaabhu, kwo okubha bhari-isiga kukyooreribhwa bhyoosi!

<sup>35</sup> “Nawe emwe, mubhaseege abhabhisabheenyu, mubhasakirye. Mubhahe eziimbiryia na mutaaza kuganya kubha murakyooreribhwa. Kweego niigo muraabhone eziisaambo eziikuru, no okubha abhaana bha Taatabhugya Wuno Ari Iguru we Ebhigiro Bhyoosi, kwo okubha Taatabhugya arabhasakirya bhano bhatakubhuga, ‘Ozomirye,’ na abhaatu bhe ebhibhi.

<sup>36</sup> Murorere ebhigoongi abhaandi, kyeego Wuuso weenyu akubharorera ebhigoongi.

*Ameegyo iguru yo okutinira ekiina abhaandi  
(Mataayo 7:1-5)*

**37** “Mutabha muratinira ekiina abhaandi, okubha Taatabhugya ataaza abhatinire ekiina emwe. Na mutagaamba kubha abhaandi bhatinirwe, niho ne emwe mutakutinirwa kibhi. Mubhaabhire abhaatu bhano bhabhahabhirye, niho na neemwe muraabhirwe.

**38** Mubhahe abhaandi ebbigiro, niho na neemwe muraahaabhwe. Ne ebbigiro bhino muraahaabhwe, bhirabha kukireengero ekizomu bhukong'u. Ekireengero kirasiingisibhwa no okukibhaanda, tee kiizure zabhi no okwiitika. Kwo okubha, ekireengero kino mukureengera abhaandi, nikyo na neemwe muraareengeerwe.”

**39** Yeesu akabhabhuurira ekireengyo kino, “Bhoono heene! Omuhoku aranagya kumukaangatya omuhoku omurikyaaye? Etariho haho, bhoosi bhabhiri bharatubhira mwiiruma!

**40** “Omwaanamweega atakunagya kumukira omweegya waaye. Nawe, omwaanamweega areenderwa yeegibhwe no okugagwaata goosi, niho araatuubhane no omweegya waaye.

**41** “Ndora orarora ekibhorooryo kino kiri muriiso ryo omurikyaazo, nawe otakurora ekiti kino kiri muriiso ryaazo?

**42** Na oranagyabhwi kumubhuurira omurikyaazo wuyo, ‘Awe omuhiiri waane, tiga nikuruusye ekibhorooryo muriiso ryaazo,’ eriibhaga awe omweene one ekiti kino kiri muriiso ryaazo? Awe ni mubheehi! Ruusya ekiti kino kiri muriiso ryaazo. Niho okunagya kurora

bhuzomu no okuruusya ekibhorooryo kino kiri muriiso ryo omurikyaazo.

*Abhaatu bharamenyekana kuziteemwa zyaabhu*

(*Mataayo 7:16-20, 12:33-35*)

<sup>43</sup> “Gutariho omuti omuzomu, guno gukuruusya emisumo emibhiihu. Na gutariho omuti omubhiihu, guno gukuruusya emisumo emizomu.

<sup>44</sup> Abhaatu bhatakugesa emisumo gye etiini naabhe emizabibu kumiti gya amahwa. No omuti guyo gwoosi gumenekeeni kumisumo gyaaye.

<sup>45</sup> “Niigo gaari, no omuutu omuzomu aragaamba amazomu kutuukana na amazomu gano giizwiiri mukoro yaaye, nawe omuutu omubhi aragaamba amabhi gano giizwiiri mukoro yaaye. Omuutu arakeerenia gano giizwiiri mukoro yaaye.

*Okwoomboka kwiitare no okwoomboka ku-marobha*

(*Mataayo 7:24-27*)

<sup>46</sup> “Kwaki muraambirikira, ‘Ee Omukuru, ee Omukuru,’ nawe amang’ana gano nikubhabhurira, mutakugakora?

<sup>47</sup> Wowoosi wuno akuniizaku no okwiitegeera amang’ana gaane no okugakora, ndabha-keerenergya kyeego araabhe kwe ekireengyo.

<sup>48</sup> “Atuubheeni no omwoomboki we enyuumba wuno yatukiri haasi bhukong’u, tee akahikira eritare, akoomboka obhurusa iguru waku. Na kwiibhaga rye embura, ekitaaro kikiizura amaanzi, omusabhuko gukatema enyuumba yiyo. Nawe,

etisiisingisirye kwo okubha yaari yoombokirwe bhwaheene.

<sup>49</sup> “Nawe, wuyo woosi wuno akwiitegeerera amang’ana gaane no okutama okugakora, wuyo atuubheeni no omuutu wuno yoombokiri enyumba yaaye kumarobha ageene, gano gatana obhurusa. Na hano amaanzi ge ekitaaro gakaaza, amaanzi gakiitema enyuumba yiyo, rumwe ego ekagwa haasi, muu! Ekanyamuka yoosi.”

## 7

### *Obhiikirirya bhwo omukuru wa abhasirikare (Mataayo 8:5-13)*

<sup>1</sup> Hano Yeesu yamariri okubhabhuurira esaango ya abhaatu amang’ana gayo goosi, akagyakasikira mumugye gwa Kaperinaumu.

<sup>2</sup> Mumugye guyo yaari arimu omukuru owumwe wa abhasirikare bhe Ekirooma. Omusirikare wuyo, yaari no omuhokya wuno yaamuseegiri bhukong’u, nawe omuhokya wuyo yaari omurweeri wo okukwa.

<sup>3</sup> Kimwe, omusirikare wuyo, hano akiigwa eng’ana iguru ya Yeesu, akatuma abhakaruka abhaandi bha Abhayahudi ku Yeesu, bhamusabhe yiize okumuhorya omuhokya waaye.

<sup>4</sup> Abhakaruka bhayo, hano bhaahikiri ku Yeesu, bhakamwiisasaama bhukong’u, bhakamubhuurira, “Omuutu wuno, areenderwa omukorere eng’ana yino,

<sup>5</sup> kwo okubha aseegiri abhaatu bha mukyaaro kyeetu. Na niwe atwoombokeeri enyuumba yeetu ye esaango.”

<sup>6</sup> Niho Yeesu akagy hamwe na abhakaruka bhayo. Na hano bhaari bhagwiisukiiri omugye gwo omukuru wa abhasirikare, omukuru wuyo akatuma abhasaani bhaaye, bhakagya ne eng'ana ku Yeesu, bhakamubhuurira, "Ee Omukuru, oti-inyaakya bhukong'u, kwo okubha nitakung'arira osikire owaane.

<sup>7</sup> Nikarora kubha nitakweenderwa kuuza owaazo. Nawe gaamba eng'ana yimwe ego, omuhokya waane arahora.

<sup>8</sup> Nimenyiri arahora, kwo okubha enye noosi niri iyaasi wa abhakuru bhaane, na ninabho abhasirikare iyaasi waane. Ndaamubhuurire owumwe, 'Noogye,' aragya. Ndaamubhuurire owuundi, 'Nawuuze,' woosi araaza. No omugya waane, ndaamubhuurire, 'Kora ego,' niigo araakore."

<sup>9</sup> Hano Yeesu akiigwa gayo, akamuruguura bhukong'u. Akiikibhukira esaango ya abhaatu bhano bhaari bharamutuniirira, akabhabhuurira, "Ndabhabhuurira, naabhe gati wa Abhiiziraeri bhoosi, nikyaari kurora omuutu wowoosi wo obhwiikiriryu bhukuru kya bhuno!"

<sup>10</sup> Na hano abhasaani bho omusirikare bhaakyooriri mumugye gwo omusirikare wuyo, bhakab-hona omuhokya ahoriri.

### *Yeesu aramuryoora omumura wuno akuuri*

<sup>11</sup> Eriibhaga isuuhu, Yeesu akagy kumugye gwa Naini, hamwe na abhaanabheega bhaaye, na abhaatu abhaandi bhaaruu bhaari bharamutuniirira.

<sup>12</sup> Na hano yaari ariisukira ekisyooko kyo omugye, akasikana na abhaatu bhano bhaari

bhakigegiri ekituundu kyo omumura bharaki-hira igutu yo omugye. Omumura wuyo, yaari omwaana omweene kunina, neewe yaari omantuumba. Omukari wuyo, yaari arageendania na abhaatu bhaaruu bho omugye guyo.

<sup>13</sup> Hano Omukuru yamuruuzi omutuumba wuyo, akamurorera ebhigoongi, akamubhuurira, “Otarira.”

<sup>14</sup> Akiisukira ekirago kino omuku yaari iguru waku, akakikuniaku. Na abhaatu bhano bhaari bhakigegiri, bhakiimeerera. Yeesu akabhuga, “Awe omumura, ndakubhuurira, bhuuka!”

<sup>15</sup> Omumura wurya yaari akuuri, hayohayo akabhuuka, akiikara, akataanga kukeerenia kweeki. Niho, Yeesu akamugwaatya nina waabhu.

<sup>16</sup> Abhaatu bhayo bhoosi, bhakaruguura no okugwaatwa no obhwoobha bhwaaru, bhakataanga kumukumya Taatabhugya, bharabhuga, “Omurooti omukuru arweereri gati yeetu!” Bhakagaamba kweeki, “Taatabhugya yiiziri kusakirya abhaatu bhaaye!”

<sup>17</sup> Na amang’ana gayo iguru ya Yeesu, gakan-yaragana bhukong’u mu Yudea yoosi, na mubhyaaaro ebhiindi bhyaa haguhi.

*Yeesu arakyooraa kubha niwe Masiya  
(Mataayo 11:2-19)*

<sup>18</sup> Hano Yeesu ahaabha arakora gayo goosi, Yohana akiigwa amang’ana okurwa kubhaanab-heega bhaaye.

**19** Kweego Yohana neewe akabhabhirikira abhabhiri bhaabhu, akabhatuma bhagye kumubhurya Yeesu, “Awe naawe Masiya wuno araaze, kasi tumuganye owuundi?”

**20** Hano abhabhiri bhayo bhaamuhikiiri, bhakamubhuurira, “Yohana Omubatiizi atutumiri kwaawe, tukubhuurye, ‘Awe naawe Masiya wuno araaze, kasi tumuganye owuundi?’”

**21** Kwiibhaga riyoriyo, Yeesu ahaabha arahorya abhaatu bhaaruu amarweeri gaabhu, na bhanoo bhaari bhayaangahiri na amasaambwa amabhi. Na ahaabha arahorya abhahoku bhaaruu, bharore.

**22** Niho, Yeesu akabhakyoora, “Mugye mumubhuurire Yohana gano muruuzi, na gano mwiigwiiri. Abhahoku bhararora, amagata bharageenda, abhageenge bharahora, abharibhi bha amatwi bhariigwa, abhaku bhararyoorwa na abhataka bhararwaazirwa Amang’ana Amazonu ga Taatabhugya.\*

**23** Hakiriku omuutu wuno akugeenderera kuniikiriryu kutama kubha no obhwiiimaati iguru waane!”

**24** Kumara abhabhiri bhayo bhakagya, Yeesu akataanga okubhuurira esaango ya abhaatu iguru wa Yohana. Akabhabhuurya, “Hano mwaagiri mwiitirigo kurora Yohana, mbe, mukagya kuroraki? Mbe, mukagya kurora omuutu wuno akwiikiriryu amang’ana goosi kyeego maara yino ekusiingiswa kwo obhukama? Zeyi.

---

\* **7:22** Omurooti Isaya akaroota kubha, Krisito arakora amang’ana gayo. Rora Isaya 35:5-6, 61:1.

<sup>25</sup> Ambe, mukagya kuroraki? Mbe, mukagya kumurora omuutu wuno yiibhohiri emyeenda emizomu? Zeyi. Abhaatu bhano bhakwiibhoha emyeenda gyo obhuguri obhukuru no okwiizomya kwo obhwaaru bhwe ebhigiro, bhayo bharabha bhariikara muziinyuumba zye ekitemi.

<sup>26</sup> “Nawe, mukagya kuroraki? Mbe, mukagya kumurora omurooti omurebhe? Eheene ni murooti, kweeki ndabhabhuurira, Yohana ni mukuru kukira omurooti.

<sup>27</sup> Wuyo niwe wuno Amakaamo Amahoreeru gakubhuga iguru waaye,  
‘Rora, ndamuragania omuhokya waane embere waazo,  
okubha akweeyeerye enzira.’<sup>†</sup>

<sup>28</sup> Yeesu akabhuga kweeki, “Ndabhabhuurira obhuheene, mubhaatu bhoosi bhano bhiibhwirwe mukyaaro akyaaari kutuuka omukuru kukira Yohana Omubatiizi. Nawe omuutu omusuuhu kukira bhoosi mubhutemi bhwa Taatabhugya, niwe omukuru kukira Yohana Omubatiizi.”

<sup>29</sup> Abhaatu bhayo bhoosi, hamwe na abhatobhya bhe eriigooti, hano bhakiigwa amang’ana ga Yeesu, bhakiikiriry a kubha amiiseego ga Taatabhugya gaari mazomu, kwo okubha nibho bharya Yohana yabhabatiiziri.

<sup>30</sup> Nawe Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro, bhakaanga amiiseegi ga Taatabhugya kweebho, kwo okubha bhataabatiizirwe na Yohana.

<sup>31</sup> Kweeki Yeesu akabhuga, “Abhaatu bho orwiibhuro runo, nibhatuubhanie naki? Ni bha tuubhoki?

---

<sup>†</sup> **7:27** Rora Maraaki 3:1.

<sup>32</sup> Bhatuubheeni na abhaana bhano bhakwi-ikara kumuteera, bharabhirikira abharikyaabhu, 'Tukabhatemera ekireere, nawe mutaabhiniri! Tukabheembera ameembo go okwaaramira, nawe mutaaririri!'

<sup>33</sup> "Kweego, hano Yohana Omubatiizi yiiziri, yaari atakurya emikaate, naabhe okunywa amaanzi go omuzabibu.<sup>‡</sup> Emwe muragaamba kubha, agwaatirwe ne erisaambwa eriibhi!"

<sup>34</sup> Enye Omwaana wo Omuutu hano niiziri, ni-haabha ndarya ebhyaakurya bhye eziisiku zyoosi na nihaanywa amaanzi go omuzabibu, bhakab-huga, 'Murore! Wuno ni musoohu no omunywi, kweeki ni musaani wa abhatobhya bhe eriigooti, na abhaatu bhe ebhibhi!'

<sup>35</sup> Nawe, amang'eeni ga Taatabhugya gararorekana kubha ge eheene kwe enzira ya abhaatu bhoosi bhano bhakumwiigwa."

### *Yeesu aramwaabhira omukari we ebhibhi*

<sup>36</sup> Yaari ariho Omufarisayo owumwe, akamug-inihya Yeesu yiize kurya owaaye. Niho, Yeesu akasikira mumugye gwaaye, akabha mwiigari.

<sup>37</sup> Na mumugye muyo, yaari arimu omukari owumwe, wuno amenyekeeni kubha ariikara ob-hwiikari obhubhi. Omukari wurya, hano aki-igwa kubha Yeesu ararya wo Omufarisayo wuyo, akasikira muyo ne enzubha yino ekorirwe ne eriigina eryeero, na yaari etuurirwemu amaguta gano gakureetya.

---

<sup>‡</sup> **7:33** Emikaate na amaanzi go omuzabibu ni bhyakurya bhyo orusiku rworwoosi ku Bhayahudi.

**38** Akiimeerera haguhi na amaguru ga Yeesu, akataanga kurira. Eziingusuri zaaye zikatoony-era amaguru ga Yeesu, yaari arazitarikya ne eziinzweeri zyaaye, akahuumbatahuumbata amaguru gaaye, no okumuhaka amaguta go omuruumbaaso.

**39** Omufarisayo wuyo, hano yaruuzi gayo, akiiseega mukoro yaaye, “Omuutu wuno, yaangabheeri omurooti, yaangamenyiri kubha, omukari wuno akumukunia, ni muutu wa tuubhoki. Yaangamenyiri kubha, ewe ariikara obhwiikari obhubhi!”

**40** Yeesu akamubhuurira, “Awe Simooni, nine eng’ana yo okukubhuurira.”

Woosi akamukyoora, “Ee Omweegya, mbuurira.”

Niho, Yeesu akabhuga,

**41** “Bhahaabhaho abhaatu bhabhiri, bhano bhoosi bhaari bharatunibhwa eziimbiryा no omuhaani. Owumwe waabhu, ahaabha agegiri eziidinaari§ magana ataano (500). Omurikyaaye woosi, akagega eziidinaari miroongo etaano (50).

**42** Bhoosi bhabhiri, bhakabhurwa eziimbiryा zyo okumuriha endihi yo omuhaani wuyo. Kyaamwe omuhaani akabhaabhbira, bhatariha. Bhoono, gati wa abhabhiri bhayo, ni wuuhe araamuseege bhukong’u?”

**43** Simooni akamukyoora, “Ndiiseega kubha, arabha ni wurya yaabhiirwe endihi ekuru.”

Yeesu akamubhuurira, “Eriikyooro ryaazo ni zomu.”

---

§ **7:41 Eziidinaari** ni mbiryा ze ekyaaro kya Abharooma. Edinaari yimwe yaari ya amariho go orusiku rumwe kumuhokya we emirimo.

**44** Niho, Yeesu akamwiikibhukira omukari wuyo, akamubhuurira Simooni, “Oramurora omukari wuno? Kweema nisikiiri mumugye gwaazo, otaanisuung’aaniri kwo okuuniha amaanzi go okwiisaabha amaguru gaane,\* nawe ewe, aniisaabhirye amaguru gaane ne eziingusuri zaaye, no okugatarikya ne eziinzweeri zaaye.

**45** Na hano wanikeeriryе, otaanihuumbatiri, nawe ewe, okurwa eriibhaga nisikiiri muno, akyari kurosa kuhuumbata amaguru gaane.

**46** Otaanisuukiri kwo okunihaka amaguta omutwe gwaane, nawe ewe, ahakiri amaguru gaane, amaguta go okureetya!

**47** Kweego ndakubhuurira, kwo okubha ebhibhi bhyaaye bhyaaru bhyaabhiirwe, akeerekya obhuseegi bhwaaru. Kyaamwe, wuyo woosi wuno yaabhiirwe ebhibhi bhisuuuhu, areerekya obhuseegi bhusuuuhu.”

**48** Niho, Yeesu akamubhuurira omukari wuyo, “Nikwaabhiiri ebhibhi bhyaazo.”

**49** Abhagini abhaandi bhano bhaari mwiigari, bhakataanga kwibhuurya, “Ni weewi wuno, aratura okwaabhira ebhibhi?”

**50** Niho, Yeesu akamubhuurira omukari wuyo, “Obhwiikiriryा bhwaazo bhukuhonirye. Ogye no omureembe.”

\* **7:44** Ku Bhayahudi, yaari nyaangi okumuhaana omugini amaanzi go okwiisaabha amaguru gaaye, kwo okubha eziinzira zyaari zyo oruteeri hamwe amatoto, eriibhaga rye embura.

**8***Abhakari bhano bhaari bhakumusakirya Yeesu*

<sup>1</sup> Kyaamwe, Yeesu yaari aragya kuhita mumigye na muziiroobho. Yaari arabharwaazira abhaatu amang'ana amazomu go obhutemi bhwa Taatabhugya. Akagy hamwe na abheega bhaaye ikumi na bhabhiri,

<sup>2</sup> na abhakari abhaandi bhano yaari abhahoriry eamarweeri gaabhu, no okubharuuusya amasaambwa amabhi. Musaango ya abhakari bhayo, yaariho Mariamu wa mumugye gwa Magidara, wuno Yeesu yaari amuruusirye amasaambwa amabhi muhuungati.

<sup>3</sup> Na yaariho Yoana, omukari wa Kuza. Kuza wuyo, niwe yaari yiimeerereeri ebhigiro bhyo omutemi Herode. Bhaari bhariho Suzana na abhakari abhaandi bhaaruu. Abhakari bhayo, bhaari bhararuusya ebhigiro bhyaabhu, kwo okubhasakirya Yeesu na abheega bhaaye.

*Ekireengyo kyo omubhusuri*

(Mataayo 13:1-9; Mariko 4:1-9)

<sup>4</sup> Orusiku rumwe, abhaatu bha mumigye myaaru, bhaari bharamuuzaku Yeesu, bhakiikumania esaango ekuru. Niho, akabhabhuurira ekireengyo kino, akabhuga,

<sup>5</sup> "Yaariho omubhusuri wumwe wuno yagiiri mumuguundu gwaaye okubhusura eziimbibho zyaaye. Hano yaari akubhusura, eziimbibho eziindi zikagwa kunzira, zikatazwa, ne ebhinyonyi bhikaaza bhikazirya.

<sup>6</sup> Eziimbibho eziindi zikagwa kurukerege, na hano zyameriri, zikabhuurwa amaanzu, zikooma.

**7** Eziindi zikagwa gati wa amahwa, na hano zyameriri, zikahigwa, zikakwa.

**8** Ne eziindi zikagwa mumarobha amazomu, na hano zyakong'iri, zaari zirageswa eziimbibho zyoosi igana igana (100)!"

Eriibhaga Yeesu akamara kugaamba gayo, akatiiryia eriiraka arabhuga, "Wa amatwi, yiitegeerere kisi!"

*Yeesu aragarura ekireengyo kyo omubhusuri  
(Mataayo 13:18-23; Mariko 4:10-20)*

**9** Abhaanabheega bha Yeesu bhakamubhuurya, "Ekireengyo kino, kireegyaki?"

**10** Akabhakyoora, "Taatabhugya abhaku-undukuriiri emwe okumenya eziimbiso zyo obhutemi bhwaaye. Nawe, abhaandi ndabhabhuurira kwe ebhireengyo okubha ebhe kyeego omurooti Isaya akabhuga, 'Yiingabha bhariisuunza, bhatakurora.

Na yiingabha bhariigwa, bhatamenyeekererya.\*

**11** "Obhugazuro bhwe ekireengyo kino, nibhwo bhuno: Embibho ni ng'ana ya Taatabhugya.

**12** Ne eziimbibho zino zyagwiiri kunzira, zireerekya abhaatu bhano bhariigwa eng'ana ya Taatabhugya, nawe, hayohayo, Seetaani araaza arayiruusya muziikoro zyaabhu, bhataaza kuyiikiriryia no okutuuribhwa.

**13** "Ne eziimbibho zino zyagwiiri kurukerege, zireerekya abhaatu bhano bhariigwa eng'ana ya Taatabhugya, bharayigega kwo obhuzomererwa, bharayiikiriryia kwiibhaga. Nawe hano

---

\* **8:10** Rora Isaya 6:9.

bhakusakibhwa, bharayitiga, kwo okubha bhatubheeni ne ebhituutu bhino bhitana emiri.

**14** “Ne eziimbibho zino zyagwiiri gati wa amahwa, zireerekya abhaatu bhano bhakwiigwa eng’ana ya Taatabhugya, nawe hasuuuhwiigo, bharabha ne ehaha, enaamba yo obhuniibhi, no okuzomererwa ebhigiro bhye ekyaaro. Amang’ana gayo gakubha mubhwiikari bhwaabhu, garabhakora abhaatu bhayo bhatuubhane ne ebhituutu bhino bhitakuruusya emisumo emizomu.

**15** “Ne eziimbibho zino zyagwiiri mumarobha amazomu, zireerekya abhaatu bhano bhakwiigwa eng’ana ya Taatabhugya. Bharayigwaatirira kwe eziikoro nzomu, bharayiigwa no okuyibhiika kwo obhwiikong’eererya, tee hano bharaatuubhane ne ebhituutu bhino bhikwiibhura emisumo.

*Goosi gararorekana mubhweero  
(Mariko 4:21-25)*

**16** “Atariho omuutu wuno akwaakya etara, okumara ayikuundikiryе, kasi ayituure mwiiruungu. Nawe arayituura iguru mukikuumbo, okubha abhaatu hano bhakusikira, bharore obhweero.

**17** Niigo ego, goosi gano gabhisirwe bhoono, garaaza kukuundukurwa. Na bhyoosi bhino bhikuundikiirwe, bhirakuundukurwa.

**18** “Kweego, mugiitegeerere bhwaheene kyeego mukwiigwa! Wowoosi wuno akwiikiriryе amang’ana ga Taatabhugya no okugamenya, Taatabhugya aramusakiryе no okumwoongerya okugamenya. Nawe wowoosi wuno atakwiikiriryе gayo, Taatabhugya

aramuteesya naabhe ekisuuhu kino akwiiseega kubha anakyo.”

*Bhawamwaabhu Yeesu bhareenda kumurora  
(Mataayo 12:46-50; Mariko 3:31-35)*

<sup>19</sup> Niho, nina na bhawamwaabhu Yeesu, bhakaaza kumurora. Nawe bhataanagirye kumwiisukira, kwo okubha abhaatu bhaaruu bhaari bharahigana.

<sup>20</sup> Abhaatu abhaandi bhakamubhuurira Yeesu, “Nina weenyu na bhawamweenyu, bhiimeereeri igutu, bhareenda bhakurore.”

<sup>21</sup> Yeesu akabhakyoora, “Maayi na bhawamweetu, ni bhoosi bhano bhakwiigwa eng’ana ya Taatabhugya, no okuyigwaata.”

*Yeesu arahoreerya omukama omuhaari mun-yaanza*

*(Mataayo 8:23-27; Mariko 4:35-41)*

<sup>22</sup> Orusiku rumwe, Yeesu akatiira mubhwaato, hamwe na abhaanabheega bhaaye, akabhaswaagya, “Twaambuke enyaanza.” Kyaamwe, bhakagya.

<sup>23</sup> Hano bhaari bhakugya, mubhwaato muyo Yeesu akasuundagira. Niho munyaanza muyo, bhukatuuka obhukama obhuhaari bhukong’u. Obhwaato bhuyo, bhukataanga kwiizura amaanza, na bhoosi bhakabha munyaako.

<sup>24</sup> Abhaanabheega bhayo, bhakamugyaku Yeesu, bhakamubhuukya, bhakamubhuurira, “Omukuru weetu, Omukuru weetu, turasika!”

Yeesu akabhuuka. Niho, akarekya obhukama obhuhaari na amabhooka, bhikahoreera. Bhikakira, hakabha kiri.

**25** Niho, Yeesu akabhabhuurya abhaanabheega bhaaye, “Obhwiikiriryu bhweenyu bhuri hayi?”

Abhaanabheega bhayo bhakoobhoha no okuruguura bhukong'u, eno bhakiibhuurya, “Ni weewi wuno, arahama obhukama obhuhaari na amabhooka, na bhyoosi bhiramwiigwa?”

*Yeesu amuruusirye omuutu amasaambwa am-abhi*

*(Mataayo 8:28-34; Mariko 5:1-20)*

**26** Yeesu na abhaanabheega bhaaye, hano bhaambukiri Enyaanza ya Gariraaya, bhakahikira ekyaaro kya Abhagerasi, kurubhaara rwa kabhiri rwe ekyaaro kya Gariraaya.

**27** Na hano Yeesu akiituumma kumwaambuko, akasikana no omuutu owumwe wa mumugye gurya, wuno yaari na amasaambwa amabhi. Kwi-ibhaga itaambi atahiikara yiika, ahiikara muziimbiihira zya mumabhigi,<sup>†</sup> ne eriibhaga riyo ryoosi ahaageenda king'aabhi.

**28-29** Eriisaambwa eriibhi riyo, ryaari riramunyaakya kaaru. Abhaatu bhahaabha bharamuriibha kwo okumubhoha ne eminyororo ne ebhiraang'ani. Nawe, ahaabha arabhibhunabhuna, ne eriisaambwa eriibhi rihaamuhira ahagiro hano hataari na abhaatu.

Hano omuutu wuyo yasikeeni na Yeesu, Yeesu akaswaagya eriisaambwa riyo eriibhi rimuhrukemu. Omuutu wuyo akiiriryu kwiiraka ikuru,

---

<sup>†</sup> **8:27 Eziimbiihira zya mumabhigi** nizyo Abhayahudi bhaabhaaza kumatare no okubhiikamu abhaku.

akiirekera bhubhuumari embere wa Yeesu, akamubhuurira, “Awe Yeesu Omwaana wa Taatabhugya Wuno Ari Iguru we Ebhigiro Bhyoosi, ona ng'anaki neenye? Ndakwiisasaama kubha otaninyaakya!”

<sup>30</sup> Yeesu akamubhuurya, “Eriina ryaazo ni weewi?”

Akamukyoora, “Eriina ryaane ni Ihizo.” Aka gaamba ego, kwo okubha amasaambwa maaru gaari gamusikiriiri.

<sup>31</sup> Amasaambwa gayo, gakataanga kumwiisasaama Yeesu, akagaswaagya gagye mumwoobho gwa nyaari.<sup>‡</sup>

<sup>32</sup> Kwaari ne eriihizo ikuru rye eziimbiizi, rino ryaari rikuriisyia embarika we ekiguru. Ekiguru kiyo kyaari ne ekihiriingito ekihaari. Ne eyo ryaari ririho eriihizo ikuru rye eziimbiizi, zino zaari kuriisyia. Kyaamwe, amasaambwa gayo gakamwiisasaama Yeesu kubha, agahe orugusa gagye gasikire muziimbiizi. Akagabhuurira gagye,

<sup>33</sup> gakahuruka kumuutu wuyo, gakagyga gakisikirya kuziimbiizi ziyo. Hayohayo, eriihizo ryooosi rikahiriingita kwa bhwaangu kumuhiriingito muhaari, rikasikira munyaanza no okukwa.

<sup>34</sup> Bhaariho abhariisyia bhe eziimbiizi ziyo. Hano bhaaruuzi gayo goosi gaatuukiri, bhakaryaara, bhakaraarika amang'ana gayo mwiboma na mumigye gya haguhi.

<sup>35</sup> Kweego, abhaatu bhakaaza kurora amang'ana gayo kyeego gaari gatuukiri,

---

<sup>‡ 8:31 Nyaari.</sup> Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

bhakamuhikira Yeesu. Hano bhakamuhikira, bhakamurora omuutu wuno, amasaambwa amabhi gaari gahurukirimu. Yaari yiikeeri haguhi na amaguru ga Yeesu, yiibhohiri emyeenda, na ana amang'eeni goosi. Abhaatu bhayo, bhakagwaatwa no obhwoobha.

<sup>36</sup> Abhaatu bharya bhano bhaaruzi ebhitika bhyoosi, bhakabhuurira abharikyaabhu kyeego wurya ahoriibhwe.

<sup>37</sup> Niho abhaatu bhoosi bhano bhaari bhiikumeenie kurwa mukyaaro kya Abhagerasi, bhakagwaatwa no obhwoobha bhukong'u. Bhakamusabha Yeesu kubha arwe owaabhu. Kweego, akatiira mubhwaato, okubha atanure.

<sup>38</sup> Omuutu wuno amasaambwa amabhi garwirimu, akamwiisasaama Yeesu kubha bhagye hamwe. Nawe Yeesu akamukyoorya, akamubhurira,

<sup>39</sup> “Okyoore yiika weenyu, obhabhuurire abhaatu gano Taatabhugya akukoreeri.” Niho, omuutu wuyo akabhuuka hayo, akagya arabharwaazira abhaatu bhoosi bha mumugye guyo, goosi gano Yeesu yamukoreeri.

*Yeesu arahorya omukari no okuryoora omuukya*

*(Mataayo 9:18-26; Mariko 5:21-43)*

<sup>40</sup> Hano Yeesu yakyooriri Gariraaya, akasung'aanwa ne esaango ya abhaatu, kwo okubha bhahaamuganya.

<sup>41</sup> Niho, akaaza omuutu owumwe, eriina ryaaye niwe Yairo, omukaangati we enyuumba ye esaango, akahigama embere wa Yeesu. Akamwiisasaama kubha yiize mumugye gwaaye,

**42** kwo okubha omuukya waaye omweene ego we emyaaka ikumi ne ebhiri, yaari haguhi kukwa.

Eriibhaga Yeesu yaari aragya harya, esaango yiyo ya abhaatu yaari eramutuniirira no okumuhiiga bhukong'u.

**43** Na gati wa abhaatu bhayo, yaariho omukari, wuno ahaabha no obhurweeri bhwo obhureegu kwe emyaaka ikumi ne ebhiri. [Yiingabha yaari amariri obhuniibhi bhwaaye bhwoosi, okuriha abhagabhu,] ataari ariho wuno akanagya kumuhorya.

**44** Kyaamwe, omukari wuyo akaaza inyuma wa Yeesu, akakuniaku omuriingo gwo omweenda gwaaye. Rugeendo rumwe, obhurweeri bhwaaye bhukahora.

**45** Yeesu akabhuurya, “Wuno anikuniryeku ni weewi?”

Bhoosi bhakabhuga, “Atariho wuno akukuniryeku.”

Petero woosi akamubhuurira Yeesu, “Ee Omukuru, abhaatu mbaaru bhakukwiiruguura no okukuhiga!”

**46** Kyaamwe, Yeesu akabhuurya, “Nimenyiri araho omuutu wuno anigwaatiriku, kwo okubha ndiigwa, obhunagya bhwo okuhorya bhunirwiriku.”

**47** Omukari wuyo, hano yaruuzi atana enzira yo okwiibhisa kweeki, akaaza ku Yeesu, ararigita. § Akatema ehiru, akamubhuurira embere

---

§ **8:47** Yaari ararigita kwe ehaha kwo okubha omuutu wo obhurweeri bhwo okurwa amanyiinga yaari ikunene, ataari kweenderwa okumugwaataku hamwe okwiisaanginia na abhaatu abhaandi. Rora Abharaawi 15:25-33.

ya abhaatu bhayo bhoosi, ekigirye kyo okumug-waataku, ne enzira yino ahoriibhwe rugeendo rumwe ego.

**48** Yeesu akamubhuurira, “Muukya waane, ob-hwiikiriryu bhwaazo bhukuhoniryu! Ogye no omureembe.”

**49** Hano Yeesu yaari akyaaakeerenia no omukari wuyo, abhaatu bhakaaza okurwa mumugye gwa Yairo, omukaangati we enyuumba ye esaango, bhakabhuga, “Yairo, omuukya waazo amariri kukwa. Kwaki orageenderera kumunyaakya Omweegya?”

**50** Hano Yeesu akiigwa amang’ana gayo, ak-abhuurira Yairo, “Otoobhoha! Obhe no obhwii-kiriryu, no omuukya waazo arahoribhwa.”

**51** Hano Yeesu yahikiri mumugye gwa Yairo, akarekya abhaatu abhaandi okusikira munyuumba murya. Nawe akabhiikiriryu Petero, Yohana, Yaakobo, na abhiibhuri bho omuukya wuyo bhasikire neewe.

**52** Abhaatu bhoosi mumugye guyo, bhaari bhararira no okwaaramira oruku rwo omuukya wuyo. Niho Yeesu akabhabhuurira, “Mutige kurira! Omuukya wuno akyaaari kukwa, nawe ahiindiiri!”

**53** Abhaatu bhayo bhakamuseka, kwo okubha bhaari bhamenyiri akuuri.

**54** Yeesu, akagwaata okubhoko kwo omuukya wuyo, akamubhuurira, “Awe omwaana waane, bhuuka!”

**55** Rugeendo rumwe, omuukya wuyo, ekoro yaaye ekamukyoorera, akiimeerera. Yeesu akabhabhuurira kubha, bhamuhe ebhyaakurya.

**56** Hano abhiibhuri bhaaye bhaaruuzi gayo, bhakaruguura bhukong'u. Kyaamwe Yeesu akabharekya kubha, bhatamubhuurira omuutu wowoosi gano gatuukiri.

## 9

*Yeesu araragania abhaanabheega bhaaye ikumi na bhabhiri  
(Mataayo 10:5-15; Mariko 6:7-13)*

<sup>1</sup> Orusiku rumwe, Yeesu akabhabhirikira abhaanabheega bhaaye ikumi na bhabhiri, akabaha obhunagya bhwo okuheebha amasaambwa amabhi okurwa kubhaatu, no okuhorya amarweeri.

<sup>2</sup> Akabharagania, bhagye kurwaazira abhaatu amang'ana go obhutemi bhwa Taatabhugya, na bhahorye abharweeri.

<sup>3</sup> Akabhabhuurira, "Kurugeendo rweenyu mutagega kigiro kyokyoosi, ebhe hiimbo, ibhe sakwa, bhibhe bhyaakurya, zibhe mbirya naabhe emy-eenda ebbiri.

<sup>4</sup> "Munyuumba yoyoosi yino bhakubhasung'aana, mwiikare muyomuyo, tee hano muraatanure mumugye guyo.

<sup>5</sup> Ne eraabhe abhaatu bho omugye gwogwoosi bhatakubhaginihya, murwemu, na mwiikung'uute oruteeri kumaguru geenyu.\* Okukora ego, ebhe obhweerekeereryo bhwo obhubhi bhwaabhu."

---

\* **9:5 Mwiikung'uute oruteeri kumaguru geenyu**, obhugazuro bhwaku ni kubha, Taatabhugya yaangiri abhaatu bho omugye guyo, kwo okubha bhaangiri abheega bhaaye.

**6** Niho abheega bhayo, bhakagya bhakahita mumigye. Bhaari bhararwaazira abhaatu Amang'ana Amazomu no okuhorya abharweeri bha ahagiro hoosi.

*Yeesu aramutitiikania Herode  
(Mataayo 14:1-12; Mariko 6:14-29)*

**7** Omutemi Herode, yaari ariigwa goosi gano Yeesu yaari kukora, nigo gakamutitiikania, kwo okubha abhaatu abhaandi bhaari bharabhuga kubha, Yeesu niwe Yohana aryookiri mubhaku.

**8** Na abhaandi, bhaari bharagaamba kubha, omurooti Eriya yiiziri kweeki. Nawe abhaandi bhaari bharabhuga kubha, owumwe wa abharooti bhe ekare aryookiri.

**9** Kyaamwe, Herode akabhuga, “Yohana, niamutiniri omutwe! Ni weewi wuyo, wa amang'ana ge eteemwa yiyo nikwiigwa?” Kweego, yaari aramoohya enzira arorane na Yeesu.

*Yeesu ariigutya kukira abhaatu bhikwe bhitaa*  
(*Mataayo 14:13-21; Mariko 6:30-44; Yohana 6:1-14*)

**10** Abheega bhayo bha Yeesu, bhakakyoora ku Yeesu, bhakamubhuurira goosi gano bhakoriri. Niho, akabhakaangata bhakagya abheene mumugye gwa Betisaida.

**11** Nawe abhaatu bhakabbona amang'ana kubha agiiri harya, bhakamutuniirira. Akabhasuung'aana bhuzomu, akataanga kubheegya amang'ana go obhutemi bhwa Taatabhugya, na yaari arahorya abharweeri gati yaabhu.

<sup>12</sup> Na hano yahikiri engoroobha, abheega bhayo ikumi na bhabhiri, bhakagya bhakamubhuurira, “Hano turi, ni mwiitirigo. Obharage abhaatu bhano, bhagye mumigye ne eziinyuumba zya haguhi, kubha bhiibhonere obhuraari ne ebhyaakurya.”

<sup>13</sup> Yeesu akabhakyoora, “Emwe, mubhahe ebhyaakurya.”

Bhakamukyoora, “Twoosi tutana ebhyaakurya, tunagyo emikaate etaano ne eziiswe ibhiri ego. Oreenda heene, tugeende tubhagurire ebhyaakurya abhaatu bhoosi bhano?”

<sup>14</sup> Na abhasubhe bhaari kye ebhikwe bhitaano (5,000).

Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye, “Bhabhuurire abhaatu bhayo bhiikare amagari kumagari, eriigari riyo ryoosi ribhe na abhaatu miroong etaano (50).”

<sup>15</sup> Niho, bhakakora kyeego abhaswaagirye, tee abhaatu bhoosi bhaari bhiikeeri.

<sup>16</sup> Yeesu akagega emikaate giyo etaano ne eziiswe ibhiri. Akaroreerera mwiisaaro, akabhuga, “Ozomirye, Taatabhugya.” Niho akagibhega, ak-abhaha abhaanabheega bhaaye, kubha bhabhaanee abhaatu bhayo.

<sup>17</sup> Bhoosi bhakarya, bhakiiguta. Bhakakumania amasaagyo ge ebhyaakurya, gakiizurya ebhikapu ikumi na bhibhiri.

*Petero ariikirirya kubha Yeesu niwe Masiya  
(Mataayo 16:13-28; Mariko 8:27-30)*

**18** Orusiku rumwe, Yeesu na abhaanabheega bhaaye, bhaari hamwe kibhezo. Yeesu yaari aramusabha Taatabhugya. Hano yamariri, akabhabhuurya, “Abhaatu bharabhuga kubha enye ni weewi?”

**19** Bhakamukyoora, “Abhaandi bharabhuga kubha, awe ni Yohana Omubatiizi. Na abhaandi bharabhuga, awe ni murooti Eriya. Yiingabha abhaandi bharabhuga kubha, awe ni murooti we ekare aryookiri.”

**20** Yeesu akabhabhuurya kweeki, “Na neemwe murabhuga enye ni weewi?”

Petero akamukyoora, “Awe niwe Masiya okurwa ku Taatabhugya!”

**21** Yeesu akabharekya bhatabhuurira muutu eng’ana yiyo.

**22** Akabhabhuurira, “Enye Omwaana wo Omuutu, nireenderwa nibhone enyaako nzaru, niangwe na abhakaruka bha Abhayahudi, na abhakuru bha abhaseengeri, na abheegya bhe emigiro, na niitwe. Nawe, orusiku rwa katatu, eheene ndaryoorwa.”

### *Obhuhokya bhwe eheene*

**23** Yeesu akabhabhuurira bhoosi, “Omuutu wowoosi wuno akweenda kunituniirira, areenderwa yiyaange omweene, agege omusaraba gwaaye eziisiku zyoosi, anituniirire.

**24** Omuutu wowoosi wuno akweenda kutuurya obhwiikari bhwaaye omweene, arabhubhurya. Nawe omuutu wowoosi wuno araabhurye obhwiikari bhwaaye kwiiguru waane, niwe araabhutuurye.

**25** Kuna bhweeraki bhwo omuutu, okubhona obhuniibhi bhwoosi bhwe ekyaaro kyoosi, nawe yiibhurye omweene?

**26** “Hano enye Omwaana wo Omuutu nikwiika na bhamaraika abhahoreeru mubhuguungo bhwa Taata waane, ndamurorera eziisoni omuutu wovoosi wuno akunirorera enye eziisoni na ameegyo gaane.

**27** Ndabhabhuurira obhuheene, bhariho abhamwe gati weenyu bhano bhatakukwa bhakyaari okurora obhutemi bhwa Taatabhugya!”

*Obhutemi bhwa Taatabhugya bhurarorekana ku Yeesu*

*(Mataayo 17:1-8; Mariko 9:2-8)*

**28** Hano eziisiku inyaanye zyahitiri, Yeesu akagega Petero, Yohana na Yaakobo, akatiira nabho mukiguru, agye kusabha ku Taatabhugya.

**29** Hano yahikiri mukiguru, akataanga kumusabha Taatabhugya. Niho, obhusyo bhwaaye bhukiikyoora, ezingibho zaaye, zikabha mirabhu pee, zikamesya bhukong'u.

**30-31** Hayohayo, bhakarorekana kwo obhuguungo Musa na Eriya<sup>†</sup> bharakeerenia na Yeesu, kyeeego Taatabhugya yeendiri amare oruku rwaaye Yerusaremu.

**32** Kwiibhaga riyo, Petero na abhaandi bhaari bhahiindiiri eziitiro ndito. Na hano bhaabhuukiri, bhakamurora Yeesu aramesya

---

<sup>†</sup> **9:30-31 Musa na Eriya** bhaari abharooti abhakuru. Musa akabhakaangata Abhiiziraeri okurwa Misiri okugya mukyaaro kya Iziraeri. Eriya yaari akwiisigirwa kubha arakyoora mukyaaro akyari okuuza Masiya. Rora Maraaki 4:5.

mubhuguungo bhwaaye, na abhasubhe bhabhiri, bhiimeereeri haguhi neewe.

<sup>33</sup> Eriibhaga bhabhiri bhayo bhaari bhamutigiri Yeesu, Petero akamubhuurira, “Awe Omukuru weetu, ni kisi etwe kubha hano. Twoomboke hano ebhihuuna bhitatu, ekimwe ekyaaazo, eki-indi kya Musa, ne ekiindi kya Eriya.” Gano Petero yagaambiri, ataagamenyiri.

<sup>34</sup> Hano Petero yakugaamba gayo, iguru yaabhu rikatuuka eriisaaro, rikabhakuundikirya. Abhaanabheega bhayo, bhakoobhoha bhukong’u.

<sup>35</sup> Rikarweera mwiisaaro eriiraka ikuru, rirabhuga, “Wuno niwe Omwaana waane nimusoriri. Mubhe muramwiitegeererera!”

<sup>36</sup> Na hano eriiraka riyo ryaahwiiri, abhaanabheega bhayo bhakamurora Yeesu yaari omweene. Neebho bhakakira na bhataabhuuriiri muutu woooosi kuziisiku ziyo goosi gano bharuuzi.

*Yeesu arahorya omwaana wuno ane  
eriisaambwa eriibhi*  
(Mataayo 17:14-18; Mariko 9:14-27)

<sup>37</sup> Hano bhwakiiri, Yeesu na abhaanabheega bhayo bhatatu, bhakiituma kurwa mukiguru, bhakasikana ne esaango ekuru ya abhaatu.

<sup>38</sup> Na gati wa abhaatu bhayo, yaariho omuutu wumwe akatiirya eriiraka, “Ee Omweegya, ndakusabha, ondorere omumura waane wuno, kwo okubha ewe ni mwaana waane omweene.

<sup>39</sup> Obhona ahaatiirwa eriisaambwa eriibhi, riramukora ateme ekituri. Kweeki riramukora agwe eriirimu, tee eriihuro riramurwa mumunwa. Rirageenderera kumunyaakya bhukong’u, na ritakumutiga bhwaangu.

<sup>40</sup> Nibhiisasaamiri abhaanabheega bhaazo kubha bhamuruusye eriisaambwa, nawe bhakatamwa.”

<sup>41</sup> Yeesu akabhuga, “Emwe abhaatu bho orwi-ibhuro runo, bhano mutana obhwiikiriry, ndikara neemwe no okubhagumiry, tee ryoori? Nireetera omwaana waazo.”

<sup>42</sup> Hano omwaana wuyo yakuuza, eriisaambwa riyo eriibhi rikamugwiisya haasi, rikamutuurira eriirimu. Kyaamwe, Yeesu akariheebha, aka-muhorya omwaana wuyo, akamukyoorerya wi-se.

<sup>43</sup> Abhaatu bhoosi, hano bhaaruzi obhunagya obhukuru bhwa Taatabhugya, bhakataangaara no okuruguura bhukong’u.

*Yeesu arakeerenerya iguru yo okukwa no okury-ooka kwaaye*

(Mataayo 17:22-23; Mariko 9:30-32)

Hano abhaatu bhayo bhaari bhakyaruguura ebhitika bhya Yeesu, ewe akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye,

<sup>44</sup> “Mwiitegeerere kisi, amang’ana gano nikub-habhuurira bhoono. Enye Omwaana wo Omuutu, ndatuurwa mumabhoko ga abhaatu.”

<sup>45</sup> Nawe, gano Yeesu akabhabhuurira, abhaanabheega bhaaye, bhataamenyiri, kwo okubha gaari gabhisirwe kweebho, bhataamenyeekereerye obhugazuro bhwaaye. Na bhaari bharoobhoha okumubhuurya iguru ya amang’ana gaaye.

*Obhukuru bhwe eheene*

(Mataayo 18:1-5; Mariko 9:33-37)

**46** Abhaanabheega bha Yeesu, bhakataanga kwiibhuurya kubha, ni weewi omukuru kukira abhaandi gati yaabhu.

**47** Kwo okubha Yeesu akagamenya amiiseegi gaabhu, niho akagega omwaana omusuuhu, akamwiimeererya haguhi neewe.

**48** Akabhabhuurira, “Omuutu wohoosu wuno akumuginihya omwaana kya wuno kwe eriina ryaane, aniginihirye enye. No omuutu wuno ansuung’aaniri, niwe wuno antumiri. Bhoono, omusuuhu gati weenyu, wuyo niwe omukuru kukira bhoosi.”

*Omuutu wuno atakuhakana neemwe, ari rub-haara rweenyu*

(Mariko 9:38-40)

**49** Yohana akamubhuurira, “Awe Omukuru weetu, tukamurora omuutu araruusya amasaambwa amabhi kwe eriina ryaazo. Etwe tukasakya kumurekya, kwe ekigirirye atari wo oweetu.”

**50** Yeesu akabhuga, “Mutamurekya kweeki, kwo okubha omuutu wuno atakubhaanga emwe, ari hamwe neemwe.”

*Abhasamaria abhaandi bharamwaanga Yeesu*

**51** Eriibhaga rya Yeesu okukyoora mwiisaaro ryaari haguhi, niho akiigoomba kubha agye Yerusaremu, akataanga orugeendo.

**52** Niho akabhatuma abhaatu bhamukaangatire, neebho bhakagy a bhakasikira mumugye gumwe gwa Abhasamaria, okubha bhamubhanuire ahagiro ho okuhiindira ne ebhigiro bhyoosi.

**53** Nawe, abhaatu bha mumugye guyo bhakaanga kumusuung'aana, kwo okubha yaaragya Yerusaremu.

**54** Abhaanabheega bhaaye, Yaakobo na Yohana hano bhaaruuzi gayo, bhakamubhuurya, “Awe Omukuru weetu Yeesu, oreenda tusabhe omuriro gwiike kurwa mwiisaaro gubhasikye, [kyeego omurooti Eriya woosi akakora]?”‡

**55** Hano bhaagaambiri gayo, Yeesu akabhiikyoorera, akabharekya, [akabhuga, “Mutamenyiri ni koroki yino munayo.]

**56** Enye Omwaana wo Omuutu, nitiiziri okuzisikya eziikoro zya abhaatu, nawe okuzituurya.” Bhakagya mumugye oguundi.

*Obhuguri bhwo okumutuniirira Yeesu  
(Mataayo 8:19-22)*

**57** Hano Yeesu na abhaanabheega bhaaye bhaari bharageenda munzira, omuutu owumwe akamubhuurira, “Hohoosi hano oraagye, enye ndakutuniirira.”

**58** Yeesu woosi akamukyoora, “Bhanyamubhwe bhana amabhigi ne ebhinyonyi bhine ebhinyumba, nawe enye Omwaana wo Omuutu, nitana naabhe ho okuhiindiry a omutwe gwaane.”

**59** Yeesu akamubhuurira omuutu owuundi, “Onituniirire.”

Om'uutu wuyo akamukyoora, “Ee Omukuru, oniikiriryе nigye hiinga okumubhiika taata waane.”

---

‡ 9:54 Rora 2 Abhatemi 1:10-14.

<sup>60</sup> Kyaamwe Yeesu akamukyoora, “Tiga bhano bhakuuri mumitima gyaabhu bhabhabhiike ab-haku bhaabhu. Nawe awe, noogye obhabhu-urire abhaatu eng’ana yo obhutemi bhwa Taatab-hugya.”

<sup>61</sup> Yiingabha, omuutu owuundi akamubhuurira Yeesu, “Awe Omukuru Yeesu, ndakutuniirira, nawe, oniikiriryе nigeende nibharage abhaatu bha yiika.”

<sup>62</sup> Yeesu akamubhuurira, “Omuutu wooooi wuno ataangiri okurima kwe eziing’oombe, araabhe ariikyoora na arasoomya inyuma, wuyo, atakweenderwa kubhubhagati bhwo obhutemi bhwa Taatabhugya.”

## 10

*Yeesu arabhatuma abhaanabheega abhaandi miroongo muhuungati na bhabhiri*

<sup>1</sup> Niho okumara, Omukuru Yeesu akiitoora abhaanabheega abhaandi miroongo muhuungati na bhabhiri (72).\* Akabhatuma bhabhiri bhabhiri, bhamukaangatire muziiroobho na mumigye gyoosi, hano yaakweenda ahike omweene.

<sup>2</sup> Akabhabhuurira, “Amagesa ni maaru, nawe abhagesi ni bhasuuuhu. Kweego, musabhe Omukuru, Taatabhugya, ewe niwe mweene muguundu, okubha araganie abhagesi abhaandi bhagese mumuguundu gwaaye.

<sup>3</sup> “Ambe, mugeende! Ndabhatumania kye ezi-ing’oondu gatigati ye eziisuuzi!

---

\* **10:1 Miroongo muhuungati na bhabhiri (72)**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garabhuga, *miroongo muhuungati* (70). Niigo gakaamirwe kumukiriri gwi 10:17.

**4** Mutagega ekiguzi kye eziimbiryा, naabhe esakwa, kasi ebhikweera. Na hano muraabhe munzira, mutabhurya eriibhaga kwo okukeerenia na abhaatu.

**5** “Na hano muraasikire munyuumba yoyoosi, mubhakeerye abhaatu bha muyo, mubhuge, ‘Mubhe no omureembe.’

**6** Na araabhe omuutu wo omureembe ari munyuumba muyo, omureembe guyo mumuheeri guratama munyuumba muyo. Nawe, eraabhe bhatana omuutu wo omureembe, omureembe gweenyu gubhakyoorere.

**7** Mutabha murasaamasaama kwo okuhiindira muziinyuumba eziindi. Kweego, mwiikare munyuumba yiyyo yino musikiirimu, murye no okunywa bhino bhakubhaha, kwo okubha, omuhokya wuyo woosi areenderwa ahaabhwe amariho gaaye.

**8** “Hano muraasikire omugye omurebhe, na abhiikari bhaamu bharaabhasuung'aane, murye ebhyaakurya bhino bharaabhahe.

**9** Na mubhahorye abharweeri bhano bhari mu-mugye guyo. Mubhabhuurire kubha, obhutemi bhwa Taatabhugya bhubhahikiiri.

**10** “Na hano muraasikire mumugye omurebhe, na abhiikari bhataabhasuung'aaniri, emwe muhite kuziinzira zya mumugye muyo, murabhuga,

**11** ‘Naabhe oruteeri rwo omugye gweenyu, runo ruri kumaguru geetu, turarukung'uuta, ebhe obhweerekeereryo kubhaatu bhoosi kubha Taatabhugya abhaangiri. Nawe, mumenye kubha, obhutemi bhwa Taatabhugya bhubhahikiiri!’

**12** Ndabhabhuurira, orusiku rurya Taatabhugya araabhatinire ekiina abhaatu bhe ekyapro, arabhatema abhaatu bho omugye guno, kukira abhaatu abhabhi bha mumugye gwa Sodoma!†

*Yeesu arabharekya abhaatu bha mumigye gino bhaamwaangiri*  
*(Mataayo 11:20-24)*

**13** “Muraaza kurora, emwe abhaatu bha Korazini! Muraaza kurora, emwe abhaatu bha Betisaida! Eraabhe ebhitiika bhino niakoriri mumigye gyeenyu hano, niingakoriri mumigye emibhi girya gya Tiro na Sidooni, eheene abhaatu bhe emigye giyo bhiingamariri okuta ebhibhi bhyaabhu. Bhaangeerekirye obhwiisasaami kwo okwiibhoha emyeenda gya amagonera, no okwiihaka ekibhu.

**14** Ndabhabhuurira obhuheene, kurusiku rwo okutina ekiina, Taatabhugya arabhatema emwe bhukong’u kukira abhaatu bha Tiro na Sidooni.

**15** “Na neemwe, abhaatu bha Kaperinaumu, muriiseega kubha Taatabhugya arabhatiirya tee mwiisaaro? Zeyi! Taatabhugya arabhiituumya tee mumuriro gwa nyaari.”

**16** Kweego, Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye, “Omuutu wuno arabhiitegeerere emwe, aniitegeereeri enye. No omuutu wuno arabhaange emwe, aniangiri enye. Na wuno aku nianga, yaangiri wuno anitumiri.”

*Abhaanabheega bha Yeesu bharakyooora*

---

† **10:12** Rora Obhweemero 19:1-29.

**17** Niho, abhaanabheega bhayo miroongo muhuungati na bhabhiri (72) bhakakyoora, bharazomererwa. Bhakamubhuurira, “Omukuru, naabhe amasaambwa amabhi hano twaari tukugaheebha kuriina ryaazo, gakatwiigwa!”

**18** Yeesu akabhabhuurira, “Nikamurora Setaani ariituma kyo orukubha kurwa mwiisaaro.

**19** Emwe mumenye kubha, nibhaheeri obhunagya bhwo okukira eziinguru zyoosi zyo omubhiswa weenyu. Muranagya okugeenda gati we enzoka ne ekitoromooni no okuzitaza, na kitariho ekigiro kyokyoosi kino kiraabhyanyaare.

**20** “Kweego mutazomererwa, amasaambwa amabhi garabhiigwa. Nawe, muzomererwe kubha, amariina geenyu gakaamirwe mwiisaaro.”

*Obhuzomererwa bhwa Yeesu  
(Mataayo 11:25-27, 13:16-17)*

**21** Eriibhaga riyo, Ekoro Muhoreeru akakora Yeesu akazomererwa bhukong'u. Niho Yeesu akabhuga, “Ee Taata waane, Omukuru wa mwiisaaro ne ekyaaro, ozomiryie kwo okubha amang'ana gano obhabhisiri abhaatu bha amang'eeni na abhasomi, okagakuundukurira abhaatu bhano bhakwiikiriiryre kya abhaana. Niigo okaseega Taata waane, ego niigo okaseega.”

**22** Niho akabhuga, “Taata waane aniheeri obhunagya bhwoosi. Atariho omuutu wuno animenyiri Omwaana wa Taatabhugya kyeego niri, nawe Taata omweene ego. Kweeki, atariho wuno amumenyiri Taata kyeego ari, nawe enye Omwaana waaye omweene ego, no omuutu wowoosi wuno nikweenda kumukuundukurira.”

**23** Niho Yeesu akabhiikibhukira abhaanabheega bhaaye, akabhabhuurira, “Taatabhugya abhatweereeri ebhite emwe, kwo okubha murarora amang’ana gayo kwa ameeso geenyu!

**24** Ndabhabhuurira, bhaari bhariho abharooti na abhatemi bhaar, bhano bhakiigoomba okurora gano mukurora emwe, nawe bhataagaruuzi. Bhaari bhariigoomba okwiigwa gano mukwiigwa emwe, nawe bhataagiigwiiri.”

*Omusamaria omuzomu wuno yamusakiirye  
omubhisa waaye Omuyahudi*

**25** Orusiku rumwe, omweegya we emigiro akiimeerera, akamubhuurya Yeesu eriibhuuryo ryo okumusakya, “Awe Omweegya, nikorebhwi, niize nibhone obhuhoru bhwa kirakeego?”

**26** Yeesu akamubhuurya, “Awe kumigiro ekaamirwebhwi? No ogimenyiribhwi?”

**27** Akamukyoora, “Ekaamirwe, ‘Omuseege Omukuru, Taatabhugya waazo, kwo omutima gwaazo gwoosi, kwe ekoro yaazo yoosi, kwa amanaga gaazo goosi, na kwa amang’eeni gaazo goosi.’<sup>‡</sup> Na ‘Omuseege omurikyaazo, kyeego wiiseegiri omweene.’<sup>§</sup>”

**28** Yeesu akamubhuurira, “Eriikyooro ryaazo ni zomu! Kora ego, naawe orabbona obhuhoru.”

**29** Nawe, omweegya we emigiro wuyo, akeenda okweerekya kubha ni we eheeene embere wa Taatabhugya, nikyo kikagiryaa akamubhuurya Yeesu, “No omunyaroobho waane ni weewi?”

<sup>‡</sup> **10:27** Rora Obhuhiiti bhwe Emigiro 6:5.      § **10:27** Rora Abharaawi 19:18.

**30** Yeesu akamukyoora, “Yaari ariho omuutu wumwe, wuno yaari akurwa Yerusaremu, arahiriingita kugya mumugye gwa Yeriko, na munzira hayo akarwaanibhwa na abhateesya. Bhakamuruusya emyeenda gino yaari yiibhohiri, bhakamutema bhukong'u, bhakamutiga ari haguhi yo okukwa.

**31** “Kwe eriiruguto, munzira hayo, akaaza omuseengeri owumwe. Nawe omuseengeri wuyo, hano yamuruuzi omuutu wuyo, akahita embarika orubhaara oruundi rwe enzira.

**32** “Niho kweeki Omuraawi\* woosi akahika, nigo yamuruuzi omuutu wuyo, akahita embarika orubhaara oruundi rwe enzira.

**33** “Kubhuteero, akahita Omusamaria† wumwe, wuno ahaabha murugeendo rwaaye. Hano yamuruuzi omuutu wuyo, akamurorera ebhigoongi,

**34** akamwiisukaku, akamuragura ebhigaati bhyaaye kwo okubhituuraku amaguta na amaanzi go omuzabibu, akabhibhoha bhwaheene. Hano yamariri akamutiirya kutikiri yaaye, akamuhira munyuumba ya abhagini, akabha aramusakirya muyo.

**35** “Etabhoori yaho, akaruusya mukiguzi eziidinaari‡ ibhiri, akamuha mweene enyuumba, akamubhuurira, ‘Omutuge omuutu wuno, na hano

---

\* **10:32 Omuraawi** yaari omuhokya wa Taatabhugya. Abharaawi bhaari bharamuhokeerya mwiiseengerero. Rora Obhubhari 3:1-13. † **10:33 Omusamaria** yaari arazeerwa na Abhayahudi. Abhayahudi bhakarora kubha Abhasamaria bhakamuseengera Taatabhugya kwe enzira yino etari ye eheene kweebho. ‡ **10:35 Eziidinaari** ni mbiryia zye ekyaaro kya Abharooma. Edinaari yimwe yaari ya amariho go orusiku rumwe kumuhokya we emirimo.

oraahokeerye eziimbirya eziindebhe kwo okumutuga, hano ndaahite, ndakuriha.””

<sup>36</sup> Niho, Yeesu akamubhuurya omweegya we emigiro wuyo, “Kubhwiseegi bhwaazo, hano omuutu wuyo yarwaaniibhwe na abhateesya, ni wuuhe gati wa abhaatu bhatatu bhayo, wuno yaari omurikyaazo kwo okumukorera amazomu?”

<sup>37</sup> Akamukyoora, “Ni wurya akamurorera ebhigoongi.”

Yeesu akamubhuurira, “Noogye, obhe orakora egoego.”

### *Yeesu arabhataarira Marita na Mariamu*

<sup>38</sup> Hano Yeesu na abhaanabheega bhaaye bhaari munzira, bhakasikira mumugye gumwe. Na mumugye muyo, yaarimu omukari owumwe, eriina ryaaye ni Marita, akabhaginhyu mumugye gwaaye.

<sup>39</sup> Marita wuyo, yaari na musubhaati waaye, wuno yakubhirikirwa Mariamu. Eriibhaga riyo, Mariamu akiikara haguhi na amaguru go Omukuru Yeesu, aramwiitegeerera.

<sup>40</sup> Nawe Marita, akabha aranyaaka okubhahokeerya ebhyaakurya, niho akagyaku Yeesu, akamubhuurira, “Omukuru weetu, otakurora kubha musubhaati waane antigiiri emirimo gyoosi? Ambe, omubhuurire yiize anisakirye!”

<sup>41</sup> Kyaamwe Omukuru Yeesu akamukyoora, “Marita, Marita. Ono obhwiitiimaati iguru ya amang’ana maaru.

<sup>42</sup> Nawe, eriho eng'ana yimwe yo obhweera, kweeki ni nzomu kukira goosi. Mariamu niwe yiitoriri, na atariho wuno araamuruusye."

## 11

*Ameegyo iguru yo okumusabha Taatabhugya  
(Mataayo 6:9-13, 7:7-11)*

<sup>1</sup> Orusiku rumwe, Yeesu ahaabha ahagiro aharebhe aramusabha Taatabhugya. Na hano yamariri, owumwe wa abhaanabheega bhaaye akamubhuurira, "Ee Omukuru, otweegye okumusabha Taatabhugya, kyeego Yohana Omubatiizi akeegya abhaanabheega bhaaye."

<sup>2</sup> Yeesu akabhabhuurira, "Hano mukubha muramusabha Taatabhugya, mugaambe ego, 'Taata [weetu wa mwiisaaro], eriina ryaazo riguungibhwe. Obhutemi bhwaazo bhuuze, [obhuseegi bhwaazo bhukorwe mukyaaro hano, na kyeego bhukukorwa mwiisaaro].

<sup>3</sup> Otuhe eziisiku zyoosi ebhyaakurya bhyeetu.

<sup>4</sup> No otwaabhire ebhibhi bhyeetu, kwo okubha etwe twoosi turabhaabhira bhano bhakutusariirya.

Oturiuhe mubhitiika,  
[nawe otutuurye no omubhi wurya]."

<sup>5</sup> Niho Yeesu akabhabhuurira, "Tubhuge owumwe weenyu yaangagiiri kumusaani waaye, mubhutiku gati, akamubhuurira, 'Musaani waane! Ndasabha emikaate etatu,

<sup>6</sup> kwo okubha nitaariirwe no omusaani waane wuno yaari murugeendo, na neenye nitana ebhyaakurya bhyo okumuha.'

**7** No omusaani waaye akamukyoora, 'Otaninyaakya! Ndora nimiriri kwiigara ekiseku, enye na abhaana bhaane tuhiindiiri, na nitakunagya kubhuuka no okukuha ekigiro kyokyoosi.'

**8** "Ndabhabhuurira, naabhe omuutu wuyo atakweenda okumuha omurikyaaye emikaate kwo okubha ewe ni omusaani waaye, arabhuuka no okumuha ekigiro kino akweenda, kwo okubha omurikyaaye akeenderera kumusabha kwo okwiiririiriry.

**9** "Kweego, enye ndabhabhuurira, mumusabhe Taatabhugya, neewe arabhaha kino mukusabha. Mukomye okurwa ku Taatabhugya, neewe arabhaha kino mukukomya. Muhuge hanoo, niho Taatabhugya arabhiigurira ekiseku.

**10** Omuutu wowoosi wuno akusabha, arahaabhwa wuno akukomya, arabhona, na wuno akubhuga hanoo, ariigurirwa.

**11** "Awe! Ariho omwiibhuri wowoosi gati weenyu, wuno eraabhe omwaana waaye araamusabhe omukaate, aramuha eriigma,\* kasi omwaana waaye araamusabhe eswe, aramuha enzoka?

**12** Kasi omwaana araamusabhe eriige, aramuha ekitoroomoni?

**13** Bhoono, yiingabha emwe mbabhi, nawe menyiri okubhaha abhaana bheenyu ebhigiro ebhizomu. Ambe! Wuuso weenyu wa mwiisaaro atakutura okubhaha Ekoro Muhoreeru bhano

---

\* **11:11 Omwaana waaye araamusabhe omukaate, aramuha eriigma**, amang'ana gano gatariho mumakaamo agaandi ge Ekiyunaani.

bhakumusabha? Niigo eraabhe, kumuutu wuno araasabhe Ekoru Muhoreeru, arahaabhwaa!”

*Yeesu ano obhuturo kukira Seetaani  
(Mataayo 12:22-30; Mariko 3:20-27)*

<sup>14</sup> Orusiku rumwe, Yeesu yaari araheebha eriisaambwa eriibhi, kumuutu wumwe rino ryamukoriri omuutu wuyo kubha imuumu. Hano eriisaambwa ryaamurwiiriku, akataanga okugaamba kweeki. Yaari eriho esaango ya abhaatu, neebho hano bharuuzi gayo, bhakaruguura bhukong’u.

<sup>15</sup> Nawe, abhaandi bhakabhuga, “Araheebha amasaambwa amabhi kwo obhuturo bhwa Beerizeburi,<sup>†</sup> omukaangati wa amasaambwa!”

<sup>16</sup> Abhaandi bhakeenda bhamusakyē Yeesu, kwo okumusing’iriryā akore ekyeerekenio okurwa mwiisaaro kino kikweerekya kubha arwiiri ku Taatabhugya.

<sup>17</sup> Nawe, kwo okubha Yeesu akamenya amiiseegi gaabhu, akabhabhuurira, “Eraabhe abhaatu bho obhutemi bhumwe bhariitana, obhutemi bhuyo bhuragwa. Kweeki abhaatu bhe enyuumba yimwe bhariitane, bhatakubha no obhumwe.

<sup>18</sup> Kweego eraabhe Seetaani ariihakanie omweene, obhutemi bhwaaye bhuriimeererabhwī? Nibhabhuuriryē eriibhuuryo riyo, kwo okubha murabhuga ndaheebha amasaambwa kwo obhunagya bhwa Beerizeburi.

<sup>19</sup> Eraabhe enye ndaheebha amasaambwa amabhi kwo obhunagya bhwa Beerizeburi,

---

<sup>†</sup> **11:15 Beerizeburi** ni riina eriindi rya Seetaani, omukuru wa amasaambwa amabhi goosi.

ambe abhaanabheega bheenyu‡ bharahheebha amasaambwa kwo obhunagya bhwa weewi? Kwe ekigiriryे kiyo abhaanabheega bheenyu bhareerekya kubha mutari bhwaheene.

**20** Nawe eraabhe enye ndaheebha amasaambwa amabhi kwo obhunagya bhwa Taatabhugya, ambe, obhutemi bhwa Taatabhugya bhuhikiri kweemwe.

**21** “Omuutu wa amanaga kya ga Seetaani, araabhe ne ebhigwaato, hano akuriibha ebhigiro bhya mumugye gwaaye, ebhigiro bhiyo bhitakukunwaku.

**22** Nawe, omuutu owuundi wa amanaga amaaru, araaza kumurwaania, na aramuuhiza, aramuruusya ebhigwaato bhyaaaye bhino yakwiisigira, na bhyoosi bhino bhiri mumugye, no okubhitwaania kubhaandi.

**23** “Omuutu wohoosi wuno atari hamwe neenye, ewe niwe omubhisa waane. Kweeki wohoosi wuno atakukumania abhaatu hamwe neenye, kwe eheene arabhanyaragania.

*Okukyoora kwe eriisaambwa eriibhi  
(Mataayo 12:43-45)*

**24** “Emwe, mwiitegeerere ekireengyo kino. Hano eriisaambwa eriibhi rikurwa kumuutu, rirageendageenda mwiitirigo okukomya ahagiro ho okumuunya, na rirabhurwa. Nawe hano ribhurirwe okuhabhona, eriisaambwa riyo rirabhuga, ‘Ndakyoora kumuutu waane wuno nimurwiiriku.’

---

‡ **11:19 Abhaanabheega bheenyu**, obhugazuro obhuundi bhu-ratura kubha, *Abhayahudi abharikyeenyu*.

<sup>25</sup> Hano ryamukyooririku rikabhona ari geeki kye enyuumba yino etarikiibhwe ne ebhanwi-irwe bhuzomu.

<sup>26</sup> Kyaamwe riragya kuraarika, amasaambwa agaandi muhuungati amabhiihu kukira eryo eryeene. Goosi garasikira kumuutu wuyo, no okumwiikaramu. Niho obhwiikari bhwo omuutu wuyo bhukubhiiha kukira kubhweemero harya.”

### *Hakiriku bhano bhano obhwiitegeereri*

<sup>27</sup> Hano Yeesu yaari akugaamba gayo, musaango ya abhaatu murya yaari arimu omukari wumwe, akamwaaya kwiraka ikuru arabhuga, “Hakiriku omukari wuno akwiibhwiiri no okukukookya!”

<sup>28</sup> Nawe Yeesu akabhuga, “Tiigo! Ni hakiriku bharya bhakwiigwa eng’ana ya Taatabhugya no okwiitegeerera.”

### *Abhaatu bharamusabha Yeesu ekyeerekenio (Mataayo 12:38-40; Mariko 8:12)*

<sup>29</sup> Hano abhaatu bhaaruhiri no okumwiiku-manira, Yeesu akabha areenderera kweegya, arabhuga, “Ebho ni rwiibhuro rwa abhaatu abhabhi bhatari abhaheene embere wa Taatabhugya, na bhoono bhareenda ekyeerekenio? Nitakubheerekya ekyeerekenio kyokyoosi. Nawe ekyeerekenio kimwe kino bharaarore ni kya kirya Taatabhugya yakoriri kumurooti Yoona.

<sup>30</sup> Kwo okubha, kyeego Yoona yaari ekyeerekenio kubhaatu bho omugye gwa Ninaawi, ego niigo enye Omwaana wo Omuutu, ndabha ekyeerekenio kubhaatu bho orwiibhuro runo.

*Yeesu ni mukuru kukira Soromooni na Yoona  
(Mataayo 12:41-42)*

<sup>31</sup> “Kweeki kurusiku rwo okutina ekiina rurya, nyakisaho we ekyaaro kya Sheeba ariimeerera embere wa Taatabhugya no okubhatinira ekiina abhaatu bho orwiibhuro runo, kwo okubha muratemya ebhibhi. Ewe akarwa mukyaaro kya kure okubha yiize yiitegeerere amang’ana ga amang’eeni go omutemi Soromooni. Bhoono ariho owumwe hano wuno niwe omukuru kukira Soromooni, nawe mutakumiitegeerera.

<sup>32</sup> “Kurusiku rwo okutina ekiina, abhaatu bha mumugye gwa Ninaawi bhariimeerera embere wa Taatabhugya hamwe no orwiibhuro runo no okubhatinira ekiina, kubha emwe ni bhaatu bhe ebhibhi. Abhaatu bhayo bha Ninaawi bhakata ebhibhi bhyaabhu, hano bhakiigwa Yoona ararwaaza amang’ana okurwa ku Taatabhugya. Bhoono ariho owumwe hano, wuno niwe omukuru kukira Yoona, nawe mutakumiitegeerera.

*Etara yo omubhiri ni meeso  
(Mataayo 5:15, 6:22-23)*

<sup>33</sup> “Atariho omuutu wuno araakyе etara, okumara ayikuundikirye. Nawe arayituura iguru mukikuumbo, okubha abhaatu bharaasikire munyuumba, bharore obhweero.

<sup>34</sup> “Ameeso nigo etara yo omubhiri. Eraabhe ameeso gaazo gararora, bhuzomu, omubhiri gwaazo gwoosi gurabha no obhweero. Nawe, ameeso gaazo garaabhe masariku, omubhiri gwaazo gurabha gwiizwiiri ekiirma.

<sup>35</sup> Kweego, obhe meeso, okubha obhweero bhuno bhuri muusi waazo, bhutabha kiirima!

<sup>36</sup> Eraabhe omubhiri gwaazo gwoosi guno obhweero, ambe otakubha ne ekiirima kyokyoosi, oramesya kye etara yino ekumurika.”

*Yeesu arabharekya Abhafarisayo  
(Mataayo 23:1-36; Mariko 12:38-40; Ruuka 20:45-47)*

<sup>37</sup> Hano yamariri kugaamba gayo, Omufarisayo owumwe akamuginihya Yeesu kubhyaakurya mumugye gwaaye. Yeesu akasikira, akiikara kwiigari.

<sup>38</sup> Omufarisayo wuyo, akamurora Yeesu akyari kwiisaabha kyeego emigiro gyaari kweenda,§ akataanga kurya, akaruguura bhukong’u.

<sup>39</sup> Niho Omukuru Yeesu akabhabhuurira, “Emwe Abhafarisayo, muroogya ekikoombe ne ekitubha kwiigutu. Nawe muusiweenyu, eziikoro ziizwiiri obhutesya no obhubhi.

<sup>40</sup> Emwe abhatumbaahu! Wurya akateema kwiigutu, atari niwe akateema na muusi?

<sup>41</sup> Mubhasakirye abhataka kwe ebhigiro ne eziikoro zyeenyu zyoosi, niho bhyoosi bhikubha bhyeeribhwe kweemwe.

<sup>42</sup> “Muraaza kurora, emwe Abhafarisayo! Muramuruusirya Taatabhugya eyimwe yi ikumi ye ebhigiro bhyo obhuguri bhusuuhu bhukong’u, kyeego eziimbibho zye emiingu, ebhituunguru,

---

**§ 11:38 Yeesu akyari kwiisaabha kyeego emigiro gyaari kweenda,** eramenyeekererya obhwiisaabhi bhwaabhu amabhoko bhuno bhwaari esiira ye Ekiyahudi kwiiguru yo okwikiyeerya amabhoko.

ne ebhiindi bhyaaru, ndora mutakwiisiga obhuheene kubhaatu, mutana obhuseegi ku Taatabhugya! Mureenderwa okumuruusirya ekimweeso kiyo, nawe muteebha okukora na agaandi gayo.

<sup>43</sup> “Muraaza kurora, emwe Abhafarisayo! Museegiri okwiikara ebbituumbi bhya abhagini munyuumba ye esaango, museegiri kukeeribhwa kwo obhusuuku mumiteera.

<sup>44</sup> Muraaza kurora! Emwe ni kye eziimbiihira zino zitakurorekana, eno abhaatu bharazitaza kwo okutamenya.”\*

<sup>45</sup> Hayohayo, omweegya owumwe we emigiro akabhuga, “Omweegya, kumang’ana gayo okugaamba na neetwe oratutuka.”

<sup>46</sup> Yeesu akamukyoora, “Na neemwe abheegya bhe emigiro, muraaza kurora! Murabhagegya abhaatu amang’ana amarito ge emigiro. Na neemwe abheene, mutakubhasakirya naabhe hasuhu okugagega!

<sup>47</sup> “Muraaza kurora! Muroomboka eziimbiihira bhuzomu zya abharooti, nawe abhaatu bhano bhaabhiitiri abharooti bhayo, ni bhazaazi bheenyu!

<sup>48</sup> Kweego, muramenyeekererya kubha mwiikiriirye gano bhazaazi bheenyu bhaakoriri, kwo okubha nibho bhakiita abharooti bhayo, neemwe mutakusuuka, muroomboka ego eziimbiihira zyaabhu.

<sup>49</sup> Nikyo kyakoriri Taatabhugya akabhuga, kumang’eeni gaaye, ‘Ndabhatumira abharooti na

---

\* <sup>11:44</sup> Ku Bhayahudi gwaari mugiro okutaza naabhe kukuniaku kuziimbiihira.

abheega. Nawe, bharabhiita abhamwe no okub-hanyaakyा abhaandi.’

**50** Kweego, abhaatu bho orwiibhuro runo bharabhuuribhwa kwiiguru ya amanyiinga ga abharooti bhoosi bhano bhakiitwa, kurwa obhweemero bhwe ekyaro.

**51** Amayiinga gakiitika kweemera ku Abeeri, tee amayiinga ga Zakaria,<sup>†</sup> wurya akiitirwa mwiiseengerero, gatigati wa Ahahoreeru na ahagiyo ho okuruusirya ekimweeso. Eheene, ndabbahuurira kubha abhaatu bho orwiibhuro runo bharabhuuribhwa iguru ya gayo goosi.

**52** “Muraaza kurora, emwe abheegya bhe emigiro! Mwiigeeri ekiseku kyo okuhitira, kino abhaatu bhaari bhareenda okuhitiramu okubha bhamumenye Taatabhugya. Neemwe abheene, mutasikiiri, na bharya bhaari kweenda kusikira muusi, mubharibhiiri.”

**53** Hano Yeesu yarwiiri hayo, Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro bhakataanga kumuhakania kwo obhuhaari, no okumubhuurya amabhuuryo maaru,

**54** okubha bhabhone enzira yo okumugwaata kwa amang’ana gaaye.

## 12

*Yeesu arabharekya abhaatu iguru ya ameegyo  
go orurimi  
(Mataayo 10:26-27)*

---

<sup>†</sup> **11:51** Ku Makaamo Amahoreeru ga Abhayahudi, wuno akiitwa mubhutaangiro yaari **Abeeri**, na wuno akiitwa mubhuteero, yaari omurooti **Zakaria**. Rora Obhweemero 4:8; 2 Amang’ana ge Eriib-haga 24:20-22.

<sup>1</sup> Eriibhaga riyo, ebhikwe kwe ebhikwe bhya abhaatu bhaari bhariikumania, tee bhakiitaza.

Yeesu akataanga kubhabhuurira abhaan-abheega bhaaye, “Mwiirihe ne ekibhwiisya kya Abhafarisayo, kwo okubha orurimi ruyo, ruranyaragana kye ekibhwiisya.

<sup>2</sup> Kyokyoosi kino kikuundikirwe, kirakuundukurwa neemwe, kweeki kyokyoosi kino kibhisirwe, kirarorekana.

<sup>3</sup> Amang’ana gano mugaambiri mukiirima, gariigweerwa mubhweero. Na amang’ana gano mwiimoonyereerye mumatwi mubhyuumba bhya muusi, mugarwaaze kubhweero okubha bhoosi bhiigwe.

*Taatabhugya niwe wo okwoobhohwa  
(Mataayo 10:28-31)*

<sup>4</sup> “Emwe abhasaani bhaane, ndabhabhuurira mutoobhoha abhaatu bhano bhakwiita omuhiri. Hano bharaamare kwiita, bhatakunagya kukora kyokyoosi.

<sup>5</sup> Nawe, ndabhabhuurira wuno mukweenderwa kumwoobhoha, mumwoobhohe Taatabhugya! Hano akumara okumwiita omuutu, ano obhuturo bhwo okumutaasa mumuriro gwa nyaari. Wuyo mureenderwa mumwoobhohe, ewe omweene!

<sup>6</sup> “Mumenyiri kubha ebhitorookohwe bhitaano, bhiraguribhwa kwo obhuguri bhusuuuhu bhukong’u? Nawe, Taatabhugya atakukyeebha naabhe ekimwe kyaabhu.

<sup>7</sup> Taatabhugya amenyiri obhubhari bhwe eziinzweeri zyoosi zye emitwe gyeenyu. Kweego,

mutoobhoha, kwo okubha emwe muno obhuguri bhukuru kukira ebhitorookobhwe bhyaaru.

*Mwiisiriryе obhwiikiriryа bhweenyu embere ya abhaatu*

(Mataayo 10:32-33, 12:32, 10:19-20)

<sup>8</sup> “Enye ndabhabhuurira, omuutu wooooi wuno akugaamba embere wa abhaatu kubha aniikiriiryе enye, enye Omwaana wo Omuutu woosi ndamwiikiriryа embere wa bhamaraika bha Taatabhugya.

<sup>9</sup> Nawe, akunianga embere ya abhaatu, na neenye ndamwaanga embere ya bhamaraika bha Taatabhugya.

<sup>10</sup> Taatabhugya aranagya okwaabhira abhaatu bhano bhakugaamba bhubhi iguru waane enye Omwaana wo Omuutu. Nawe, atakunagya okumwaabhira omuutu wuno akumutuka Ekoro Muhoreeru.

<sup>11</sup> “Hano muraahirwe munyuumba ye esaango okutinirwa ekiina, ne embere ya abhakaangati, ne embere ya abhaanaangwa, mutiitiimaata. Mutabha ne ehaha iguru ya amang’ana gano muraagaambe kwo okwiibhagiirira,

<sup>12</sup> kwo okubha eriibhaga riyoriyo, Ekoro Muhoreeru araabheegye amang’ana gano mukweenderwa okugagaamba.”

*Obhuhoru bhwo omuutu, bhutakurweera kub-huniibhi bhyaaye*

<sup>13</sup> Musaango yiyo ya abhaatu, omuutu owumwe akamubhuurira Yeesu, “Omweegya, omubhuurile mura weetu, anitwaanire engabho yino taata akatutigira.”

**14** Yeesu akamukyoora, “Weewi akaanituura nibhe omutaania gati weenyu?”

**15** Kweego Yeesu akabhabhuurira abhaatu bhayo, “Mwiirihi ne enaamba ye ebhigiro, kwo okubha, obhuhoru bhwo omuutu, bhutakurweera kubhwaaru bhwe ebhigiro bhyaaye.”

**16** Kweeki Yeesu akabhabhuurira ekireengyo, akabhuga, “Yaari ariho omuniibhi wumwe, no omuguundu gwaaye gukiibhura amagesa maaru bhukong’u.

**17** Akiibhuurya mukoro yaaye, ‘Bhoono nikorebhwi? Amagesa gano goosi ni gaane, nitana ahagiro hano ndaagatuure!’

**18** “Kweego akabhuga, ‘Ndakora ego. Ndaasya ebbitara bhyaane no okuruka ebhikuru bhukong’u. Muyo ndatuuramu amagesa gaane goosi, ne ebhigiro bhyaane ebhiindi.

**19** Kweeki ndiigaambira mukoro yaane, “Bhoono wiituiriiri ekibhuumbiko kye ebhigiro bhyaaru bhuzomu. Bhirakwiisa kumyaaka myaaru! Kimwe, muunya, orye na onywe, ozomererwe!”

**20** “Nawe, Taatabhugya akamubhuurira, ‘Awe ni mugeege! Obhutiku bhwa reero, orakwa! Na ebhigiro bhyoosi bhino wiibhuumbiiri, bhirabha bhyawi?’”

**21** Yeesu akamara kwo okugaamba, “Niigo eraabhe, kumuutu wurya akwiibhuumbira ebhigiro bhye ebhibhi kwe ekigiriryе kyaaye omweene, nawe kumahokya ge ebhigiro bhyaaye, atakumwiisiga Taatabhugya.”

*Mutabha no obhwiitiimaati  
(Mataayo 6:25-34)*

**22** Ambe, Yeesu akabhabhuurira abhaanab-heega bhaaye, “Mutabha no obhwiitiimaati iguru yo obhwiikari bhweenyu, etari iguru okuryaki kasi munyweki kasi mwiibhoheki.

**23** Ndora obhwiikari bhuna bhweera kukira ebhyaakurya, no omubhiri nagwe, guno obh-weera bhukong’u kukira emyeenda.

**24** “Mwiiseege ekireengyo kya bhanyamuko, bhatakweemya naabhe bhatakugesa, bhatana ekibhuumbiko naabhe ebhitara, nawe Taatab-hugya arabhariisy. Na neemwe muno obhweera bhukong’u kukira ebhinyonyi!

**25** Ni weewi gatigati weenyu wuno akunagya kwiiyoongerya naabhe esa yimwe mubhwiikari bhwaaye\* kwo obhwiitiimaati?

**26** Ambe! Mutakunagya kukora eng’ana esu-uhu kya yiyo, kwaki mutakwiitiimaata iguru wa agaandi?

**27** “Murore ebhibharyo kyeego bhikubharya, bhitakukora emirimo na bhitakutuma emyeenda. Nawe ndabhabhuurira kubha, naabhe omutemi Soromooni mubhwaame bhwaaye bhwoosi, atiib-hohiri bhuzomu kye ebhibharyo bhiyo!

**28** Kweego, niigo Taatabhugya arabhiibhohya kisi kye ebhibharyo bhya mwiitirigo, bhino bhiriho reero nawe tabhoori bhirarekerwa mumuriro, ni heene arabhiibhohya emwe, abhaatu bho obhwiikiriryu bhusuuahu!

---

\* **12:25 Kwiiyoongerya naabhe esa yimwe mubhwiikari bh-waaye**, obhugazuro obhuundi bhuratura kubha, *okwiiyoongera obhutaambi bhwaaye naabhe okubhoko kumwe*.

**29** “Kweego, mutiinyaakya muraryaki, kasi muranywaki, mutabha ne ehaha.

**30** Amang’ana gayo goosi, abhaatu bhano bhatamumenyiri Taatabhugya bhariinyaakya nago. Wuuso weenyu wa mwiisaaro amenyiri kisi kubha mureenda gayo goosi.

**31** Nawe, mukore go obhutemi bhwa Taatabhugya, na arabhoongereererya ebhigiro bhiyo.

*Obhuniibhi bhwa mwiisaaro  
(Mataayo 6:19-21)*

**32** “Emwe eriihizo isuuhu, mutoobhoha, kwo okubha wuuso weenyu aseegiri kubhaha obhutemi bhwaaye.

**33** Mugurye ebhigiro bhyeenyu, na mubhahe abhataka eziimbirya. Kwo okukora ego murabha mwiituuriiri eziihata zyeenyu mwiisaaro, hano bhitakusarika. Eyo, atariyo mwiiibhi, naabhe eziisere zyo okubhisarya.

**34** Ahagiro hano mukubhiika eziihata zyeenyu, hayo niho ne eziikoro zyeenyu zikubha.

*Abhaatu bhiibhanure kwo okuuza kwaaye  
Krisito Yeesu*

**35** “Eriibhaga ryoosi, obhutiku no omwiisi, mubhe mwiibhanwiiri okumukorera Omukuru emirimo.

**36** Mubhe kya abhahokya bhano bhakuganya omukuru waabhu akyoore kurwa mubhweenga. Hano araaze no okubhuga hanoo, na bhamwiigurire ekiseku rugeendo rumwe.

**37** Hakiriku ya abhagya bhano omukuru waabhu araabhabhone bharamuganya hano akuuza, bharabbona orubhaango.

Ndabhabhuurira obhuheene, ariibhanura, arabhiikarya mwiigari, no okubhahokeerya!

<sup>38</sup> Hano omukuru araakyoore mubhutiku gati, ebhe etabhoori zuri, na akubhabhona bhamariri kwiibhanura, abhahokya bhayo bharabhona orubhaango.

<sup>39</sup> Nawe mumenye kisi kubha, kyeego mweene nyuumba yiingamenyiri eriibhaga rino omwiibhi akuuza, yaari ariibhanura, no omwiibhi atakusikira mumugye gwaaye yiibhe.

<sup>40</sup> Niigo ego, na neemwe mwiighanure eriibhaga ryoosi, kwo okubha enye Omwaana wo Omuutu ndaaza kwiibhaga rino mutakwiisiga.”

*Ekireengyo kyo omugya omwiikiriry na wuno atari omuheene  
(Mataayo 24:45-51)*

<sup>41</sup> Niho, Petero akamubhuurya Yeesu, “Ee Omukuru, ekireengyo kino otubhuuriiri, ni kweetwe abheene, kasi ni kwa abhaatu bhoosi?”

<sup>42</sup> Yeesu akamukyoora, “Ni weewi omuhokya omwiikiriry na wa amang’eeni? Ni mubhagati wuno omukuru waaye amutuuriri abhe omwiimeerereri wa abhabhagati abhaandi munyuumba yaaye, okubha abhe arabhaha ebhyaakurya kwe eriibhaga rino rikweenderwa.

<sup>43</sup> Omukuru waabhu araakyoore kurwa orugeendo, no okumubhona omugya wuyo arakora ego, niho araabhone orubhaango.

<sup>44</sup> Ndabhabhuurira obhuheene, omukuru waaye aramukora abhe omwiimeerereri we ebhigiro bhyaaaye bhyoosi.

<sup>45</sup> “Nawe eraabhe omugya wuyo ni mubhiihu, akwiiseega mukoro yaaye, ‘Omukuru waane

akezeeri bhukong'u kukyoora,' niho yataangiri kubhatema abhabhagati abharikyaaye, abhasubhe na abhakari, akarya no okunywa, tee akagwaatwa.

**46** Niho, omukuru waaye araakyoore kurwa orugeendo, araaza orusiku runo omugya atakumwiiseegera eriibhaga rino atamenyiri. Niho omukuru waaye aramutema bhukong'u, no okumutuura hamwe na bhano bhatari abhiikiriryा.

**47** "Omugya wuno amenyiri obhuseegi bhwo omukuru waaye, nawe atiibhanwiiri kwo okugakora kyeego akweenderwa, aratemwa bhukong'u.

**48** Nawe, omuhokya wuno atamenyiri obhuseegi bhwo omukuru, araakore eriing'ana rino rikweenderwa aratemwa, ewe aratemwa hasuuuhu. Omuutu wuno aheerwe bhyaaru, aratunibhwa bhyaaru, no omuutu wuno aheerwe bhyaaru bhukong'u, aratunibhwa bhyaaru bhukong'u.

*Yeesu ni kigiryе kya abhaatu okutaana  
(Mataayo 10:34-36)*

**49** "Enye niiziri mukyaaro hano okuheemba omuriro. Na niingaseegiri nirore omuriro guyo gwaakiri!

**50** Nawe enye omweene, nireenderwa nihitire eng'aanga yino tee oruku. Nine enyaako ekuru yino niisuung'aaniri tee niikuunaanie.

**51** Awee, muriiseega kubha niiziri mukyaaro okureeta omureembe? Zeyi! Ndabhabhuurira, niiziri okwaahura abhaatu.

<sup>52</sup> Okutaanga bhoono, munyuumba ya abhaatu bhataano, bhatatu bhariyaahura kubhabhiri. Bhabhiri nabho, bhariyaahura kubhatatu.

<sup>53</sup> Wiise arataamania no omwaana waaye, no omwaana woosi, arataamania na wiise waabhu. Nina arataamania no omuukya waaye, no omuukya woosi arataamania na nina waabhu. Inyibhyaara ariyaahura no omukamwaana waaye, no omukamwaana woosi, arataamania ni inyibhyaara.”

*Okumenya eriibhaga ryo okuuza kwa Yeesu  
(Mataayo 16:2-3)*

<sup>54</sup> Okumara Yeesu akabhuurira eziisaango zya abhaatu, “Hano mukurora amasaaro gararweera nyaanza, niho muraabhuge, ‘Embura eri haguhi kutweeka,’ na heene niigo eraabhe.

<sup>55</sup> Na hano mukurora obhukama bhurarweera maamu, murabhuga, ‘Harabha no orwooya,’ na niigo ekubha.

<sup>56</sup> Emwe bhabheehi! Ni kwaki mumenyiri bhuzomu eriibhaga ryo omwaaka, nawe mutakunagya okumenyeekererya obhugazuro bhwa amang’ana gano gakukorwa eziisiku zino?

*Abhaatu bhano omukya okwiigwaana no omuzoongeri waabhu  
(Mataayo 5:25-26)*

<sup>57</sup> “Na kwaki, emwe abheene mutakutina ebhi-inna okukora gano gakweenderwa?

<sup>58</sup> Hano omuzoongeri waazo akukuhira muki-inna, kora omukya okwiigwaana neewe mukyaari

munzira. Okore ego, ataaza kukuhikya embere yo omutini we ekiina, wuno araakuhire kumusirikare, okubha akusikirye munyuumba ya abhabhohwa kwa nguru.

<sup>59</sup> Ndakubhuurira obhuheene, otakurwamu tee hano oraamare okuriha esiiri yoosi!"

## 13

### *Mute ebhibhi bhyeenyu mutasika*

<sup>1</sup> Kwiibhaga riyo, abhaatu abhaandi bhakamubhuurira Yeesu kubha, Pirato akaswaagya abhasirikare bhiite Abhagariraaya abhaandi, hano bhaari bhararuusya emitugo gyaabhu gigwagwe kwiiguru yo okuruusibhwa ebhimweeso ku Taatabhugya.

<sup>2</sup> Yeesu akabhabhuurira, "Awe! Muriiseega kubha Abhagariraaya bhayo, bhaari ne ebhibhi kukira Abhagariraaya abhaandi bhoosi, kwo okubha bhakakwa oruku ruyo?

<sup>3</sup> Ndabhabhuurira kubha, tiigo! Muraatame kuta ebhibhi bhyeenyu, murasika mwoosi.

<sup>4</sup> Kasi, bharya abhaatu ikumi na bhanaane, bhano bhaagweereerwe ne etimu ekuru ye eyo Siroamu, muriiseega kubha ebho nibho abhabhi kukira abhiikari abhaandi bhoosi bha Yerusaremu?

<sup>5</sup> Ndabhabhuurira kubha, tiigo! Muraatame kuta ebhibhi bhyeenyu, murasika mwoosi."

### *Ekireengyo kyo omuti guno gutakwiibhura emisumo*

<sup>6</sup> Kyaamwe, Yeesu akabhabhuurira abhaatu ekireengyo kino, akabhuga, "Yaari ariho omuutu

wumwe, wuno akeemya omutiini\* mumuguundu gwaaye. Hano eriibhaga ryahitiri, akaga kukomyaku emisumo, nawe atabhweeniku kyokyoosi.

<sup>7</sup> Kyaamwe, akamubhuurira omuhokya wa mu-muguundu, ‘Rora! Kumyaaka etatu niari ndaaza kukomya emisumo kumuti guno, nawe ntaakab-hweeniku ekigiro. Bhoono, awe gutine, gutige okusarya esi!’

<sup>8</sup> “Nawe, omuhokya wuyo akamubhuurira, ‘Omukuru, ogutige omwaaka gumwe ogweene, nigurimire no okugutuurira oruse.

<sup>9</sup> Neegwe guriibhura emisumo, ni bhwaheene! Nawe guraatame okwiibhura, ogutine.”

### *Yeesu arahorya omukari orusiku rwo okumuunya*

<sup>10</sup> Orusiku rumwe rwo okumuunya, Yeesu ahaabha munyuumba yimwe ye esaango, areegya abhaatu.

<sup>11</sup> Gati ya abhaatu bhayo, yaarimu omukari wumwe, na yaari atiirirwe eriisaambwa kumyaaka ikumi ne enaane. Ne eriisaambwa riyo, rikamukuumba omugoongo, na ataanagirye kugororoka bhweema.

<sup>12</sup> Hano Yeesu yamuruuzi, akamubhirikira, akamubhuurira, “Maayi, obhurweeri bhwaazo bhuhoriibhwe, na obheeri bhwaheene bhoono!”

<sup>13</sup> Yeesu akamutuurira amabhoko, rugeendo rumwe, omukari wuyo akagororoka bhweema, akataanga okumukumya Taatabhugya.

---

\* **13:6 Omutiini** ni muti guno gutuubheeni no omuku.

<sup>14</sup> Kyaamwe omukaangati we enyuumba ye esaango akatiinda, kwo okubha Yeesu akahorya omuutu orusiku rwo okumuunya. Kweego, ak-abhabhuurira abhaatu, “Kubhutuuro, eziisiku zo okukora emirimo ni isaasabha. Kuziisiku ziyo muuze muhoribhwe, nawe mutaaza kuhoribhwa orusiku rwo okumuunya!”

<sup>15</sup> Nawe Omukuru Yeesu akamukyoora, “Emwe ni bhabheehi! Ndora, emwe mwoosi murakora emirimo eziisiku zyo okumuunya! Emwe mwoosi, amutakusyookorera eziing’oombe ne eziitikiri zaaye kurwa mwiibhaanza, no okuzihira kunyweesya orusiku rwo okumuunya?

<sup>16</sup> Ndora omukari wuno we ekisyooko kya Aburahamu, amariri emyaaka ikumi ne enaane abho-hirwe na Seetaani. Ewe neewe, etakweenderwa yiigurirwe orusiku rwo okumuunya?”

<sup>17</sup> Hano Yeesu yagaambiri gayo, abhahakan bhaaye bhoosi, bhakarora eziisoni. Nawe abhaandi bhoosi, bhakazomererwa bhukong’u iguru ya amahokya amazomu gano Yeesu ahaabha aragakora.

*Ekireengyo kye etetere ye eharadaari ne ekibhwisyia*

*(Mataayo 13:31-33; Mariko 4:30-32)*

<sup>18</sup> Kyaamwe Yeesu akabhuurya, “Obhutemi bhwa Taatabhugya bhuribhwi? Na nibhutuubhanie naki?

<sup>19</sup> Hamwe nibhutuubhanie ne etetere ye eharadaari,<sup>†</sup> yino omuutu akeemya mumuguundu gwaaye. Ekamera, ekakura

---

<sup>†</sup> **13:19 Etetere ye eharadaari** ni tetere esuuhi bhukong’u.

gukabha omuti mukuru, ne ebhinyonyi bhikaaza no okwiikara mumasagya gaaku.”

<sup>20</sup> Yeesu akabhuurya kweeki, “Ndabhutuubhania obhutemi bhwa Taatabhugya naki?

<sup>21</sup> Bhutuubheeni ne ekibhwiisya kino omukari yagegiri no okusaangya mubhisehi bhitatu bhyo obhutu bhwe engano, tee obhutu bhwoosi bhukasita.”

*Okuhitira mukiseku ekiguti*

(Mataayo 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Yeesu no orugeendo rwaaye okugya Yerusaremu. Na hano yaari munzira, ahaahita mumigye emikuru ne emisuuhu areegya abhaatu.

<sup>23</sup> Orusiku rumwe, omuutu akamubhuurya, “Awe! Omukuru Yeesu, abhaatu bhano bharaatu-uribhwe ni bhasuuhwiigo?”

Yeesu akabhuga,

<sup>24</sup> “Ekiseku kya mwiisaaro ni kiguti. Ndabbahuurira, mwiikong’eererye okubha musikire, kwo okubha bhaararu bharasakya okusikira, nawe bhatakunagya.

<sup>25</sup> Eriibhaga mweene enyuumba akwiigara ekiseku, emwe mwoosi muratamwa okusikira. Muriimeerera habhoori no okutaanga kutema ekiseku, eno murabhuga, ‘Hanoo!’ Na muramusabha, ‘Omukuru, otwiigurire!’

“Nawe arabhakyoora, ‘Nitabhamenyiri emwe naabhe eno murweereeri!’

<sup>26</sup> “Neemwe muramubhuurira, ‘Ndora tukarya no okunywa hamwe naawe, kweeki okatweegya mujiiroobho zeetu!’

<sup>27</sup> “Kweeki arabhabhuurira, ‘Nitabhamenyiri emwe, ne eno murweereeri! Emwe mwoosi ni bhaatu bhe ebhibhi, murwe owaane hano.’

<sup>28</sup> “Niho muraarire no okusaanania ameeno, kwo okubha muramurora Aburahamu, Isaaka na Yaakobo, na abharooti bhoosi bhari mubhutemi bhwa Taatabhugya, nawe emwe murabha mutaasirwe habhoori!

<sup>29</sup> Abhaatu bhararwa mumbaara zyoosi zye ekyaaro, bharaaza kurya ebhyaakurya munyaangi, mubhutemi bhwa Taatabhugya.

<sup>30</sup> “Mwiitegeerere! Abhaatu bhano bhoono ni bho obhuteero, bharabha bho okutaanga, na bhano ni bho okutaanga bhoono, bharabha bho obhuteero.”

*Yeesu ararorera ebhigoongi Yerusaremu  
(Mataayo 23:37-39)*

<sup>31</sup> Eriibhaga riyoriyo, Abhafarisayo abharebhe bhakamugyaku no okumubhuurira Yeesu, “Orwe hano, ogye ahagiro ahaandi, kwo okubha Herode areenda kukwiita.”

<sup>32</sup> Yeesu akabhakyoora, “Herode ewe ni kya nyamubhwe! Mugeende mumubhuurile, ‘Rora! Reero na tabhoori, ndaruusya amasaambwa kurwa kubhaatu, no okubhahorya abharweeri, no orusiku rwa katatu ndamara emirimo kyeego niari niiziri kukora.’

<sup>33</sup> Hamwe na gayo, ereenderwa nigeenderere no orugeendo rwaane okugya Yerusaremu reero, tabhoori na bhasiirya, kwo okubha ereenderwa ku murooti okukwa Yerusaremu, hatari ahagiro ahaandi!

<sup>34</sup> “Emwe abhaatu bha Yerusaremu! Abhaatu bha Yerusaremu! Muriita abharooti no okubhatema amagina abhaatu bhano Taatabhugya abharageenie kweemwe. Maanga maaru niendiri okubhakumania emwe kyeego ekoko ekukumania ebhizuuzuru bhyaaye mumabhabha gaaye, nawe muteendiri!

<sup>35</sup> Murore bhoono! Muratigirwa enyuumba yeenyu bhusa! Nawe, ndabhabhuurira, eheene mutakuundora kweeki, tee hano muraagaambe, ‘Atweerwe ebhite wuno akuuza kuriina ryo Omukuru.’<sup>‡</sup>”

## 14

### *Yeesu arahorya omurweeri orusiku rwo okumuunya*

<sup>1</sup> Orusiku rwo okumuunya, Yeesu akagya kurya ebhyaakurya mumugye gwo omukaangati owumwe wa Abhafarisayo. Na hano yaari mumugye muyo, Abhafarisayo na abhaatu abhaandi bhaari bharamwiisunza bhukong’u.

<sup>2</sup> Ne embere waaye hayo, yaariho omuutu owumwe wuno yaari no obhurweeri bhwo okuhimba omubhiri.

<sup>3</sup> Yeesu akabhuurya Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro, “Awe! Emigiro gya Musa giriikiriryu kuhorya abhaatu orusiku rwo okumuunya, kasi tutakweenderwa kuhorya?”

<sup>4</sup> Nawe, ebho bhakakira. Yeesu akamugwaataku omurweeri wuyo, akamuhorya, akamubhuurira agye yiika.

---

<sup>‡</sup> **13:35** Rora Zaburi 118:26.

<sup>5</sup> Niho kweeki Yeesu akabhabhuurya, “Ni weewi gati weenyu, wuno etikiri yaaye\* hamwe eng’oombe yaaye yaangatubhiiri mukitaaro orusiku rwo okumuunya, yaange kuyiruusyamu kwo okubha ni rusiku rwo okumuunya?”

<sup>6</sup> Abhaatu bhayo, bhataari na ryo okugaamba.

*Okwiiriiha iguru yo okwiikomeerya obhuguungibhwa*

<sup>7</sup> Yeesu ahaarora kyeego abhagini bhe enyaangi yiyo, bhaari bhakwiitoora ebhituumbi bhye embere bhyo obhusuuku. Niho akabhabhuurira ekireengyo, akabhuga,

<sup>8</sup> “Hano okuraarikwa mubhweenga, otiikara omweeya gwo omugini wo obhusuuku. Otakora ego, kwo okubha eratura ekabha araarikirwe omugini owuundi kukukira awe.

<sup>9</sup> Na wuno abharaarikiri awe no owuundi hano akuza arakwiimeererya no okukubhuurira, ‘Omutigire wuno omweeya guyo yiikare.’ Hayo, oraaza kurora eziisoni bhukong’u, kwo okubha oraswaagibhwa kugya kwiikara kumweeya gwo omuutu wi iyaasi bhukong’u.

<sup>10</sup> “Kweego, hano oraaraarikwe munyaangi, nogye wiikare kumweeya gwo omuutu wi iyaasi, kwo okubha hano wurya akuraarikiri akuza, akubhuurire, ‘Omusaani waane, nawuuze embere hano, niho ahazomu bhukong’u.’ Kweego niigo bharaakusuuke no orabha embere ya abhagini bhoosi.

---

\* **14:5 Etikiri yaaye**, amakaamo agaandi ge Ekiyunaani garab-huga, *omwaana we ekisubhe*.

<sup>11</sup> Omuutu wuyo woosi wuno akwiigega omweene kubha omukuru, Taatabhugya aramwiikya iyaasi. Nawe omuutu wuyo woosi wuno akwiyiikya, Taatabhugya aramutiirya kubha omukuru.”

<sup>12</sup> Niho, Yeesu akamubhuurira wurya yamuginihirye, “Hano oraabhakorere abhaatu ebhyaakurya bhya mumwiisi hamwe engoroobha, otabharaarika abhasaani, naabhe bhawamweenyu, naabhe abhahiiri bhaazo, naabhe abhanyaroobho bhaazo, naabhe abhaniibhi bha mumugye gwaazo. Oraakore ego, neebho bhoosi bharakuraarika, na kweego orabha okyoreriibhwe amariho kugarya obhakoreeri.

<sup>13</sup> “Nawe, hano oraabhakorere enyaangi, oraarike abhataka, abharema, amagata na abhahoku.

<sup>14</sup> Niho oraabhone orubhaango, kwo okubha bhayo bhatana ekigiro kyo okukukyoorerya. Nawe, Taatabhugya niwe araakukyoorerye, kwiibhaga ryo okuryoora abhaatu bhe eheene.”

*Ekireengyo kye enyaangi yo obhutemi bhwa  
Taatabhugya*

*(Mataayo 22:1-10)*

<sup>15</sup> Omugini owumwe wa bhano bhaari bhiikeeri neewe kwiigari, hano akiigwa amang’ana ga Yeesu, akamubhuurira, “Ano orubhaango, omuutu wowoosi wuno araarye enyaangi mubhutemi bhwa Taatabhugya!”

<sup>16</sup> Nawe Yeesu akamukyoora, “Yaari ariho omuutu owumwe, wuno yakoriri enyaangi ekuru no okuraarika abhaatu bhaarau.

**17** Hano enyaangi yahikiri, akaragania omugya waaye kubharaarika bhoosi, abhabhuurire, ‘Muuze, ebhigiro bhyoosi bhibheeri!’

**18** “Nawe, abharaarikwa bhoosi bhakabha bharasabha okwaabhirwa. Wo obhutaangi aka-mubhuurira, ‘Niguriri omuguundu, ndeenderwa ngeende okugurora. Ndakusabha oniabhire.’

**19** “Owuundi akabhuga, ‘Niguriri eziing’oombe ikumi zyo okurimira, na bhoono nkugya niri kuzisakya, ndakusabha oniabhire.’

**20** “No owuundi akabhuga, ‘Niho nakweera omukari, kweego nitakunagya kuuza.’

**21** “Omugya wuyo akakyoora, akamubhuurira omukuru waaye gayo goosi. Niho omukuru wuyo akatiinda, akamubhuurira omuhokya waaye, ‘Noogye bhwaangu kunziinzira zya amaahekano na kuhizira hya mumugye guno, obhareete abhataka, abharema, amagata na abhahoku.’

**22** “Kyaamwe, omugya wuyo akakyoora, aka-mubhuurira, ‘Omukuru, gano ondageenie ni-gakoriri, naabhe ego omweeya gukyaariho.’

**23** “Omukuru akamubhuurira, ‘Ambe! Noogye igutu yo omugye, kuziinzira zo okugya muzi-iroobho suuhu na mumiguundu, obhakumiiriryе abhaatu bhiize bhasikire mumugye gwaane, tee gwiizure.

**24** Nawe, bharya bhoosi bhano naraarikiri kuhutaangi, atariho naabhe owumwe, wuno araroote enyaangi yaane!”

*Obhurito bhwo okubha omwaanamweega wa  
Yeesu  
(Mataayo 10:37-38)*

**25** Yeesu ahaabha aratuniirirwa ne esaango ekuru ya abhaatu. Akiikibhuka, akabhabhuurira,

**26** “Omuutu wowoosi wuno akuuza owaane atakunagya kubha omwaanamweega waane, eraabhe ataaniseegiri kukira wiise na nina, omukari na abhaana bhaaye, abhahiiri na abhasubhaati bhaaye, naabhe obhuhoru bhwaaye omweene.

**27** No omuutu wowoosi wuno, akyaaari kugega omusaraba gwaaye anituniirire, atakunagya kubha omwaanamweega waane.

**28** “Tubhuge owumwe weenyu areenda okwoomboka etimu etaambi bhukong'u. Eheene, atakwoomboka akyaaari okwiikara, no okwiiseega obhuguri bhwe ebhigiro bhino aroombokere etimu yiyo? Kwo okukora ego, niho araamenye kubha ane eziimbiryu zo okwiisa okumara kwoomboka.

**29** Araatige okukora ego, aranagya akwoomboka obhurusa, nawe hasuuhiigo atamwe okumariirya etimu. Niho abhahiti bharamuzibhura,

**30** bharabhuga, ‘Omuutu wuno yataangiri okwoomboka, nawe ataanagiryu okurimara eriikiindaasi riyo!’

**31** “Niruusye ekireengyo ekiindi. Tubhuge abhatemi bhabhiri bhariibhanura okurwaana. Wo obhutaangi ana abhasirikare ebhikwe ikumi (10,000) ego, owuundi ebhikwe miroongo ebhiri (20,000). Wo obhutaangi atakunagya kugya mwirwaana bhakyaari kwiikara no okwiiseega kyego araanagye okurwaana na wuno ana abhasirikare ebhikwe miroongo ebhiri (20,000).

<sup>32</sup> Araarore kubha aratamwa eriihi, arabhatuma abhabhagati bhaaye, bhagye bhwaangu kumutemi owuundi araabhe kure, bhiigwaane.

<sup>33</sup> “Ambe, kweemwe atariho wuno araanagye kubha omwaanamweega waane, kweego akyaari kutiga ebbigiro bhyoosi bhino anabhyo.

*Mubhe no obhweera kyo omuunyu omuzomu  
(Mataayo 5:13; Mariko 9:50)*

<sup>34</sup> “Omuunyu ni muzomu, nawe guraabhe gusarikiri, gutakubha no obhuzoma bhwo omuunyu kweeki.

<sup>35</sup> Omuunyu gwe etuubho yino, gutakweenderwa, naabhe kumarobha, naabhe kutuumo yo oruse, niho erataaswa kure. Wa amatwi, yitegeerere kisi!”

## 15

*Ekireengyo kye eng'oonduyino ebhuriri  
(Mataayo 18:12-14)*

<sup>1</sup> Kwiibhaga riyo, abhatobhya bhe eriigooti na bhe ebhibhi, bhoosi bhahaaza ku Yeesu okubha bhamwiitegeerere.

<sup>2</sup> Ekagirya Abhafarisayo na abheegya bhe emigiro bhakiiriririry a bhakubhuga, “Omuutu wuno, ndora arabhasuung'aana bhe ebhibhi na kweeki ararya nabho!”

<sup>3</sup> Kweego, Yeesu akagaamba ekireengyo, akabhuga,

<sup>4</sup> “Tubhuge owumwe weenyu ane eziing'oondu igana rimwe (100). Araamenye kubha eyimwe ebhuriri, arakorabhwi? Arazitiga zirya miroongo

keenda na keenda (99) mukiriisyo, no okugya kuikomya yirya eburiri, tee ayibhone.

<sup>5</sup> Hano araayibhone, arayisesera kwiibhega kwo obhuzomererwa,

<sup>6</sup> no okuyireeta mumugye. Hayo arabhabhirikira abhasaani na abhanyaroobho bhaaye no okubhabhuurira, ‘Tuzomererwe hamwe, kwo okubha eng’oondu yaane yino yabhuriri, niyibhweeni!’

<sup>7</sup> “Ndabhabhuurira, niigo ego bhuraabhe obhuzomererwa bhwaaru mwiisaaro, hano we ebhibhi owumwe araate ebhibhi bhyaaye. Obhuzomererwa bhuyo bhurabha bhukuru kukira bhurya bhwa abhaatu abhazomu emiroongo keenda na keenda (99) bhano bhatana obhweendi bhwo okuta ebhibhi.”

### *Obhuzomererwa bhwo okubhona orubharya runo rwaabhuuriri*

<sup>8</sup> Niho akabhabhuurira ekireengyo, akabhuga, “Tubhuge kubha, omukari owumwe ane eziidinaari ikumi, na araabhurye edinaari eyimwe. Atakwaakya etara no okutarikya enyuumba yoosi, ayikomye kwo omukya tee ayibhone?

<sup>9</sup> Hano araayibhone, arabhirikira abhasaani na abhanyaroobho bhaaye no okubhabhuurira, ‘Tuzomererwe hamwe, kwo okubha orubharya runo rwaabhuuriri, nirubhweeni!’

<sup>10</sup> “Ndabhabhuurira, niigo ego Taatabhugya akuzomererwa embere ya bhamaraika,\* hano we

---

\* **15:10 Taatabhugya akuzomererwa embere ya bhamaraika**, obhugazuro obhuundi bhuratura kubha bhuriho obhuzomererwa embere wa bhamaraika bha Taatabhugya.

ebhibhi owumwe akuta ebhibhi bhyaaye.”

*Obhuzomererwa bhwo okukyoora kwo omuri we engabho*

<sup>11</sup> Yeesu akoongera okugaamba, “Yaariho omuutu owumwe, ahaabha na abhaana bhabhiri bhe ekisubhe.

<sup>12</sup> Omusuuhu, akagy akiiseega akamubhuurira, ‘Taata, nihaane engabho yaane.’ Kyaamwe, wiise akabhatwaania abhaana bhabhiri obhuniibhi bhwaaaye.

<sup>13</sup> “Hano zyahitiri eziisiku suuhu, omusuuhu wurya akakumania ebhigiro bhyaaye bhyoosi, akagy orugeendo rwe ekyaaro kya kure. Hano yahikiri eyo, akataanga kusarya ebhigiro bhyaaye kwo obhutuumbaahu.

<sup>14</sup> Hano yamariri bhyoosi, ekatuuka enzara haari kukyaaro kirya, woosi akabha araraambuka.

<sup>15</sup> Kweego, akagy kumuutu wumwe wa mukyaaro kiyo, akamusabha amwiikiririryre abhe omuhokya waaye. Omuutu wuyo, akamutuma agye mumuguundu gwaaye okuriisya eziimbiizi.<sup>†</sup>

<sup>16</sup> Na hano eziimbiizi zaari kurya amakaanda, akabha ne enaamba yo okugarya omweene, nawe atariho omuutu wuno yamuheeri kiyo kyoosи kyo okurya.

<sup>17</sup> “Hano yamariri, akahiituka, akiiseega kubha, ‘Abhabhagati bha taata, ndora bhoosi bhararya, tee bhariiguta no okusaagya! Nawe enye hano, ndakwa kwe enzara.

---

<sup>†</sup> **15:15** Abhayahudi bhahaabhzazeera bhukong’u eziimbiizi.

<sup>18</sup> Ndakyoora kutaata no okumubhuurira, ‘Taata, nimukoreeri ebhibhi Taatabhugya na nikukoreeri naawe woosi.

<sup>19</sup> Nitakweenderwa kweeki kubhirikirwa omwaana waazo. Kweego, onikore kyo owumwe wa abhabhagati bhaazo.’’

<sup>20</sup> “Kyaamwe, omumura wuyo akabhuuka hayo, akakyoora kuwiise. Na hano yaari akyaaari kure ne enyumba, wiise akamurora, akamurorera ebhigoongi bhukong’u. Niho, akamuryaarira omwaana waaye, akamuuhumbata kwo obhuseegi.

<sup>21</sup> Omwaana wuyo, akamubhuurira wiise, ‘Taata, nimukoreeri ebhibhi Taatabhugya na nikukoreeri naawe woosi. Nitakweenderwa kweeki kubhirikirwa omwaana waazo.’

<sup>22</sup> “Nawe, wiise akabhabhuurira abhagya bhaaye, ‘Mureete bhwaangu engibhoenzomu mumwiibhohye! Mumwiibhohye eseeri kukyaara kyaaye ne ebhikweera kumaguru.

<sup>23</sup> Mureete emoori enuru yirya, mugwaage. Turye enyaangi kwo obhuzomererwa,

<sup>24</sup> kwo okubha omwaana waane yaari abhuriri, nawe bhoono atuukiri! Ahaabha kya wuno akuuri, na bhoono ni muhoru kweeki!’ Niho bhayo bhoosi bhakataanga kukora enyaangi kwo obhuzomererwa.

<sup>25</sup> “Eriibhaga riyo, omwaana waaye omukuru yaari mumuguundu. Hano yaari kukyoora no okwiisuka yiika, akiigwa omubhari na abhaatu bharabhina.

<sup>26</sup> Akabhirikira omugya wumwe, akamubhurya, ‘Mang’anaki gari hayo?’

**27** “Akamubhuurira, ‘Omusuuuhu waazo yiiziri, na taata amugwaagiri emoori enuru yirya, kwo okubha amubhweeni omwaana waaye kweeki, ari muhoru.’

**28** “Omwaana omukuru wuyo akatiinda, akaanga okusikira munyuumba. Wiise akahuruka habhoori, akabha aramwiisasaama asikire yiika.

**29** Omwaana omukuru akamukyoora, ‘Itegeerera! Kumyaaka myaaru nikuhokeerye, na nikyaari kutiga okukwiitegeerera obhuswaagyo bhwaazo naabhe rumwe! Nawe enye, otaniheeri naabhe akabhuri, nigwaage nirye hamwe na abhasaani bhaane.

**30** Nawe omwaana waazo wuno asariryen obhuniibhi bhwaazo kubhasiimbe, angu hano yiiziri, omugwaagiiri ewe emoori enuru!’

**31** “Wiise akamubhuurira, ‘Omwaana waane, turiikaza hamwe eziisiku zyoosi, ne ebhigiro bhyoosii bhino ninabhyo ni bhyaazo.

**32** Nawe omusuuuhu waazo, tweendiri tumukorere enyaangi no okuzomererwa hamwe, kwo okubha ahaabha abhuriri, nawe bhoono atuukiri, ahaabha kya wuno akuuri, nawe bhoono ni muhoru.”

## 16

### *Okwiiriha mubhwiikari bhuno bhukuuza*

**1** Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye, “Hahaabhalo omuniibhi owumwe no omwiimeerereri waaye. Omwiimeerereri wuyo, arasemwa kubha ahaasarya obhuniibhi bhwo omukuru waaye.

<sup>2</sup> Kweego, omuniibhi akamubhirikira omwiimeerereri waaye, akabhuga, ‘Awe! Amabhi gano niigwiiri iguru yaazo, ni amang’anaki gayo? Onierekye ekireengo kye ebhigiro bhyaane, kwo okubha otakunagya kweenderera kubha omwiimeerereri waane!’

<sup>3</sup> “Omwiimeerereri wuyo akiibhuurya, ‘Nikorebhwi bhoono? Omukuru waane, anduusiiryemumirimo. Ntana amanaga go okurima, na ndarora eziisoni okusabhasabha.

<sup>4</sup> Ambe! Nimenyiri ryo okukora, okubha hano ndaheebhwe emirimo, abhaatu bhanagye okuniginihya mumigye gyaabhu.’

<sup>5</sup> “Kweego, omwiimeerereri akabhabhirikira abhaatu bhoosi bhano bhaari ne esiiri kumukuru waabhu, owumwe kwo owumwe. Akamubhuurya wo obhutaangi, ‘Esiiri yaazo kumukuru waane ni iriinge?’

<sup>6</sup> “Akamukyoora, ‘Esiiri yaane ni mapipa igana (100) ga amaguta ge emizeituni.’

“Omwiimeerereri akabhuga, ‘Gega enyaarubha yino, ekaamirwe endihi yaazo. Ikara hano, oyikyorye, ikaame miroongo etaano (50).’

<sup>7</sup> “Niho akamubhuurya omusiiri wa kabhiri, ‘Awe, esiiri yaazo ni iriinge?’

“Akamukyoora, ‘Amagonera igana (100) ge engano.’

“Omwiimeerereri wurya akabhuga, ‘Gega enyaarubha yino ye esiiri yaazo, yikaame miroongo enaane (80).’

<sup>8</sup> “Niho wurya omuniibhi akamukumya omwiimeerereri wuyo kwo obhung’eeni bhwaaye, kwo okubha, abhaatu bhe ekyaaro kino

bhana amang'eeni go okwiikorera amang'ana gaabhu na abharikyaabhu, kukira abhaatu bho obhweero.

<sup>9</sup> Enye ndabhabhuurira, mukorere obhuniibhi bhweenyu bhwa mukyaaro kino mwiibhonere abhasaani, kubha hano murahweerwe obhuniibhi, bhabhasuung'aane mubhwiiikari bhwa kira-keego.

<sup>10</sup> “Omuutu wuno akubha omuheene kumang'ana amasuuahu, arabha omuheene kumakuru. Egoego, omuutu wuno atari omuheene kumang'ana amasuuahu, atari omuheene kumakuru.

<sup>11</sup> Na eraabhe mutabheeri abhaheene kwo okuhokeerya obhuniibhi bhwe ekyaaro kino, ambe ni weewi wuno araabhiiituruuri obhuniibhi bhwe eheene?

<sup>12</sup> Na eraabhe mutabheeri abhaheene kwo okuhokeerya obhuniibhi bho owuundi, etakuturikana muhaabhwe ebhigiro bhyeenyu abheene!

<sup>13</sup> Atariho omuutu wuno akunagya kuhokeerya abhakuru bhabhiri kwe eriibhaga rimwe. Yaangakoriri ego, aranagya okumubhiihiriryu omukuru owumwe no okuseega owuundi, kasi kugwaatana no owumwe no okuzeera owuundi. Kweego na neemwe, mutakunagya okumuuhokeerya Taatabhugya ne eziimbiryu kwe eriibhaga rimwe!”

<sup>14</sup> Hano Abhafarisayo bhakiigwa amang'ana gayo ga Yeesu, bhakataanga okumuseka kwo okuzeera, kwo okubha bhakaseega eziimbiryu bhukong'u.

<sup>15</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Emwe muriikora

bhe eheene embere ya abhaatu, nawe Taatab-hugya amenyiri amang'ana gano gari muziikoro zyeenyu. Obhuheene, amang'ana gano abhaatu bhakwiisigira bhukong'u, garamutindyia Taatab-hugya.

*Ameegyo ge emigiro no obhutemi bhwa Taatab-hugya*

(*Mataayo 11:12-13, 5:31-32; Mariko 10:11-12*)

**16** “Emigirogya Musa, na amakaamo ga abha-rooti, gaari gariitegeererwa na abhaatu tee ku Yohana. Okweema eriibhaga ryaaye, Amang'ana Amazonu go obhutemi bhwa Taatabhugya gaari gararwaazwa, na abhaatu bhoosi bhareenda bhi-isikirye.\*

**17** Nawe, ni kunyoohu bhukong'u kwe eriisaaro ne ekyaaro okubhura, kukira orukaamo orusu-uhu rwe emigiro okuruusibhwaho.

**18** “Omuutu wuno akutaana na mukaaye no okumukweera owuundi, aramukorera obhuseeb-heeti. Neewe omukweeri wo omukari wuno ataaniri no omusubhe waaye, aseebheetiri.”

*Omuniibhi na Razaro*

**19** “Ahaabhalo omuniibhi wumwe, akiikara ob-hwiikari bhuzomu eziisiku zyoosi, no okwiib-hoha emyeenda emizomu gye ezambaraau gyo obhuguri obhukuru.

**20** Na mukiseku kyo omuniibhi wuyo, hahaabha no omutaka wumwe, eriina ryaaye Razaro.

---

\* **16:16 Abhaatu bhoosi bhareenda bhiisikirye**, obhugazuro obhuundi bhuratura kubha *abhaatu bhoosi bhariisikirya kwa amanaga*.

Razaro wuyo, omubhiri gwaaye gwoosi gukiizura amagaati,

<sup>21</sup> na eziimbwa zaari ziraaza kumeesa amagaati gaaye. Hano amasaagyo gakugwa kurwa mwiigari ryo omuniibhi wuyo, Razaro akabha ane enaamba ahaabhwe, kwo okubha ahiigwa enzara.

<sup>22</sup> “Kubhuteero, omutaka Razaro akakwa. Bhamaraika bhakamuhira mwiisaaro, haguhi na Aburahamu. Omuniibhi wurya woosi akakwa, akabhiikwa.

<sup>23</sup> Na hano omuniibhi ahaabha aranyaaka bhukong’u eyo nyaari,<sup>†</sup> akagororokya ameeso, akarora Aburahamu kwa kure, na Razaro yaari haguhi neewe.

<sup>24</sup> Akamubhirikira kwiraka, ‘Taata Aburahamu, ondore ebbigoongi, ndanyaaka bhukong’u mumuriro guno! Omutume Razaro yiize kweenye, atobhye esoonga ye ekyaara mumaanzi, agantonyerye kururimi rwaane runyohe.’

<sup>25</sup> “Nawe, Aburahamu akamukyoora, ‘Omwaana waane, ohiite kubha okabhona amang’ana amazomu mubhwiikari bhwaazo, na Razaro akabhona amabhi. Nawe bhoono, ewe aratoongerwa ekoro, na naawe oranyaaka bhukong’u.

<sup>26</sup> Hamwe na gayo, gati yeetu na neemwe, gutterweho omwoobho omukuru bhukong’u. Obhugazuro bhwo omwoobho ni kubha, bharya bhakweenda kurwa eno okugya oweenyu, bhatanagya okwaambuka, na bhano

---

<sup>†</sup> **16:23 Nyaari.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

bhakweenda kurwa eyo okuuza oweetu,  
bhatanagya.'

<sup>27</sup> "Omuniibhi wuyo akabhuga, 'Ambe taata, ndakusabha omutume Razaro agye yiika kutaata,

<sup>28</sup> abharekye abhahiiri bhaane bhataano, bhataaza kuza eno kunyaako ehaari.'

<sup>29</sup> "Nawe, Aburahamu akamukyoora, 'Abhahiiri bhaazo bhana amang'ana gano gakaamirwe no omurooti Musa na abharooti abhaandi. Bhabhiitegeerere bhayo!"

<sup>30</sup> "Akamukyoora, 'Zeyi, taata Aburahamu! Nawe eraabhe omuutu arweere mubhaku abhagyeku, niho bhariikyoore no okuta ebhibhi bhyaabhu.'

<sup>31</sup> "Aburahamu akamubhuurira, 'Abhahiiri bhaazo bhayo, eraabhe bhatiitegeereeri gano gakaamirwe na Musa na abharooti, bhatakwiikiriry naabhe omuutu yaangaryokiri kurwa mubhaku.'"

## 17

*Obhurekya iguru yo okubhagirya abhaatu  
kukora amabhiiihu*

(Mataayo 18:6-7, 21-22; Mariko 9:42)

<sup>1</sup> Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye, "Ebhisigo bhino bhiraakore abhaatu bhakore ebhibhi, bhirabhaho kyoomeera. Nawe, araaza kurora omuutu wurya araagakore!

<sup>2</sup> Yiingabheeri hakiriku kumuutu wuyo abherwe orubhwe mwiigoti no okurekerwa munyaanza, kukira amugirye owumwe wa abhasuhu bhano akore ebhibhi.

<sup>3</sup> Kweego, mwiirihihe mutaaza kukora ego!

“Eraabhe, omuhiiri waazo araakusariirye, omuhiinye. Eraabhe araate ebhibhi bhyaaye, omwaabhire.

<sup>4</sup> Na eraabhe araakusariirye muhuungati koosi kurusiku orumwe, na niigo araakyoore owaazo muhuungati kweeki abhuge, ‘Niteeri ebhibhi,’ omwaabhire.”

### *Obhwiikiriryा*

<sup>5</sup> Niho abheega bhayo bhakamubhuurira Omukuru Yeesu, “Turasabha otwoongereerye obhwiikiriryा bhweetu!”

<sup>6</sup> Akabhakyoora, “Nawe muungabheeri no obhwiikiriryा bhusuuhu bhukong’u kye etetere esuuuhu bhukong’u,\* muungabhuuriiri omuti gwo omuko guno, ‘Thika weemibhwe munyaanza!’ nagwe guungabhitegeereeri.

### *Emirimo gyo omugya*

<sup>7</sup> “Tubhuge owumwe weenyu ano omugya wuno akurima kasi arariisya eziing’oondu. Omugya wuyo araakyoore mumugye, omukuru waaye we emirimo amubhuurire, ‘Awe okore bhwaangu, ikara hano orye ebhyaakurya’?

<sup>8</sup> Zeyi! Amubhuurire, ‘Onikorere ebhyaakurya, na wiibhanure okunihokeerya tee, nimare kurya no okunywa. Niho awe orye no okunywa.’

<sup>9</sup> Ambe, omugya araagakore gano omukuru waaye akamuragania, omukuru wuyo aramubhuurira ozomiryе kwo okugakora? Zeyi!

---

\* **17:6 Etetere esuuhu bhukong’u**, ku Kiyunaani ni *tetere ye eharadaari*.

**10** “Niigo ego na neemwe, hano mwiigwiiri gano nibhabhuuriiri, mubhuge, ‘Twoosi ni bhagya ego. Tukoriri kyeego tukeenderwa kukora.’”

*Yeesu ahorirye abhageenge ikumi*

**11** Hano Yeesu yaari kugya Yerusaremu, akahita kumiimbi gatigati ye ebhyaaro bhya Samaria na Gariraaya.

**12** Hano yaari akusikira mumugye gumwe, akasikana na abhageenge ikumi. Abhageenge bhayo bhakiimeerera kure neewe,

**13** bhakatiirya eriiraka bharabhuga, “Omukuru Yeesu! Oturorere ebhigoongi, otuhorye!”

**14** Yeesu akabharora, akabhabhuurira, “Mugeende mwiyeerekye kubhaseengeri.” Bhakagy, na hano bhaari munzira, bhakahoribhwa.

**15** Owumwe waabhu, hano yaruuzi kubha amariri kuhoribhwa, rugeendo rumwe akakyoora ku Yeesu, aramukumya Taatabhugya kwiiraka ikuru.

**16** Hano yahikiri, akiitaasa bhubhumari embere wa amaguru ga Yeesu, akamubhuurira, “Ozomirye.” Na omuutu wuyo, yaari Musamaria.

**17** Yeesu akabhuga, “Ndora nikahorya abhaatu ikumi! Keenda bharya bhaari hayi?

**18** Bhataraho bhano bhakyooriri kumukumya Taatabhugya, nawe ni mugya wuno omweene?”

**19** Kyaamwe, Yeesu akamubhuurira, “Imeerera noogyo owaazo, obhwiikirirya bhwaazo bhukuhonirye.”

*Okwiiriihya iguru yo obhutini bhwe ekiina  
bhuno bhukuza  
(Mataayo 24:23-28, 37-41)*

<sup>20</sup> Orusiku rumwe, Abhafarisayo bhakamubhurya Yeesu, “Obhutemi bhwa Taatabhugya, bhu-raaza ryoori?”

Yeesu akabhakyoora, “Obhuuzi bhwo obhutemi bhwa Taatabhugya, bhutari ekireengyo kino kikurorekana kwa ameeso.

<sup>21</sup> Abhaatu bhatakunagya kubhuga, ‘Murore! Bhuri hano!’ kasi, ‘Murore! Bhuri harya!’ Mumenye kubha obhutemi bhwa Taatabhugya bhuri gati weenyu.”

<sup>22</sup> Niho Yeesu akabhuurira abhaanabheega bhaaye, “Kuziisiku zino zikuuza, mune enaamba okurora naabhe orusiku rumwe runo enye Omwaana wo Omuutu, nikubha ndakaangata ekyaaro, nawe mutakururora.

<sup>23</sup> Abhaatu bharabhabhuurira, ‘Murore! Wurya harya!’ kasi ‘Murore! Wuno hano!’ Nawe abhaatu bhayo, mutabharyaarira.

<sup>24</sup> Gayo nibhabhuuriiri kwo okubha, enye Omwaana wo Omuutu ndaakyooore, ndaaza kyo orumesyo runo rukumesya mbaara zoosi ze eriisaaro.

<sup>25</sup> Nawe, hano gakubha gakyaari kutuuka, niho enye Omwaana wo Omuutu nireenderwa nibhone enyaako bhukong’u no okwaangwa na abhaatu bho orwiibhuro runo.

<sup>26</sup> “Kyeego ehaabha kuziisiku zya Nuhu, nigo eraabhe kuziisiku zye enye Omwaana wo Omuutu.

<sup>27</sup> Abhaatu bhaari bhararya no okunywa, bharakweera no okukweerwa, kuziisiku zya

Nuhu, tee orusiku rurya Nuhu akasikira musafina. Hayo, omusabhuko gwe embura gukaaza, gukabhasikya bhayo bhoosi.

<sup>28</sup> “Kyeego yaari kuziisiku zya Roti, niigo ego amang’ana garaabhe kuziisiku zye enye Omwaana wo Omuutu. Abhaatu bhaari bhararya no okunywa, bharagura no okusuruzya, bhararima no okwoomboka.<sup>†</sup>

<sup>29</sup> Nawe orusiku rurya hano Roti yarwiiri Sodoma, omuriro omuhaari gwe ekibhiriiti gukiika kurwa mwiisaaro, gukabhasikya bhayo bhoosi.

<sup>30</sup> “Kweego niigo eraabhe orusiku runo enye Omwaana wo Omuutu ndakuundukurwe.

<sup>31</sup> Orusiku ruyo, omuutu wuyo woosi ari iguru kukisara, atasakya kwiika kugega ebhigiro bhyaaye munyumba, aryaare. Na wuno akubha mumuguundu, ewe ang’ose, atakyoora yiika kugega kyokyoosi.

<sup>32</sup> Muhiite gano gaamubhweeni omukari wa Roti!<sup>‡</sup>

<sup>33</sup> Omuutu wowoosi wuno akusakya okuriibha obhwiikari bhwaaye niwe araabhubhurye, no omuutu wuno araabhubhurye, niwe araabhuturye.

<sup>34</sup> “Ndabhabhuurira kubha, obhutiku bhuyo, abhaatu bhabhiri bharabha bhahiindiiri kubhuriri bhumwe, owumwe aragegwa no owuundi aratama.

---

<sup>†</sup> **17:28** Rora Obhweemero 19.      <sup>‡</sup> **17:32** Taatabhugya aka-muhiinya **omukari wa Roti** kwo okubha omukari wuyo akabha ne enaamba yo okukyoora Sodoma, omugye guno Taatabhugya ahaabha agutiniiri ekiina no okusikya. Rora Obhweemero 19:26.

**35** Orusiku ruyo, abhakari bhabhiri bharabha bharasya hamwe, owumwe aragegwa no owuundi aratama. [

**36** Kweeki abhasubhe bhabhiri, bharabha bharakora emirimo mumuguundu, owumwe aragegwa no owuundi aratama.]”

**37** Abheega bhakamubhuurya, “Omukuru Yeesu, gayo garakorwa hayi?”

Akabhakyoora, “Hano mukurora amatoonyi gariikumania ahagiro, muramenya kubha ekituundu kiri hayo, na niigo mukurora ekitiika kiyo mumenye kubha orusiku ruyo ruhikiri.”

## 18

### *Mutaniha okumusabha Taatabhugya*

**1** Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye ekireengyo kino, kubheerekya kubha ereenderwa kumusabha Taatabhugya bhataaza kuniha.

**2** Akabhabhuurira, “Kumugye gumwe, hahaabha no omutini we ekiina owumwe, ewe ataari kumwiigwa Taatabhugya, naabhe ataabhasuukiri abhaandi, naabhe ataabhamurirye abhaatu.

**3** Na kumugye guyo, yaariho omutuumba owumwe. Neewe ahaabha aramugyaku omutini we ekiina ibhaga ryaaru kumwiisasaama, akamubhuurira, ‘Ndasabha oniimeererere kwe eheene gati waane no omubhisa waane.’

**4** “Kwiibhaga itaambi, omutini we ekiina wuyo akaanga okumusakirya omutuumba. Nawe kubhuteero, akiigaambira mukoro yaaye, ‘Enye nitakumiigwa Taatabhugya, naabhe nitakubhasuuka abhaandi, naabhe nitakumura omuutu wowoosi.

**5** Nawe, kwo okubha omutuumba wuno araninyaakya bhukong'u, bhoono ndamwiimeererera kwo obhuheene, okubha ateenderera okunirosya kwo okuniizaku!”

**6** Niho, Omukuru Yeesu akabhuga, “Tweege bhwaheene ekireengyo kyo omutini we ekiina omuzabhuri wuyo, naabhe ewe kubhuteero akatina ekiina bhwaheene.

**7** Eraabhe niigo, erabhabhwu ku Taatabhugya, atakubhasakirya abhasorwa bhaaye bharya asoriri, bhano bhakumuririra obhutiku no omwiisi? Tubhuge kubha arakeezera kubhasakirya?

**8** Ndabhabhuurira, arabhatinira bhwaangu ekiina kwe eheene. Nawe heene, hano enye Omwaana wo Omuutu ndaakyoore mukyaaro, ndabhabna abhaatu bhakyaari no obhwiikiriry?”

*Ekireengyo kyo Omufarisayo no omutobhya we eriigooti*

**9** Kweeki Yeesu akaruusya ekireengyo kubhaatu abhaandi, bhano bhiiruuzi kubha nibho bhe eheene embere ya Taatabhugya, no okuhazeera abhaandi. Akabhuga,

**10** “Abhaatu bhabhiri, bhakagya kusabha mwieseengerero rya Taatabhugya. Owumwe yaari Omufarisayo, no owuundi yaari omutobhya we eriigooti.

<sup>11</sup> “Omufarisayo wuyo akiimeerera, amusabhe Taatabhugya iguru wa amang’ana gaaye omweene, ‘Weyaa Taatabhugya, ndabhuga ozomirye, kwo okubha enye nitari omubhi kya abhaandi, abhasoohu, abhabheehi na abhaseebheeti, naabhe kyo omutobhya we eriigooti wuyo.

<sup>12</sup> Ndiisiitya ebhyaakurya kabhiri kubhutuuro, na kuziimbiryा zyaane zyoosi, ndakuruusirya yimwe yi ikumi ye ebhigiro bhyaane.’

<sup>13</sup> “Nawe omutobhya we eriigooti wuyo, akiimeerera kure hasuuuhu. Na ateendiri naabhe kugororokya ameeso gaaye mwiisaaro, niho akabha ariitematema mukikubha kyaaye kwe ebhigoongi, arabhuga, ‘Taatabhugya, ondorere ebhigoongi, enye ni we ebhibhi!”

<sup>14</sup> Niho Yeesu akoongera amang’ana gayo, “Ndabhabhuurira kubha, omutobhya we eriigooti wuyo akakyora mumugye, akubharwa kubha we eheene embere wa Taatabhugya. Nawe owundi ewe zeyi! Omuutu wuyo woosi wuno akwiigega omweene kubha omukuru, Taatabhugya aramwiikya iyaasi. Nawe omuutu wuyo woosi wuno akwiyiikya, Taatabhugya aramutirya kubha omukuru.”

*Yeesu arabhatweera ebhite abhaana abhasuuuhu  
(Mataayo 19:13-15; Mariko 10:13-16)*

<sup>15</sup> Eriibhaga eriindi, abhaatu bhakamureetera Yeesu naabhe abhaana bhaabhu abhasuuuhu, okubha abhatuurire amabhoko gaaye na abhatweere ebhite. Hano abhaanabheega

bhaaye bhaakoriri ego, bhakataanga kubhareky  
abhiibhuri.

<sup>16</sup> Nawe, Yeesu akabhabhirikira abhaana bhayo kweewe, akabhuga, “Mubhatige abhaana abhasuu  
hu bhiize kweenye! Mutabhareky, kwo okubha obhutemi bhwa Taatabhugya ni bhwa abhaatu  
kya abhaana abhasuu hu bhano.

<sup>17</sup> Ndabhabhuurira obhuheene, woooo si wuno atakwiikirirya obhutemi bhwa Taatabhugya kyo omwaana omusuuhu, atakunagya kubhusikira naabhe hasuu hu.”

*Ni kukong'u kumuniibhi kusikira mubhutemi  
bhwa Taatabhugya*

(Mataayo 19:16-30; Mariko 10:17-31)

<sup>18</sup> Omukaangati owumwe wa Abhayahudi, aka-mubhuurya Yeesu, “Omweegya omuzomu, niko-rebhwi, niize nibhone obhuhoru bhwa kira-keego?”

<sup>19</sup> Yeesu akamukyoora, “Kwaki orabhuga enye ni muzomu? Atariho omuutu muzomu, nawe Taatabhugya omweene ego.

<sup>20</sup> Awe, omenyiri bhuzomu emigiro gya Taatabhugya, ‘Otaseebheeta, otiita, otiibha, otamenyekererya orurimi, obhasuuke wuuso na nyoko weenyu.’\*

<sup>21</sup> Omukaangati akamukyoora, “Emigiro gino gyoosi, nigigwaatiri kweema obhwaana bhwaane.”

<sup>22</sup> Hano Yeesu akiigwa gayo, akamubhuurira, “Oreenderwa okore eng'ana yimwe ego. Nogoye ogurye ebhigiro bhyoosi bhino onabhyo,

---

\* **18:20** Rora Okurwa 20:12-16; Obhuhiiti bhwe Emigiro 5:16-20.

ne eziimbiryza zino oraabhone, obhatwaanire ab-hataka. Oribha okoriri ego, orabha wiituriiri ehata mwiisaaro. Okumara, wuuze onituniirire.”

<sup>23</sup> Hano omukaangati wuyo yiigwiiri gayo, akitiimaata, kwo okubha yaari muniibhi bhukong’u.

<sup>24</sup> Hano Yeesu yamuruuzi yiitiimaatiri ego, ak-abhuga, “Erabha kukong’u kumuniibhi kusikira mubhutemi bhwa Taatabhugya!

<sup>25</sup> Ni kunyoohu kwe engamia okuhita mukib-haanga kyo orugera, kukira omuniibhi kusikira mubhutemi bhwa Taatabhugya.”

<sup>26</sup> Abhaatu hano bhakiigwa gayo, bhakabhuga, “Bhoono, eraabhe niigo gari, weewi wuno akunagya kutuuribhwa?”

<sup>27</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Kubhaatu gataku-turikana, nawe ku Taatabhugya garaturikana.”

<sup>28</sup> Niho, Petero akamubhuurira Yeesu, “Rora etwe, tumariri kutiga bhyoosi, tukakutuniirira!”

<sup>29</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Ndabhabhuurira obhuheene, omuutu wuno atigiri enyuumba, hamwe omukari waaye, hamwe abhamura bhaabhu, hamwe abhiibhuri bhaaye, hamwe abhaana bhaaye, kwiiguru yo obhutemi bhwa Taatabhugya,

<sup>30</sup> eheene arasuung’anaa maaru bhukong’u kukira bhino akatiga, araabhe akyaari mukyaaro hano. Ne eriibhaga rino rikuuza, arasuung’anaa obhuhoru bhwa kirakeego.”

*Kweeki Yeesu arakeerenergya iguru yo okukwa no okuryooka kwaaye*

*(Mataayo 20:17-19; Mariko 10:32-34)*

<sup>31</sup> Yeesu akakumania abhaanabheega bhaaye ikumi na bhabhiri kibhezo, akabhabhuurira, “Murore, bhoono tureerekera Yerusaremu, na eyo gano goosi abharooti bhaakaamiri iguru ye enye Omwaana wo Omuutu, garakuunaana.

<sup>32</sup> Ndagazibhwa kubhaatu bhano bhatari Abhayahudi, bhano bharanizibhura no okunituka, bharanitweera amate.

<sup>33</sup> Kweeki, bharanitema emijariti no okuniita, nawe orusiku rwa katatu, ndaryooka.”

<sup>34</sup> Nawe amang’ana gano Yeesu yabhabhuuriiri abhaanabheega bhaaye, bhataamenyiri kwo okubha gaari gabhisirwe kweebho, neebho bhataamenyiri yaari arakeereneryaki.

*Yeesu aramuhorya omuhoku*

(*Mataayo 20:29-34; Mariko 10:46-52*)

<sup>35</sup> Yeesu yaari ariisukira omugye gwa Yeriko, na orubaara rwe enzira, yaari ariho omuhoku owumwe, ewe ahaabha yiikeeri arasabhasabha.

<sup>36</sup> Hano akiigwa abhaatu bhaaru bharahita hayo, akabhuurya, “Niki kiriiyo?”

<sup>37</sup> Bhakamubhuurira, “Yeesu wa Nazareeti arahita.”

<sup>38</sup> Rugeendo rumwe, akatiiryra eriiraka, arabhuga, “Ee Yeesu, Omwaana wo omutemi Daudi,<sup>†</sup> ondorere ebhigoongi!”

<sup>39</sup> Abhaatu bhano bhamukaangatiri Yeesu bhaari bharamurekya kubha akire. Nawe ewe,

---

<sup>†</sup> **18:38** Abhayahudi bhaari bhariisiga kubha Masiya akarwa mukisyooko kyo omutemi Daudi, wuno akhorya amarweeri gaabhu. Rora Zaburi 89:3-37; Yeremia 23:5-6; Ezekieri 34:23-24. Rora *Omwaana wa Daudi* mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

akoongera akatiirya eriiraka akamubhirikira, “Omwaana wo omutemi Daudi, ondorere ebhigoongi!”

<sup>40</sup> Hano Yeesu akiigwa eriiraka ryo omuhoku wuyo, akiimeerera, akaswaagya bhamureete kweenye. Hano omuhoku akiisuka, Yeesu akamubhuurya,

<sup>41</sup> “Oreenda nikukorerek?”

Akabhuga, “Ee Omukuru, ndeenda okurora!”

<sup>42</sup> Yeesu akamubhuurira, “Orore! Obhwi-ikiriryu bhwaazo bhukuhoniryu.”

<sup>43</sup> Rugeendo rumwe, akarora, akamutuniirira Yeesu, eno aramukumya Taatabhugya. Na abhaatu bhoosi, hano bhaakoriri gayo, bhakataanga okumukumya Taatabhugya.

## 19

*Yeesu aramutuurya Zakayo, omukori we ebhibhi*

<sup>1</sup> Yeesu akasikira mumugye gwa Yeriko, akabha arahita gatigati yo omugye.

<sup>2</sup> Mumugye guyo, yaari arimu omuniibhi wumwe, eriina ryaaye Zakayo, ewe yaari omukuru wa abhatobhya bhe eriigooti.

<sup>3</sup> Yaari areenda kurora Yeesu ni muutu wa tuuhoki, nawe ataanagiryu kumurora, kwo okubha esaango ya abhaatu yaari ni kuru, neewe ni muguhi.

<sup>4</sup> Kweego akaryaara bhwaangu, akagya embere we esaango yiyo, akatiira kumuti gwo omuko, okubha anagye kumurora Yeesu akuhita kunzira yiyo.

<sup>5</sup> Hano Yeesu yahikiri hayo, akiisuunza kumuti iguru, akabhuga, “Zakayo, ituuma bhwaang! Nireenderwa nibhe omugini mumugye gwaazo reero.”

<sup>6</sup> Rugeendo rumwe Zakayo akiituuma, akamug-inihya Yeesu mumugye gwaaye kwo obhuzomererwa.

<sup>7</sup> Abhaatu bhoosi, hano bhaaruuzi gayo, bhakataanga kwiiririiriry, bharabhuga, “Ndora agiiri kurya no omukori we ebhibhi!”

<sup>8</sup> Nawe, Zakayo akiimeerera, akamubhuurira “Itegeerera, Omukuru Yeesu! Bhoono ego, eriitinika rye ebhigiro bhyaane ndabhabha abhataka. Na eraabhe nimuruusirye omuutu wowoosi, ndamukyoorerya kane.”

<sup>9</sup> Yeesu akabhuga, “Reero yino, obhutuurya bhuhikiiri abhaatu bhe enyuumba yino. Omuutu wuyo woosi, bhoono ni we ekisyooko kya Aburahamu,

<sup>10</sup> kwo okubha enye Omwaana wo Omuutu, niiziri kumoohya no okutuurya abhaatu bhano bhabhuriri.”

*Ekireengyo kya abhahokya bhano bhaaheerwe eziimbiry*

*(Mataayo 25:14-30)*

<sup>11</sup> Hano abhaatu bhaari bhakwiitegeerera amang’ana gayo, Yeesu akeenderera kugaamba ekireengyo kimwe, kwo okubha yaari ariisukira Yerusaremu, na abhaatu bhayo bhakiiseega kubha, obhutemi bhwa Taatabhugya bhuratuuka kwiibhaga riyoriyo.

<sup>12</sup> Kweego, akabhuga, “Yaari ariho omuutu owumwe we ekisyooko kyo obhutemi. Omuutu

wuyo, akagya orugeendo kukyaaro kya kure, okubha ahaabhwe obhukaangati bhwo okubha omutemi, kyaamwe akyoore kukaangata ekyaaro kyaaye.

<sup>13</sup> “Hano ya akyaaari kugya, akabhabhirikira abhagya bhaaye ikumi gati wa abhaandi, akab-haha eziimiina\* ikumi, akabhabhuurira, ‘Mukore obhusuruzya bhwe eziimbiryia zino tee hano ndaakyooore.’

<sup>14</sup> “Nawe abhaatu bhe ekyaaro kyaaye bhakamubhiihirirya bhukong’u. Bhakatuma abhaatu bhamutuniirire no okuhira amang’ana, bharabhuga ‘Tutakumweenda omuutu wuno abhe omutemi weetu!’

<sup>15</sup> Nawe, akahaabhwa obhukaangati bhwo ob-hutemi. Hano yakyooriri, omutemi akabhab-hirikira abhabbagati bharya akabhabhaana ezi-imbirya, okubha omugya wooso amubhuurire omutemi abhweeni bhweeraki.

<sup>16</sup> “Omugya wo obhutaangi akahika, akamubhuurira, ‘Omutemi, kuriing’ana ne eziimbiryia zino waantigiiri, nibhweeni obhweera bhwi ikumi kukiraho.’

<sup>17</sup> “Omutemi wuyo akamubhuurira, ‘Okoriri kisi. Awe ni mugya muzomu! Kya bhurya waari omuheene kumahokya amasuuuhu bhukong’u, ndakuha obhukuru iguru ye emigye ikumi.’

<sup>18</sup> “Omugya wa kabiri woosi akahika, aka-mubhuurira, ‘Omutemi, kuriing’ana ne eziim-biryia zino waantigiiri, nibhweeni obhweera bhwi isaano kukiraho.’

---

\* **19:13 Eziimiina** ni mbiryia zye ekare. Emiina yimwe yaari ya amariho ge emyeeri etatu.

**19** “Omutemi akamubhuurira, ‘Woosi, ndakuha obhuturo iguru ye emigye etaano.’

**20** “Omugya owuundi akahika, akabhuga, ‘Omutemi, eziimbiry zaazoo nzino hano, nikazibhisa kumweenda, zitaaza kubhura.

**21** Nikakora ego kwo okubha ndakwoobhoha, awe ni muutu mukong’u, oragega gano otaagateeriho, na oragesa gano oteemirye.’

**22** “Omutemi akamubhuurira, ‘Omugya omubhi! Bhoono ndakutinira ekiina kumang’ana gaazo omweene. Ogaambiri omenyiri kubha enye ni muutu mukong’u, ndagega garya nitaagateeriho, na ndagesa gano niteemirye?’

**23** Eraabhe niigo, bhoono kwaki otanibhiiki-ri eziimbiry zaane kubhasuruzya, okubha nizigege hamwe no obhweera bhwaku hano nikukyoora owaane?’

**24** “Rugeendo rumwe, akabhabhuurira abhaatu bhano bhaari bhiimeereeri hayo, ‘Mugege eziimbiry za wuyo, mumuhe wurya abhweeni obhweera bhwii ikumi.’

**25** “Bhakamubhuurira, ‘Nawe omutemi, ndora wuno abhweeni obhweera bhwii ikumi!’

**26** “Akabhuga, ‘Ndabhabhuurira kubha, omuutu wowoosi wuno akukorera emirimo ebhigiro bhino nimuheeri, ndamwoongerya ebbiindi. Nawe, omuutu wowoosi wuno atakukorera bhuzomu ebhigiro bhino nimuheeri, naabhe ebhisuuuhu bhino anabhyo ndamuteesyaa.

**27** Nawe abhabhisa bhaane bhano bhateendiri enye nibhe omutemi waabhu, mubhareete hano, mubhiite embere waane!”

*Yeesu arasuung'aanwa Yerusaremu kya Masiya  
(Mataayo 21:1-11; Mariko 11:1-11; Yohana  
12:12-19)*

<sup>28</sup> Hano Yeesu yamariri kugaamba gayo, akeenderera no orugeendo rwaaye rwo okugya Yerusaremu.

<sup>29</sup> Hano yiisukiri mumigye gya Betifage na Be-tania, mu Kiguru kye Emizeituni. Niho akabhabragnaia bhabhiri gati wa abhaanabheega bhaaye,

<sup>30</sup> akabhabhuurira, “Mugeende mumugye guno guri embere weenyu. Hano muraasikire muyo, murabhona etikiri, yino ekyaari kugega muutu, ebhohirwe. Muyisibhure muyireete hano.

<sup>31</sup> Eraabhe omuutu wowoosi arabhabhuurya, ‘Ndora murayitazura?’                  mumubhuurire, ‘Omukuru arayeenda.’”

<sup>32</sup> Kimwe, abhaanabheega bhayo bhakagya, bhakabhabhona bhyoosi kyaabhurya Yeesu yabhab-huuriiri.

<sup>33</sup> Hano bhaari bharatazura etikiri, bheene tikiri bhakabhabhuurya, “Emwe! Kwaki mura-sibhura etikiri yiyo?”

<sup>34</sup> Bhakabhabhuurira, “Omukuru arayeenda.”

<sup>35</sup> Bhakamuhirira Yeesu etikiri yirya, bhakaarya emyeenda gyaabhu iguru yaku, kimwe bhakamutiirya Yeesu iguru waku.<sup>†</sup>

<sup>36</sup> Hano Yeesu yaari aragya, abhaatu bhakaarya emyeenda gyaabhu kunzira kwo okumusuuka.

<sup>37</sup> Na hano yiisukiri ahagiro he ekihiriingito kye Ekiguru kye Emizeituni, esaango yoosi ya abhaanabheega bhaaye bhakataanga kumukumya Taatabhugya kwo obhuzomererwa,

---

† 19:35 Rora Zakaria 9:9.

iguru ye ebhtiika bhyoosi bhino bharuuzi.  
Bhakatiirya eriiraka ryaabhu,

<sup>38</sup> bhakabha bharabhuga,  
“Atweerwe ebhite omutemi wuno akuuza kuriina  
ryo Omukuru!‡

Habhe no omureembe gati wa Taatabhugya na  
abhaatu bhaaye!

Turamukumya Taatabhugya wuno ari  
mwiisaaro!”

<sup>39</sup> Kusaango yiyo, bhaabharimu Abhafarisayo.  
Neebho, bhakamubhuurira Yeesu, “Omweegya,  
obhatumanie abhaanabheega bhaazo  
bhatagaamba gayo!”

<sup>40</sup> Yeesu akabhuga, “Ndabhabhuurira kubha,  
eraabhe bhano bharaakire, eheene amagina  
garatiirya eriiraka!”

### *Yeesu araririra Yerusaremu*

<sup>41</sup> Hano Yeesu yiisukiri omugye gwa  
Yerusaremu no okugurora, akataanga  
okuguririra.

<sup>42</sup> Akabhuga, “Niingeendiri reero yino kubha  
omenye enzira yo okureeta omureembe! Nawe  
bhoono otakunagya kumenya.

<sup>43</sup> Kuziisiku zino zikuuza, abhabhisa bhaazo  
bharakwiinarirya enyiki kong'u yo okukurwaa-  
nia kurwa eziimbaara zoosi.

<sup>44</sup> Kubhuteero, bharakusikya haasi awe na ab-  
haatu bhaazo bhoosi. Ritariho eriigina rino  
riraasage iguru ye eriindi, kwo okubha hano  
Taatabhugya akakureetera obhutuurya, otaabhu-  
menyeekereerye.”

---

‡ 19:38 Rora Zaburi 118:26.

*Yeesu araheebha abhasuruzya mwiiseengerero  
(Mataayo 21:12-17; Mariko 11:15-19; Yohana  
2:13-22)*

<sup>45</sup> Kyaamwe, Yeesu akasikira mwiigoobhe rye eriiseengerero rya Taatabhugya, akabhabhona abhaatu bhano bhaari bhakugurya ebbigiro, ak-abhaheebha muyo.

<sup>46</sup> Akabhabhuurira, “Ekaamirwe mumakaamo ga Taatabhugya, ‘Enyuumba yaane erabha enyuumba ya amasabhi.’<sup>§</sup> Nawe emwe, muyikoriri kubha eriibhigi rya abhateesya.”\*

<sup>47</sup> Eziisiku zyoosi, Yeesu ahaabha areegya abhaatu mwiiseengerero. Abhakuru bha abhaseengeri hamwe na abheegya bhe emigiro na abhakaruka bha Abhayahudi, bhaari bharakomya enzira yo okumwiita.

<sup>48</sup> Nawe bhataabhweeni omweeya kwo okubha abhaatu bhoosi bhaari bhariitegeerera amang’ana gaaye kwo obhwiitegeereri bhwaaru.

## 20

*Yeesu arabhuuribhwa iguru yo obhuturo bh-waaye*

*(Mataayo 21:23-27; Mariko 11:27-33)*

<sup>1</sup> Orusiku rumwe Yeesu ahaabha mwiiseengerero rya Taatabhugya, areegya abhaatu na kubharwaazira Amang’ana Amazomu ga Taatabhugya. Niho abhakuru bha abhaseengeri, abheegya bhe emigiro na abhakaruka bha Abhayahudi bhakamuuzaku,

---

§ **19:46** Rora Isaya 56:7. \* **19:46** Rora Yeremia 7:11.

<sup>2</sup> bhakamubhuurya, “Garya okoriri, oragakora kwo obhuturoki? Ni weewi akuheeri obhuturo bhuyo?”

<sup>3</sup> Yeesu akabhakyoora, “Na neenye ndabhabhuurya eriing’ana rimwe. Mumbuurire,

<sup>4</sup> obhuturo bhwa Yohana bhwo okubatiiza abhaatu bhukarwa ku Taatabhugya wuno ari mwisaaro kasi kubhaatu?”

<sup>5</sup> Hayo, bhaari bhariibhuurya abheene bharabhua, “Turaabhuge, bhukarwa mwisaaro, aratubhuurya, ‘Ambe! Ndora mutaamwiikiriirye?’

<sup>6</sup> Na turaamukyoore kubha obhuturo bhwaaye bhurwiiri kubhaatu, ambe abhaatu bhoosi bharatutema amagina, kwo okubha bhariikiriryia kubha Yohana yaari omurootii.”

<sup>7</sup> Kweego, bhakamubhuurira, “Tutamenyiri obhuturo bhwaaye bhukarweera hayi.”

<sup>8</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Na neenye nitakuhabhuurira ni kwo obhuturoki ndakora gano.”

*Yeesu aratuubhania abhakaangati na abharimi abhabhi*  
(Mataayo 21:33-46; Mariko 12:1-12)

<sup>9</sup> Niho, Yeesu akabhabhuurira abhaatu ekireengyo kino. Akabhuga, “Yaari ariho omuutu wumwe, akeemya emizabibu mumuguundu gwaaye, akabhasagarya abharimi bhaguriibhe. Ewe, akagya orugeendo, akamara eyo eziisiku nzaru.

<sup>10</sup> Eriibhaga ryo okugesa eziizabibu hano ryahikiri, akamutuma owumwe wa abhagya kubharimi bhaaye bharya, okubha bhamuhe esoondo yaaye ye eziizabibu okurwa

mumuguundu gwaaye. Nawe, hano omugya yahikiri, abharimi bhayo bhakamutema, bhakamuheebha mabhoko bhusa.

<sup>11</sup> “Mweene muuguundu, akamutuma omugya owuundi. Nawe woosi bhakamutema no okumukorera obhubhi bhukong’u, kyaamwe bhakamuheebha mabhoko bhusa.

<sup>12</sup> Akamutuma omugya wa katatu. Wuyo woosi bhakamunyahaara, bhakamuheebha.

<sup>13</sup> “Mubhuteero, mweene muuguundu akabhuga, ‘Bhoono, nikorebhwi? Orugeendo runo, ndamutuma omwaana waane omuseegwa! Hamwe bharamusuuka ewe.’

<sup>14</sup> “Nawe, hano abharimi bhaamuruuzi, bhakagaambana, ‘Wuno niwe omugabhi we ebhigiro bhya wiise. Tumwiite, engabho yaaye ebhe eyetru.’

<sup>15</sup> Kimwe, bhakamuruusya mumuguundu, bhakamwiita.”

Niho Yeesu akabhabhuurya, “Bhoono, mweene muuguundu wuyo arabhakorabhwi abharimi bhayo?

<sup>16</sup> Araaze no okubhiita, no omuguundu guyo, arabhasagarya abhaandi!”

Hano abhaatu bhakiigwa amang’ana gayo, bhakabhuga, “Gayo gatatuuka kweeki!”

<sup>17</sup> Yeesu akabhamogorera, akabhabhuurya, “Bhoono mbe! Amakaamo gano gano obhugazuroki?”

‘Eriigina rino abhoomboki bhaaryaangiri,

niryo ribheeri eriigina eriikuru ryo obhurusa.\*

<sup>18</sup> “Ambe, omuutu wooo si wuno akubha ag-weereeri eriigina riyo, arabhunika. Kweeki, omuutu wuno eriigina riyo riraamugweere, riramubhoondora bhukong’u.”

<sup>19</sup> Abheegya bhe emigiro bhayo na abhakuru bha abhaseengeri, bhakamenya kubha ekireengyo kino ni kwiiguru waabhu. Kweego bhakeenda kumumamira hayohayo, nawe bhakoobhoha esaango ya abhaatu.

*Omukoonyo iguru yo okumutiimbya Yeesu  
(Mataayo 22:15-22; Mariko 12:13-17)*

<sup>20</sup> Kweego abhakuru bha Abhayahudi, bhaari bharamwiisunza Yeesu bhukong’u, bhakatuma abhazuzuumi. Abhazuzuumi bhayo, bhakiikora kubha ni bhaatu bhe eheene. Nawe, bhaari ne ekeembo yo okumutega Yeesu kumang’ana gaaye, bhamugwaate no okumuuhira kumwaanaangwa we Ekirooma, okubha azoongeerwe.

<sup>21</sup> Kweego, abhazuzuumi bhakamubhuurya, “Ee Omweegya, tumenyiri kubha eng’ana yino okugaamba no okweegya ni nzomu. Awe otak-waahura naabhe obhukuru bhwo omuutu, nawe oreegya enzira ya Taatabhugya kwo obhuheene.

<sup>22</sup> Awee! Emigiro gyu Musa giriikiriryu, tumeric Kaisari<sup>†</sup> eriigooti, kasi tutamuriha?”

\* <sup>20:17</sup> **Eriigina eriikuru ryo obhurusa** rikeenderwa kubhwoomboki bhwa Abhayahudi. Rikasikana eziinyiki ibhiri, no okukong’ana enyuumba engima. Rora Zaburi 118:22. † <sup>20:22</sup>

**Kaisari** gwaari ni mweeya gwo omutemi omukuru gwa Abharrowma. Yaari arakaangata ebhyaaro bhyaar kwe enzira yo obhukorooni, naabhe ekyaaaro kya Iziraeri. Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

**23** Rugeendo rumwe Yeesu akamenya omukoonyo gwaabhu, akabhabhuurira,

**24** “Munierekye orubhirya rwe edinaari. Epicha yino ne eriina rino, ni bhya weewi?”

Bhakamubhuurira, “Ni bhya Kaisari.”

**25** Yeesu akabhabhuurira, “Ambe, bhya Kaisari, muhaane Kaisari. Na bhya Taatabhugya, muhaane Taatabhugya.”

**26** Eriikyooro riyo rya Yeesu, rikabharuguurya bhukong’u, bhakakira. Bhakatamwa okumutega kumang’ana gano akabhuga embere ya abhaatu.

*Amakaamo Amahoreeru gareerekya bhuriho obhuryoori bhwa abhaatu*

(*Mataayo 22:23-33; Mariko 12:18-27*)

**27** Kweego Abhasadukayo‡ abhaandi bhakaaza ku Yeesu. Abhasadukayo bhaheegya kubha, abhaku bhatakuryooka kweeki. Bhakamubhuurya Yeesu,

**28** “Omweegya, Musa akatukaamira kubha, ‘Eraabhe omuutu akuuri na atigiri omukaaye akyari kwiibhura, wamwaabhu amugabhe omutuumba wuyo, okubha amwiibhurire wamwaabhu omwaana.’

**29** Tubhuge, bhaari bhariho abhahiiri muhuungati. Wo okutaanga akakweera omukari, akakwa akyari kutiga omwaana.

**30** Omusuuhu waaye wuyo wa kabhiri, [akamugabha omutuumba wuyo, woosi akakwa.]

**31** Ekabha egoego ku wa katatu, woosi aka-mukweera, akakwa. Ekabha egoego kubhoosi

---

‡ **20:27 Abhasadukayo.** Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

muhuungati, bhakakweera omukari wuyowuyo,  
bhakakwa bhataatigiri mwaana.

<sup>32</sup> Muhuteero, omutuumba wuyo woosi  
akakwa.

<sup>33</sup> Ambe otubhuurire, eraabhe obhuryoori  
bhurabhaho, omutuumba wuyo arabha  
omukari wawi? Bhoosi muhuungati bharya  
bhakamukweera no okumugabha.”

<sup>34</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Abhaatu bhe eriib-  
haga rino bhano bhakukweera no okukweerwa.

<sup>35</sup> Nawe, bhano Taatabhugya abharuuzi bha-  
reenderwa okuryoorwa mubhaku no okwiikara  
kukyaaro ekihya, bhayo bhatakukweera naabhe  
kukweerwa kweeki.

<sup>36</sup> Na bhatakukwa kweeki, kwo okubha  
bharabha kya bhamaraika. Bharabha abhaana  
bha Taatabhugya, kwo okubha bhararyoorwa  
mubhaku.

<sup>37</sup> “Naabhe Musa akazweenia abhaatu kubha  
abhaku bhararyoorwa. Mumakaamo gano  
akakaama iguru ye ekisaka kirya kino kyaari  
kwaaka omuriro, akabhuga Omukuru niwe  
‘Taatabhugya wa Aburahamu, Isaaka na  
Yaakobo.’<sup>§</sup>

<sup>38</sup> Kweego, yiingabha abhatatu bhayo bhaari  
bhakuuri eziisiku nzaru, Taatabhugya akabhuga  
bhayo ni bhahoru kweewe! Kweego, abhaatu ab-  
haku na abhahoru, bhoosi ni bhahoru mumeeso

gaaye.”\*

<sup>39</sup> Niho, abheegya bhe emigiro abhaandi bhak-abhuga, “Omweegya, ogaambiri bhuzomu!”

<sup>40</sup> Okutaanga eriibhaga riyo, bhaari bharoob-hoha kumubhuurya Yeesu amabhuuryo agaandi.

*Masihi niwe we ekisyooko kya Daudi no Omukuru wa bhoosi*

(*Mataayo 22:41-46; Mariko 12:35-37*)

<sup>41</sup> Nawe, Yeesu akabhabhuurya abheegya bhayo, “Kwaki abhaatu bharabhuga kubha, Masiya ni mwaana wo omutemi Daudi?

<sup>42</sup> Daudi omweene, mukitabhu kya Zaburi, ak-abhuga,

‘Omukuru, Taatabhugya akamubhuurira Omukuru waane,

“Wiikare orubhaara rwaane rwo obhuryo,

<sup>43</sup> tee hano nikutuura abhabhis a bhaazo iyaasi wa amaguru gaazo.”†

<sup>44</sup> “Eraabhe Daudi aramubhirikira Masiya, ‘Omukuru,’ bhoono erabhabhw Masiya abhe kweeki omwaana waaye?”

*Yeesu arabheegya abhaatu iguru ya abheegya bhe emigiro*

(*Mataayo 23:1-36; Mariko 12:38-40; Ruuka 11:37-54*)

\* **20:38** Obhugazuro bhwa amang’ana ga Yeesu ni kubha, abhaatu bhayo bhatatu bhaari bhamariri kukwa, hano Taatabhugya yagaambiri, “Enye ni Taatabhugya wa Aburahamu, Isaaka na Yaakobo.” Kweego, amang’ana ga Taatabhugya gareerekya kubha bhakyaari bhahoru. † **20:43** Rora Zaburi 110:1.

**45** Hano abhaatu bhe esaango bhaari bharamwiitegeerera, Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye,

**46** “Mwiirihi na abheegya bhe emigiro gya Musa. Bhano bhakuseega kugeenda kunzira bhi-ibhohiri emyeenda gyaabhu emitaambi, no okukeeribhwa kwo obhusuuku mumiteera. Kweeki, muziinyuumba zye eziisaango, bharaseega kwikara kubhituumbi bhye embere. Ne eraabhe bhabharaarikiri muziinyaangi, bharaseega kwikara hano abhagini bho obhusuuku bhakwika.

**47** Bharabhatteesya abhatuumba eziinyuumba zyaabhu. Na bhariiyerekya kubhaatu kwo okusabha amasabhi mataambi bhukong’u embere wa abhaatu. Murusiku rwo okutina ekiina, abhaatu bhayo bharabhona obhutemwa bhukuru okurwa ku Taatabhugya.”

## 21

### *Ekimweeso kyo omantuumba (Mariko 12:41-44)*

**1** Eriibhaga rino Yeesu yaari mwiiseengerero, akabharora abhaniibhi bharatuura ebhimweeso bhyaabhu muhuunguro ye ekimweeso.

**2** Akamurora kweeki omantuumba owumwe omutaka arateemu amazeenzere abhiri ego.

**3** Niho Yeesu akabhuga, “Ndabhabhuurira ge eheene kubha, omantuumba omutaka wuyo, atuuriri eziimbiryia nzaru muhuunguro kukira bhoosi.

**4** Bhoosi bhano bhatuuriri ebhimweeso bhisuhu ego kubhyaaru bhye ebhigiro bhyaabhu. Nawe omantuumba wuno ni mutaka bhukong’u,

neewe atuuriri bhyoosi bhino yaari kwiisigira mubhwiikari bhwaaye.”

*Yeesu araroota okugwiisibhwa kwe eriiseen-gerero rya Taatabhugya*

(*Mataayo 24:1-2; Mariko 13:1-2*)

**5** Abhaanabheega abhaandi, bhaari bharakeerenergya eriiseengerero, kyeego ekang'atibhwa kwa amagina amazomu, hamwe ne ebhigiro bhyo obhuguri bhino abhaatu bhaamuruusiirye Taatabhugya. Nawe Yeesu akabhuga,

**6** “Gayoo goosi gano mukugarora, ziraaza ezi-isiku zino ritariho eriigina rino riraatame iguru we eriindi, goosi garagwiisibhwa!”

*Yeesu araroota iguru ye enyaako ya abhaanab-heega bhaaye*

(*Mataayo 24:3-14; Mariko 13:1-13*)

**7** Abhaanabheega bhayo bhakamubhuurya, “Omweegya, amang'ana gayo ni ryoori garaatuuke? Ne ekyeerekenioki kireerekye kubha, gayo gari haguhi kutuukira?”

**8** Akabhabhuurira, “Mwiirihi, omuutu woooosi ataaza kubhang'een! Abhaatu bhaaruu bharaaza bhakuhokeerya eriina ryaane, bharabhuga, ‘Enye neenye Masiya.’ Kweeki bharabhuga, ‘Eriibhaga ryo obhuteero, rihikiri!’ Abhaatu bhayo, bharang'een abhaatu bhaaruu.

**9** Na hano mukwiigwa amang'ana ge erihi, ne ebhitiika bhya abhabhis, mutoobhoha. Gareenderwa gayo goosi, gatuuke hiinga, nawe obhuteero bhwa goosi, bhukyaari.”

<sup>10</sup> Yeesu akagaamba, “Ekyaaro kimwe kirawaana ne ekiindi, no obhutemi obhumwe bhurarwaana no obhutemi obhuundi.

<sup>11</sup> Harabhabho ebhirigito ebhikuru bhye esi, na ahagiro ahaandi harabba ne enzara ehaari, na amarweeri amabhi bhukong'u. Na kiraaza ekyeerekenio ekikuru kurwa mwiisaaro, na abhaatu bhararora ebhisigo bhyo okubhobhohya bhukong'u.

<sup>12</sup> “Nawe, hano gayo goosi gakyaari kutuuka, abhaatu bharabhagwaata emwe no okubhahira muziinyuumba zye eziisaango, no okubhabhoha munyuumba ya abhabhohwa, bharabhabnyaaky. Na murahirwa embere ya abhatemi na abhaanaangwa, kwo okubha emwe ni abhaanabheega bhaane.

<sup>13</sup> Niigo ego muraabhone omweeya gwo okungiambira.

<sup>14</sup> “Kweego, mwaamure muziikoro zyeenyu, okubha mutige okunyaaka murakyoorabhwi hano ekiina kyeenyu kikubha kikyaari okugaambwa.

<sup>15</sup> Enye omweene, ndabhaha amang'eeni na amang'ana gano muraagaambe, tee abhabhisa bheenyu bhatakunagya kwaanga naabhe okuhahakania.

<sup>16</sup> “Eribhaga riyo ryo okuruusibhwa kwa abhakaangati, murariibhwa omukoonyo na abhiibhuri bheenyu, abhahiiri bheenyu, abhaatu bho orugaanda rweenyu, na abhasaani bheenyu. Bharakora abhaandi bheenyu bhariitwa.

<sup>17</sup> Abhaatu bhoosi bharabhabhiihiryka kwe ekigirye kyo okubha emwe ni bhaanabheega

bhaane.

<sup>18</sup> Nawe, rutakubhura naabhe oruzweeri orumwe kumitwe gyeenyu!

<sup>19</sup> No omuutu wowoosi wuno araagumire tee obhuteero niwe araatuuribhwe.

*Yeesu araroota kubha Yerusaremu erasikibhwa  
(Mataayo 24:15-21; Mariko 13:14-19)*

<sup>20</sup> “Hano muraarore kubha omugye gwa Yerusaremu gwiinaarirwe na abhasirikare bhe eriihi, niho muraamenye kubha eriibhaga ryo obhusarya rihikiri.

<sup>21</sup> Eriibhaga riyo, bhano bhakwiikara mukyaaro kya Yudea, bhang’osere mubhiguru, na bhano bhakubha mumugye gwa Yerusaremu, bharwemu bhwaangu, na bhano bhakubha mumiguundu, bhatakyoora mumugye moyo.

<sup>22</sup> Bhararyaara, kwo okubha eziisiku ziyo ni siku zye enyaako, okubha amang’ana goosi gano gakaamirwe gakuunaane

<sup>23</sup> Turabharorera ebhigoongi, abhakari bhano bharitohiri na bhano bhakukookya muiisiku ziyo! Erabha bhubhi, kwo okubha, mukyaaro moyo, harabha ne enyaako ehaari bhukong’u, kweeki obhutemwa okurwa ku Taatabhugya bhu-raaza kubhaatu.

<sup>24</sup> Abhaatu abhaandi, bhariitwa kwa nyaambato, na abhaandi, bharagwaatwa no okubha abhabhohwa no okuhirwa mubhyaaro ebhiindi bhyoosi. No omugye gwa Yerusaremu ogweene, guratazwa na abhaatu bhe ebhyaaro ebhiindi bhano bhatari Abhayahudi, tee eziisiku zyaabhu zisire.

*Omwaana wo Omuutu araaza kutuurya abhaatu bhaaye*

(*Mataayo 24:29-31; Mariko 13:24-27*)

**25** “Erabha ekyeerekenio kuryoobha, omweeri ne eziinzota. Na mukyaaro hano, eziinyaanza zirabha na amabhooka maaru, ziraruma, na kuteemo yiyo, abhaatu bhe ebhyaaro bharabha ne ehaha ne enyaako.

**26** Gayo goosi, hano gakuuza kukyaaro, abhaatu bharoobhoha bhukong’u. Bharakwa eziikoro kwo okukaangwa, bharaganya okubhonwa na amang’ana amabhi mukyaaro, kwo okubha Taatabhugya arabhisiingisya ebhigiro bhyoosi bhya mwiisaaro.

**27** “Niho, abhaatu bhoosi bharaandore Omwaana wo Omuutu, nikuuza mumasaaro kwo obhuturo bhwaaru no obhuguungo.

**28** Gayo goosi, hano garaataange okukorwa, mwiimeerere tiri, kwo okubha eriibhaga ryo okutuuribhwa kweenyu, riri haguhi!”

*Ekireengyo kyo okwiisuka kwo obhutemi bhwa  
Taatabhugya*

(*Mataayo 24:32-35; Mariko 13:28-31*)

**29** Kweeki, Yeesu akabhabhuurira abhaanabheega bhaaye ekireengyo, arabhuga, “Mwiiseege omuti gwo omutiini, ne emit iegiindi gyoosi.

**30** Hano muraarore gitaangiri okusibhuka amatu, hayohayo muramenye kubha eriibhaga rya amaahu riisukiri.

**31** “Egoego na neemwe, hano muraarore gayo gataangiri kukorwa, niho muraamenye kubha obhutemi bhwa Taatabhugya bhwiiisukiri.

<sup>32</sup> Ndabhabhuurira obhuheene, orwiibhuro runo rutakuhita, tee gano goosi garaamarwe kukorwa.

<sup>33</sup> Eriisaaro ne ekyaaro bhirahweerera, nawe amang'ana gaane gatakuhweerera na rumwe!

### *Mubhe meeso*

<sup>34</sup> "Mwiirihe, mutaaza kuhizwa na amang'ana amabhi ne ebhigiro bhye ekyaaro, no obhun-ywi, ne ehaha yo obhwiiikari. Eraabhe mutiiri-ihiri, orusiku rwo obhuteero rurabha kituukiro no okubhakaanga.

<sup>35</sup> Orusiku ruyo, rurabha kituukiro mukyaaro kyoosi.

<sup>36</sup> Kweego, mubhe meeso eriibhaga ryoosi! Mugeenderere kumusabha Taatabhugya, okubha mutuuribhwe mugooси gano garaatuuke, no okwiimeerera embere ya Omwaana wo Omuutu."

<sup>37</sup> Kuziisiku ziyo, mumwiisi Yeesu ahaabha aregeya abhaatu mwiigoobhe rye eriiseengerero, nawe obhutiku ahaabha aragya mukiguru kino kikubhirikirwa Ekiguru kye Emizeituni.

<sup>38</sup> Eziisiku zyoosi, abhaatu bhoosi bhahaabhuuka etabhoori zuri, no okwiikumaniryा mwisiengerero bhamwiitegeerere.

<sup>1</sup> Yaari yiisukiri, Enyaangi ye Emikaate Gino Gitana Ekibhwiisya, yino ekabhirikirwa Enyaangi yo Okuhiita.\*

<sup>2</sup> Abhakuru bha abhaseengeri, hamwe na abheegya bhe emigirogya Musa, bhaari bharamoohya enzira yo okumwiita Yeesu, nawe bhaari bharooqhoha abhaatu.

<sup>3</sup> Niho, Seetaani akamusikira Yuuda, wuno ahaabhirikirwa Isikariyoti, owumwe wa abhaan-abheega bha Yeesu ikumi na bhabhiri.

<sup>4</sup> Kyaamwe, Yuuda akagyakubhakuru bha abhaseengeri na kubhakuru bha abhariibhi bhe eriseengerero, bhakakeerenia nabho kyeego araa-muruusye Yeesu kweebho.

<sup>5</sup> Kumang'ana gayo bhakazomererwa bhukong'u, bhakiikiriryakumuha eziimbiry.

<sup>6</sup> Yuuda akiikiriryakataanga kumooohya omweeya gwo okumurya omukoonyo Yeesu, kwiibhaga rino abhaatu bhaarubhatari bhariho.

*Yeesu na abhaanabheega bhaaye bhararya  
Enyaangi yo Okuhiita*

*(Mataayo 26:17-25; Mariko 14:12-21; Yohana 13:21-30)*

<sup>7</sup> Orusiku rwe Enyaangi ye Emikaate Gino Gitana Ekibhwiisya rukahika, eheenderwa eng'oonduyo Enyaangi yo Okuhiita egwaagwe.

<sup>8</sup> Niho, Yeesu akabhatuma Petero na Yohana, akabhabhuurira, "Mugye mutubhanurire

---

\* **22:1 Enyaangi yo Okuhiita** ni nyaangi yino Abhayahudi bha-haakora kuhiita orugeendo rwaabhu rwo okurwa Misiri. Rora eng'ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

ebhyaakurya bhye Enyaangi yo Okuhiita tuuze turye hamwe.”

<sup>9</sup> Bhakamubhuurya, “Oreenda tubhibhanurire hayi?”

<sup>10</sup> Akabhakyoora, “Mugeende mumugye. Muraasikane no omusubhe wumwe wuno agegiri eseengo ya amaanzi, mumutunirire eno akugya.

<sup>11</sup> Munyuumba yino araasikire, mugye mumuhuurire mweene nyuumba, ‘Omweegya arasabha otweerekye hano araariire ebhyaakurya bhye Enyaangi yo Okuhiita hamwe na abhaanabheega bhaaye.’

<sup>12</sup> Niho mweene nyuumba araabheerekye ekyuumba ekikuru mukinazo, kimariri kubhanurwa. Mutubhanurire muyo, turiire ebhyaakurya bhye Enyaangi yo Okuhiita.”

<sup>13</sup> Abhaanabheega bhabhiri bhayo, hano bhakiigwa gayo, bhakarwa hayo, bhakagya. Bhakab-hona goosi kyeego Yeesu yabhabhuuriiri, bhakab-hanura ebhyaakurya bhye Enyaangi yo Okuhiita.

*Ebhyaakurya bhyo Omukuru  
(Mataayo 26:26-30; Mariko 14:22-26; 1 Abhakoriinto 11:23-25)*

<sup>14</sup> Hano eriibhaga ryo okurya ryahikiri, Yeesu akiikara kubhyaakurya hamwe na abhaanabheega bhaaye.

<sup>15</sup> Akabhabhuurira, “Bhoono niigoombiri bhukong’u okurya ebhyaakurya bhye Enyaangi yo Okuhiita hamwe neemwe nikyaari kunyaakibhwa.

<sup>16</sup> Ndabhabhuurira kubha, nitakurya kweeki ebhyaakurya bhino, tee obhugazuro bhwe

Enyaangi yo Okuhiita bhurakuunaanibhwe, no okweerekenia mubhutemi bhwa Taatabhugya.”

**17** Kyaamwe Yeesu akagega ekikoombe kya amaanzi go omuzabibu, akabhuga, “Ozomirye, Taatabhugya.” Niho akabhaha abhaanabheega bhaaye, arabhuga, “Mugege ekikoombe kino, munywe.

**18** Ndabhabhuurira kubha nitakunywa kweeki amaanzi go omuzabibu, tee obhutemi bhwa Taatabhugya bhuuze.”

**19** Yeesu akagega omukaate, akabhuga, “Ozomirye, Taatabhugya.” Akagubhega, akabhaha abhaanabheega bhaaye, arabhabhuurira, [“Murye, guno nigwo omubhiri gwaane, na guraruusibhwa kwiiguru yeenyu. Mubhe murakora ego, kwo okunihiita enye.”

**20** Na hano bhaamariri kurya ebhyaakurya bhye engoroobha, Yeesu akagega amaanzi go omuzabibu gayo, akabhuga, “Amaanzi go omuzabibu gano gariimeererera eriiragano<sup>†</sup> eriihya rino Taatabhugya akukora, kuhitira amanyiinga gaane.]‡

**21** “Nawe murore! Owumwe weenyu araniryu omukoonyo, na wuno akuniryu omukoonyo tunawe mwiigari hano.

**22** Enye Omwaana wo Omuutu, ndagya kwiitwa, kyeego Taatabhugya ahaabha yeendiri. Nawe, araaza kurora omuutu wuno araaniryu omukoonyo enye Omwaana wo Omuutu.”

---

<sup>†</sup> **22:20 Eriiragano** ni kwiikirania kwa abhaatu bhabhiri, hamwe Taatabhugya na abhaatu. Rora eng’ana yino mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. <sup>‡</sup> **22:20** Rora Yeremia 31:31-34; Okurwa 24:8.

**23** Niho, abhaanabheega bha Yeesu bhakataanga kwiibhuurya, “Ni weewi gati weetu araakore gayo?”

*Ameegyo iguru yo obhukaangati*

**24** Niho kweeki, eriiyoge rikarweera gati wa abhaanabheega bha Yeesu, kubha ni weewi gati yaabhu araabhe omukuru kukira abhaandi.

**25** Yeesu akabhabhuurira, “Abhatemi bha abhaatu bhano bhatari Abhayahudi, bharabhaaha kwa amanaga, no okwiikumya kubha ni bhaaani.

**26** “Nawe etakubha ego kweemwe, wuno akubha omukuru gati weenyu, abhe kyo omusuuhu. Na wuno akubha omukaangati, abhe kyo omubhagati wa abhaandi.

**27** Kweego! Ni weewi omukuru wo okubhakira? Ni wurya akwiikara kubhyaakurya, kasi ni wuno akuhokya ebhyaakurya? Atari wurya akwiikara kubhyaakurya? Kweego, enye neenye niri gati yeenyu kyo omuhokya.

**28** “Neemwe abheene ego, mukiikara no okusaaga neenye, hano niari munyaako.

**29** Kweego, ndabhatuurira obhunagya bhwo obhutemi, kyaabhurya Taata waane yantuuriri enye.

**30** Ndabhaha obhuturo bhuyo kwo okwiikara hamwe na neenye mubhe murarya no okunywa hamwe mubhutemi bhwaane. Muriikara kubhituumbi bhyo obhutemi ikumi na bhibhiri eno murabhaaha ebhisyooko ikumi na bhibhiri bhyo Iziraeri.”

*Yeesu araroota kubha Simooni Petero aramwaanga  
 (Mataayo 26:31-35; Mariko 14:27-31; Yohana 13:36-38)*

<sup>31</sup> Yeesu akabhuga, “Simooni, Simooni! Rora, Seetaani arabhasakya emwe kyo omuseesi wo okuseesa engano.

<sup>32</sup> Nawe, nikusabhiiri ku Taatabhugya, obhi-wiikiriryu bhwaazo bhutasuuha. Naawe hano oraakyooore, osakiryu abharikyaazo.”

<sup>33</sup> Simooni akamukyoora, “Ee Omukuru, enye nibheeri wo okugya kubhohwa hamwe naawe mukibhoho, naabhe kwiitwa, enye noosi ndi-itwa!”

<sup>34</sup> Yeesu akamukyoora, “Ee Petero, ndakub-huurira kubha reero ekorokoome ekyari kugaamba, orabha omariri kunianga katatu koosi kwo okwiikora otanimenyiri.”

### *Eriibhaga ryo okusikira mubhubhi*

<sup>35</sup> Kyaamwe, Yeesu akabhuurya abhaanab-heega bhaaye, “Hano niabhatumiri mutaari ne ekiguzi kye eziimbiryu, mutaari ne esakwa, mutaari ne ebhikweera, mukasuuhirwa na kigiro?”<sup>§</sup>

Bhakamukyoora, “Zeyi.”

<sup>36</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Kweema bhoono, eraabhe omuutu ane ekiguzi kye eziimbiryu na ane esakwa, agege. Na wuno atana nyaambato, agurye ekabhuuti yaaye, agure nyaambato yimwe.

---

§ 22:35 Rora Ruuka 9:3, 10:4.

<sup>37</sup> Mukore ego, kwo okubha amang'ana gano gakaamirwe na abharooti iguru waane, gari haguhi kubha no obhuteero bhwaaye. Kweego ekaamirwe, ‘Akabharwa hamwe na abhatemya bhe ebhibhi.’ Ndabhabhuurira kubha, ereenderwa gayo gakorwe kweenye.”

<sup>38</sup> Nabho bhakamubhuurira, “Ee Omukuru, rora! Hano ziriho eziinyaambato ibhiri.”

Neewe akabhuga, “Gano giisiri.”

*Yeesu aramusabha Taatabhugya mumuguundu gwa Getisemané*

*(Mataayo 26:36-46; Mariko 14:32-42)*

<sup>39</sup> Niho Yeesu akarwa hayo, akagyá kukiguru kino kyaari kubhirkirwa Ekiguru kye Em-izeituni, kyeego yaari teemo yaaye na abhaan-abheega bhaaye nabho bhakabha bharamutuni-irira.

<sup>40</sup> Na hano yahikiri kukiguru kiyo, akabhabhuurira, “Musabhe Taatabhugya okubha mutaaza kusakibhwa.”

<sup>41</sup> Niho, akiibheza akiisuka embere hasuuuhu, obhweema bhwo okutaasa eriigina, akatema haasi ebhirus, akasabha,

<sup>42</sup> “Ee Taata, eraabhe ni bhuseegi bhwaazo, ndakusabha onduusiryeho eziinyaako zino.\* Nawe etabha kyeego enye nikweenda, nawe kyeego awe okweenda.” [

<sup>43</sup> Niho, maraika kurwa mwiisaaro akamuuhwaarukira Yeesu, akamuha amanaga.

<sup>44</sup> Yeesu akabha no obhururu bhuhuari bhukong'u, bhukamukora yoongere kusabha.

---

\* **22:42 Eziinyaako zino** ku Kiyunaani ni *kikoombe kino*.

Ekigeri kyaaye kyatuubheeni na amanyiinga, kikabha kiratonya haasi toi, toi.]

<sup>45</sup> Na hano yamariri kusabha, akiimeerera, akabhakyoorera abhaanabheega bhaaye, akabhabhona bhahiindiiri kwo okubha bhaari bharosiri kwe ebhigoongi.

<sup>46</sup> Akabhabhuurya, “Kwaki muhiindiiri? Muhuuke! Musabhe Taatabhugya, okubha mutaaza kusakibhwa.”

*Yeesu aragwaatwa*

(*Mataayo 26:47-56; Mariko 14:43-50; Yohana 18:3-11*)

<sup>47</sup> Hano Yeesu yaari akyagaamba gayo, akiizirwa na abhaatu bhaaruu. Abhaatu bhayo, bhakakaangatibhwa na Yuuda, owumwe wa abhaanabheega bhaaye ikumi na bhabhiri. Niho, Yuuda akamwiisukira Yeesu, amukeerye kwo okumuuhuumbata.

<sup>48</sup> Yeesu akamubhuurya, “Yuuda, heene orani-keerya kwo okunihuumbata kyo omusaani, eno oranikorera omukoonyo kwo okuniruusya enye Omwaana wo Omuutu?”

<sup>49</sup> Hano abhaanabheega bha Yeesu bhayo bhaaruuuzi kyeego eraabhe, bhakamubhuurya, “Ee Omukuru! Tubhang’ereng’ere kwa nyaambato?”

<sup>50</sup> Niho, owumwe wa abhaanabheega aka-mutema no okumutina okutwi kwo obhuryo omugya wo omuseengeri omukuru.

<sup>51</sup> Yeesu akabhuga, “Mutige! Giisiri.” Akagwaata okutwi kwo omugya wuyo, akamuhorya.

<sup>52</sup> Yeesu akabhabhuurya abhakuru bha abhaseengeri, abhakuru bha abhariibhi bha mwiiseengerero, hamwe na abhakaruka bha Abhayahudi bhano bhakaaza kumugwaata, “Mbe, mwiiziri ne eziinyaambato ne eziinduguzo okunigwaata kyo omuteesya?

<sup>53</sup> Eziisiku zyoosi niari hamwe neemwe, ndegeya mwiiseengerero rya Taatabhugya, na mutaangwaatiri. Nawe bhoono, eriibhaga rino ni ryeenyu na ryo obhukaangati bhwa Seetaani.”

*Petero aramwaanga Yeesu*

(*Mataayo* 26:57-58; *Mariko* 14:53-54, 66-72; *Yohana* 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Abhaatu bhayo bhakamugwaata Yeesu, bhakamuhira tee munyuumba yo omuseengeri omukuru.<sup>†</sup> Petero akabha aramutuniirira kwa kure.

<sup>55</sup> Hano bhaahikiri gatigati yo omugye, omuriro gukahutwa, bhakiikara. Na Petero woosi akaaza kwiikara gati yaabhu.

<sup>56</sup> No obhweero bhwo omuriro guyo bhukamumurika, no omuhokya wumwe omuukya, akamurora kwo okumumogorera akabhuga, “Omuutu wuno, ahaabha hamwe neewe.”

<sup>57</sup> Nawe Petero akaanga, akabhuga, “Omukari wuno! Nitamumenyiri.”

<sup>58</sup> Kwiibhaga isuuhu ego, omuutu owuundi akamurora Petero akamubhuurira, “Awe ni wumwe waabhu.”

---

<sup>†</sup> **22:54 Omuseengeri omukuru.** Rora abhaseengeri mu Bhugaruri bhwa Amang'ana Amakong'u.

Kyaamwe Petero akamukyoora, “Awe mura! Ntari enye.”

<sup>59</sup> Niho eriibhaga irebhe rikahita, omuutu owundi akamukumiirirya, “Kwe eheene, omuutu wuno ahaabha hamwe nawe, ewe woosi ni Mugariraaya!”

<sup>60</sup> Kyaamwe Petero akabhuga, “Mura, nitagamenyiri gayo okugaamba!” Hano yaari akyagaamba gayo, niho ekorokoome ekagaamba.

<sup>61</sup> Hayo hayo Omukuru Yeesu akamwiikib-hukira, akamutaangaarira Petero. Petero aka-gahiita amang’ana garya Yeesu yaari amubhuuriiri, “Reero, ekorokoome ekyaaari kugaamba, orabha omariri kunianga katatu koosi.”

<sup>62</sup> Kyaamwe akahuruka igutu, akabha ararira kwo obhururu bhukong’u.

*Abhariibhi bharamunyaakya Yeesu  
(Mataayo 26:67-68; Mariko 14:65)*

<sup>63</sup> Kyaamwe abhasubhe bharya bhaari bharamugwaata Yeesu, bhakabha bharamuzibhura, no okumutema bhukong’u.

<sup>64</sup> Bhakamukuundikirya mumeeso, bharamuhuurya, “Ruuuya obhurooti! Ni weewi wuno akutemiri?”

<sup>65</sup> Bhakageenderera kumuruusirya amang’ana maaru ga amatuki.

*Yeesu arazoongerwa embere ya abhakuru  
(Mataayo 26:59-66; Mariko 14:55-64; Yohana 18:19-24)*

<sup>66</sup> Hano kwakiiri, abhakaruka bha Abhayahudi, abhakuru bha abhaseengeri na abheegya bhe

emigiro bhakakora ekiina.<sup>‡</sup> Yeesu akareetwa embere yaabhu, bhakamubhuurya,

<sup>67</sup> “Eraabhe awe naawe Masiya, otubhuurire.”

Yeesu akabhakyoora, “Naangabhabhuurira, mutakwiikiriryा.

<sup>68</sup> Naangabhabhuurya eriibhuuryo, mutakunykyoora.

<sup>69</sup> Kweemera bhoono, muraandora enye Omwaana wo Omuutu, ndabha niikeeri orubhaara rwo obhuryo rwa Taatabhugya wa amanaga.”<sup>§</sup>

<sup>70</sup> Bhoosi bhakamubhuurya Yeesu, “Heene awe ni Mwaana wa Taatabhugya?”

Yeesu akabhakyoora, “Ndora abheene mugaambiri kubha enye niwe.”

<sup>71</sup> Niho abhakuru bhayo bhakabhuga, “Bhoono tutakweenda obhumenyekererya obhuundi, kwo okubha etwe twoosi twiigwiiri eng’ana yino!”

## 23

*Yeesu arazoongerwa embere ya Pirato  
(Mataayo 27:1-2, 11-14; Mariko 15:1-5; Yohana 18:28-38)*

<sup>1</sup> Kyaamwe, abhakuru bhoosi bha Abhayahudi bhakiimeerera, bhakamuhira Yeesu ku Pirato.\*

<sup>2</sup> Bhakataanga okumuzoongera kwo obhuhaari, bhakabhuga, “Omuutu wuno, tumubhweeni arabhatubhuuzikania abhaatu bhe ekyaaro kyeetu kwo okubha, arabharekya

---

<sup>‡</sup> 22:66 **Ekiina.** Rora ekiina ekikuru mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u. <sup>§</sup> 22:69 Rora Zaburi 110:1. \* 23:1 **Pirato** yaari omukaangati wa Abharooma wuno akukaangata ekyaaro kya Yudea.

abhaatu kubha bhatariha eriigooti kweeki ku Kaisari. Na arabhuga kubha ewe niwe Masiya, omutemi.”

<sup>3</sup> Niho, Pirato akamubhuurya Yeesu, “Awe naawe omutemi wa Abhayahudi?”

Yeesu akamukyoora, “Naawe ogambiri.”

<sup>4</sup> Niho kweeki, Pirato akabhabhuurira abhakuru bha abhaseengeri bhayo, hamwe ne eriihizo rya abhaatu, “Omuutu wuno, niruuzi atana isarya riyo ryoosi rirya.”

<sup>5</sup> Abhaatu bhayo, bhakagaamba kwo okukumiirirya, “Ndora arasiigirirya abhaatu bha mukyaaro kyoosi kya Yudea. Akataanga okweegya eyo Gariraaya, na akanyaragania tee hano.”

<sup>6</sup> Hano Pirato akiigwa gayo, akabhuurya, “Omuutu wuno ni Mugariraaya?”

<sup>7</sup> Na hano yamenyiri kubha ewe ni Mugariraaya wa mubhukaangati bhwa Herode, akamutuma kweewe, kwo okubha eziisiku ziyo, Herode ahaabha Yerusaremu hayo.

### *Herode aramubhuurya Yeesu*

<sup>8</sup> Niigo Herode akarora Yeesu, akazomererwa bhukong’u, kwo okubha aheenda amurore kuzisiku nzaru. Omweene yaari yiigiiri amang’ana gaaye, akeenda kurora Yeesu akukora ekitiika.

<sup>9</sup> Herode akamubhuurya Yeesu kwa amabhuuryo maaru, nawe Yeesu ataamukyooriri ng’ana.

<sup>10</sup> Abhakuru bha abhaseengeri na abheegya bhe emigiro, bhakahita embere bhakataanga kuzoongera Yeesu kwo obhuhaari.

<sup>11</sup> Herode na abhasirikare bhaaye bhakataanga kumuzibhura, bhakamuseka, bhakamwiibhohya

emyeenda emizomu. Kyaamwe bhakamuky-oorya ku Pirato.

<sup>12</sup> Na kweema orusiku ruyo, Herode na Pirato bhakiigwaana bhakabha abhasaani, yiingabha ekare hayo bhaari ni bhabhisa.

*Pirato ariikirirya Yeesu yiitwe  
(Mataayo 27:15-26; Mariko 15:6-15; Yohana 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Kyaamwe, Pirato akabhakumania abhakuru bha abhaseengeri, abhakaangati bha Abhayahudi, hamwe na abhaatu bha mumugye.

<sup>14</sup> Akabhabhuurira, “Mundeeteeri omuutu wuno murabhuga arasiigirirya abhaatu. Mumenye kubha nimiriri kumubhuurya embere weenyu. Na kwa amasemo geenyu goosi, ritariho isarya riyo ryoosi rino niruuzi kweewe.

<sup>15</sup> Nawe Herode woosi, ataaruuzi kino asariryе, nikyo amukyooriryе kweetwe. Mumenyeek-ereerye kisi kubha, omuutu wuno ataakoriri ng'ana yino eraagiryе yiitwe!

<sup>16</sup> Kweego ndabhabhuurira abhasirikare bhamuteme eziityaanya, kumara nimuhaatire.” [

<sup>17</sup> Pirato wuyo, eriibhaga rye Enyaangi yo Okuhiita, yaari ereenderwa abhiigurire omubhohwa wumwe kurwa mukibhoho.]

<sup>18</sup> Abhaatu bhayo bhoosi bhakakora ekituri hamwe bharabhuga, “Oturuusiryeho omuutu wuyo, otwiigurire Baraabaa!”

<sup>19</sup> Baraabaa wuyo, ahaabha abhohirwe mukibhoho, kwo okukora obhwaangi bhuno bhwatuukiri mumugye no obhwiti.

**20** Pirato akagaambana na abhaatu bhayo rwa kabhiri kweeki, kwo okubha akeenda amuhaatire Yeesu.

**21** Kyaamwe, ebho bhakeenderera kukora ekituri, “Mumubhaambe, mumubhaambe kumusaraba!”

**22** Kweeki akagaambana nabho rwa katatu, “Akoriri isaryaki rino rigiriryre abhaambwe kumusaraba? Ndora etariho eng’ana yino niruuzi kweewe yino eraagirye yiitwe! Kweego nd-abhabhuurira bhamuteme eziityaanya, kumara nimuhaatire.”

**23** Kyaamwe, abhaatu bhayo bhakoongera kutema ekituri bhukong’u kubha Yeesu yiitwe kumusaraba, ne eriiraka ryaabhu rikakiraho.

**24** Niho Pirato akiikiriry, abhaatu bhayo bhakore kyeego bhaari bhasabhiri.

**25** Akabhiigurira omusarya wurya, wuno ahaabha abhohirwe kwo okukora obhuhakani no obhwitti, akaragania bhamugege Yeesu bhamukorere kyeego bhakweenda.

### *Yeesu arabhaambwa kumusaraba*

(*Mataayo 27:32-44; Mariko 15:21-32; Yohana 19:17-27*)

**26** Hano abhasirikare bhaari bhakumuhira Yeesu kumwiita, bhakasikana no omuutu wumwe, eriina ryaaye Simooni wa mumugye gwa Kirene. Simooni wuyo, yaari arareka mumuguundu. Niho bhakamugwaata kwa nguru, bhakamuseserya omusaraba. Akabha aramurwa Yeesu kwiinyuma.

**27** Abhaatu bhaaruu bhahaamutuniirira Yeesu, gati yaabhu abhakari bhaari bharamuririra kwe ebhigoongi.

**28** Yeesu akabhiikibhukira, akabhabhuurira, “Emwe abhakari bha Yerusaremu, mutaandirira enye! Nawe mwiiririre abheene na abhaana bheenyu.

**29** Mumenye kubha, eziisiku zino zikuuza, abhaatu bharabhuga, hakiriku abhakari abhaguumba na bhano bhatakookiryel†

**30** Kyaamwe, bharabhuurira ebhiguru, ‘Mutugweere,’ bharabhuurira ehiguru, ‘Mutukuundikiryel‡

**31** Eraabhe gayo garaakorwe kumuti omubhis, erabhabhwu kumuti omwoomu?”

**32** Abhasirikare bhakabhabhahira Yeesu na abhaatu bhe ebhibhi bhabhiri, keembo bhagye kwitwa hamwe.

**33** Bhakahika ahagiro hano haabhirikiirwe Ekihaanga kyo Omutwe, niho bhakabhabhaamba Yeesu na abhaatu bhe ebhibhi bhabhiri bhayo kumisaraba, owumwe orubhaara rwaaye rwo obhuryo, no owuundi orubhaara rwo obhumosi.

**34** Yeesu akabhwuga, “Ee Taata, obhaabhire, kwo okubha gano bhakukora bhatagamenyiri.”§ Abhasirikare bhayo bhakatwaana eziingibho zyaaye, na bhakazitemera obhwiiitoori.

**35** Abhaatu bhakiimeerera hayo bhakiisuunza, na abhakaangati bha Abhayahudi, bhakataanga okumuseka Yeesu, bhakabhwuga, “Ndora ahaabhatuurya abhaandi, bhoono araabhe

† **23:29** Omwaaka gwe emiroongo muhungati (70), abhasirikare bha Rooma bhakasarya Yerusaremu kwo okwiita Abhayahudi bhaaru. ‡ **23:30** Rora Hosea 10:8. § **23:34** Amakaamo agaandi ge Ekiyunaani gatana Yeesu akabhwuga, “Ee Taata, obhaabhire, kwo okubha gano bhakukora bhatagamenyiri.”

niwe Masiya wuno yasorirwe na Taatabhugya, yiituarye omweene.”

<sup>36</sup> Abhasirikare nabho bhakamuzibhura, bhakamwiisukira, okubha bhamuhe amaanzu amaruru go omuzabibu gari musuka.

<sup>37</sup> Bhakamubhuurira, “Eraabhe heene naawe omutemi wa Abhayahudi, wiituarye omweene.”

<sup>38</sup> Na iguru yaaye amakaamo gakatuarwa kurubaawa, gakaamirwe, “WUNO NI MUTEMI WA ABHAYAHUDI.”

<sup>39</sup> Kubhakori bhe ebhibhi bhabhiri bhayo, owumwe akamutuka Yeesu arabhuga, “Awe naawe Masiya? Bhoono ituurya omweene, otutuurye na neetwe.”

<sup>40</sup> Kyaamwe, omusarya omurikyaaye akamurekya, akabhuga, “Awe otakumwoobhoha Taatabhugya yiingabha hasuuuhu? Ekiina kino tutiniirwe, nikyo woosi araatinirwe.

<sup>41</sup> Etwe tutiniirwe kwo obhuheene bhwe ebbisigo bhyeetu, nawe wuno atana isarya rino akoriri.”

<sup>42</sup> Kyaamwe, akabhuga, “Ee Yeesu! Onihiite na neenye hano oraasikire mubhutemi bhwaazo.”\*

<sup>43</sup> Yeesu akamukyoora, “Ndakubhuurira obhuheene, reero yino turabha hamwe mwiisaaro.”

*Okukwa kwa Yeesu  
(Mataayo 27:45-56; Mariko 15:33-41; Yohana 19:28-30)*

<sup>44</sup> Eriibhaga ryaari rya kasaasabha mumwiisi, ekiirima kikasikira mukyaaro kyoosi tee eriibhaga rya keenda,

---

\* **23:42 Hano oraasikire mubhutemi bhwaazo**, obhugaruri obhuundi bhwa amang’ana gano ni, *hano okuuza kyo omutemi*.

<sup>45</sup> kwo okubha eryoobha rikarima. No omweenda<sup>†</sup> guno gwaari gusuungirwe mu Hahoreeru he eriiseengerero, gukaraanduka mbaara ibhiri.

<sup>46</sup> Yeesu akarira kwiiraka ikuru, “Ee Taata, ndatuura ekoro yaane mumabhoko gaazo.”

<sup>47</sup> Na hano yamariri kugaamba gayo akatina ekoro.

Omukuru wa abhasirikare hano yaruuzi gayo, akamukumya Taatabhugya arabhuga, “Nimenyiri omuutu wuno yaari omuheene.”

<sup>48</sup> Abhaatu bhoosi bhano bhaari bhiikumaniryе hayo kurora ekisigo kiyo, hano bhaaruuizi gayo bhakakyooraa mumigye gyaabhu, bhariitematema mubhikubha bhyaabhu kwe ebhigoongi.

<sup>49</sup> Na abhaandi bhano bhaamumenyiri Yeesu, bhakiikara kure no okwiisuunza gano gaari kuko-rwa. Gati waabhu, abhakari bhaari bharimu bhano bhakumutuniirira kurwa Gariraaya.

*Yusufu wa Arimataya aramubhiika Yeesu  
(Mataayo 27:57-61; Mariko 15:42-47; Yohana 19:38-42)*

<sup>50-51</sup> Hahaabha no omuutu wumwe, eriina ryaaye Yusufu, wa mumugye gwa Arimataya wa mukyaaro kya Yudea. Yusufu wuyo, ahaabha wumwe gati wa abhakuru bha Abhayahudi, nawe atiikirirenie na abharikyaaye kwe ekiina kyo

---

<sup>†</sup> **23:45 Omweenda** gwaari guraribhira abhaatu bhatasikira Aha-horeeru ha Ahahoreeru mwiiseengerero rya Taatabhugya, hano obhuguungo bhwa Taatabhugya bhukiikara. Rora Abheeburania 9:3, 10:19-22. Rora eriiseengerero mu Bhugaruri bhwa Amang’ana Amakong’u.

okumwiita Yeesu. Ewe yaari omuutu omuzomu no omuheene, na ahaabha araganya obhutemi bhwa Taatabhugya bhuuze.

**52** Niho Yusufu wuyo, akagyा ku Pirato akamus-abha ekituundu kya Yeesu.

**53** Na hano Pirato akiikiriryा, Yusufu akagyা akiikya ekituundu okurwa kumusaraba, akakiriizirira mumweenda gwo obhuguri bhukuru. Kyaamwe akakihiindiryा mumbiihira yino yabhaazirwe kwiatare, na mumbiihira muvo, ataariho omuutu owuundi wuno yabhiikirwemu.

**54** Orusiku ruyo, rukabha orusiku rwo okubhanura<sup>‡</sup> no orusiku rwo okumuunya, na runo rwaari haguhi kuhika.

**55** Abbakari bhano bhaageendiri hamwe na Yeesu kurwa Gariraaya bhakaaza na Yusufu. Bhakamutuniirira bhakarora mumbiihira muvo, na kyeego ekituundu kya Yeesu kihindirwemu.

**56** Kyaamwe, bhakakyora yiika, bhakabhanura amaguta no omuruumbaaso, bhaaze nabhyo kuhaka kukituundu kya Yeesu. Kyaamwe orusiku rwo okumuunya, kyeego emigiro gyaari kweenda.

## 24

*Yeesu araryookibhwa*

*(Mataayo 28:1-10; Mariko 16:1-8; Yohana 20:1-10)*

---

<sup>‡</sup> **23:54 Orusiku rwo okubhanura** rwaari Ijumaa, kwo okubha orusiku rwo okuseengera rwaari Jumamosi.

<sup>1</sup> Etabhoori zuri orusiku rwo okutaanga rwo obhutuuro, abhakari bhayo bhakagya mumbiihira na amaguta go omuruumbaaso gano bhaari bhagabhanwiiri.

<sup>2</sup> Hano bhaahikiri, bhakabhona eriigina erikuru rino ryaari riribhiri mumbiihira, rihuungwirwe embarika.

<sup>3</sup> Niho bhakasikira muusi, kyaamwe bhakabhona ekituundi kyo Omukuru Yeesu kitarimu.

<sup>4</sup> Hano bhaari bhakyaruguura iguru ye eng'ana yiyo, kituukiro embarika waabhu, bhakiimeera abhaatu bhabhiri, bhiibhohiri emyeenda gyo okumesyamesya.

<sup>5</sup> Hano bharuuzi gayo, abhakari bhayo bhakagwaatwa no obhwoobha bhwaaru, niho bhakiihiinya tee haasi. Kyaamwe, abhaatu bhayo bhakabhuurira, "Ndora muramoohya omuhoru mubhaku?

<sup>6</sup> Atari hano, aryookiri! Emwe mutakuhiita amang'ana garya yabhabhuuriiri, hano yaari akyaari Gariraaya?

<sup>7</sup> Akabhuga, 'Enye Omwaana wo Omuutu, nireenderwa nituurwe mumabhoko ga bhe ehibibi, na bharaniitira kumusaraba, no orusiku rwa katatu ndaryooka."

<sup>8</sup> Neebho bhakahiita amang'ana gayo ga Yeesu,

<sup>9</sup> bhakarwa mumbiihira bhakagya kukeerenia na abheega bha Yeesu ikumi na wumwe, hamwe na abhaatu abhaandi bhoosi.

<sup>10</sup> Abhakari bhayo ni Mariamu wa mumugye gwa Magidara, Yoana, na Mariamu nina waabhu Yaakobo, hamwe na abhakari abhaandi bhano bhaari hamwe nabho.

**11** Hano bhaagaambiri goosi gayo kubheega, bhakagarora kubha ni ga kizabhuri, bhataagi-ikiriirye.

**12** Nawe, Petero akiimeerera, akaryaara bhwaangu kugya mubhubhi. Akihiinya, akasoomya mumbiihira, akayirora engibho ndabhu yino bhaamubhiikiirimu Yeesu, giri hayo egeene ego. Akarwa hayo, eno ariibhuurya omweene kino kituukiri.

*Orugeendo rwo okugya Emau  
(Mariko 16:12-13)*

**13** Orusiku ruyoruyo, abhabhiri bha abheega bha Yeesu bhaari murugeendo rwo okugya mu-mugye gwa Emau. Omugye guyo, gwaari obh-weema bhwa amataambuka ebhikwe ikumi na kimwe (11,000) okurwa Yerusaremu.

**14** Na abhabhiri bhayo, bhaari bhariibhisirya iguru ya amang'ana goosi gano gaakorirwe.

**15** Hano bhakwiibhuurya no okukeerenia, Yeesu woosi akaaza, akageenda hamwe nabho.

**16** Nawe bhaari bhakuundikiriibhwe ameeso gaabhu, bhatamenyiri kubha niwe.

**17** Akabhabhuurya, “Murakeereneryaki eno murageenda?”

Bhakiimeerera, eno bhariingiri eziikomo zyaabhu.

**18** Owumwe waabhu, eriina ryaaye niwe Kiriopa, akamukyoora, “Mubhagini bhoosi bha Yerusaremu, naawe omweene ego omugini, wuno oteenda wiigwa goosi gano gakorirwe eziisiku zino!”

**19** Yeesu akabhuurya, “Ni mang'anaki gayo?”

Bhakamukyoora, “Amang’ana ga Yeesu wa Nazareti. Niwe yaari omurooti wo obhunagya bhwo okukora no okugaamba embere wa Taatabhugya na abhaatu bhoosi.

<sup>20</sup> Kyaamwe, abhakuru bha abhaseengeri na abhakaangati bheetu, bhakamutinira ekiina kubha yiitwe, niho bhakamwiita kumusaraba.

<sup>21</sup> Na ewe niwe tumwiisigiiri kubha, aratutuurya etwe Abhiiziraeri. Okutuuma gayo goosi, reero ni rusiku rwa katatu kweema gaatuukiri.

<sup>22</sup> “Hamwe na gayo, gati wa abhakari bhano bhaari bhe eweetu, bhakatutakya. Reero etabhoori zuri bhakagya kumbiihira,

<sup>23</sup> bhakabhona omubhiri gutari muusi muyo, bhiiziri kutubhuurira kubha bhatuukiirwe na bhamaraika bhano bhabhabhuuriiri kubha Yeesu ni muhoru.

<sup>24</sup> Na abhaandi bhano bhaari hamwe na neetwe, bhakagya mubhubhi bhakabhona niigo ego kyeego abhakari bharya bhaagaambiri, nawe Yeesu bhataamuruuzi.”

<sup>25</sup> Yeesu akabhabhuurira, “Emwe bhageege bhano, kwaki mutakunagya kwiikiriry, kwaki ni bhakong’u ego kwiikiriry gano gaagaambirwe na abharooti?

<sup>26</sup> Ndora Masiya akeenderwa kuhitira enyaako yoosi yiyo, Taatabhugya aramukora aguungibhwe?”

<sup>27</sup> Niho, akabhagarurira amang’ana goosi gano gakaamirwe iguru waaye, kweemera ebhitabhu bhyia Musa, tee ebhitabhu bhyoosi bhyia abharooti.

<sup>28</sup> Na hano bhaari bhariisuka mumugye muyo, Yeesu akiikora kubha akyaageberera no

orugeendo.

<sup>29</sup> Niho bhakamwiisasaama bhukong'u, "Wikare hamwe neetwe hano! Ndora ritubhiiri ne ekiirima kiiziri." Niho, Yeesu akasikira yiika kwiikara nabho.

<sup>30</sup> Na hano bhakiikara kubhyaakurya, Yeesu akagega omukaate, akagusabhira, akagubhega, akabhabha.

<sup>31</sup> Hayohayo, bhakarimurwa ameeso gaabhu, bhakamumenyeekererya kubha ni Yeesu. Kyaamwe akabhabhuraku.

<sup>32</sup> Bhakiibhuurira, "Hano twaari munzira, akatukeerenergya gano gaari mu Makaamo Amahoreeru, tutasaambarukiri bhukong'u muziikoro zeetu?"

<sup>33</sup> Bhakabhuuka kwiibhaga riyoriyo, bhakakyoora Yerusaremu. Eyo bhakabhabhona abheega bha Yeesu ikumi na wumwe bhiikumeenie hamwe na abhaandi.

<sup>34</sup> Abheega bhakabhabhuurira, "Ni heene, Omukuru Yeesu aryookiri, amuhwaarukiiri Simooni."

<sup>35</sup> Niho bhakazweenia abharikyaabhu gano gabhatuukiiri munzira, bhakabhabhuurira kyeego bhaamumenyiri Yeesu hano yabhegiri omukaate.

*Yeesu arahwaarukira abhaanabheega bhaaye  
(Mataayo 28:16-20; Mariko 16:14-18; Yohana 20:19-23; Amahokya ga Abheega 1:6-8)*

<sup>36</sup> Hano abhaanabheega bha Yeesu bhayo bhaari bhakwiibhisirya iguru ya gayo, hasuuhwiiigo Yeesu omweene akiimeerera gati waabhu. Akabhabhuurira, "Omureembe gubhe neemwe."

**37** Bhakiitakya, bhakoobhoha bhukong'u, kwo okubha bhakiiseega kubha bharuuzi omusaambwa.

**38** Kyaamwe, Yeesu akabhabhuurira, "Ndora muhoobhiri bhukong'u, na kwaki mwiitiimaatiri muziikoro zyeenyu?

**39** Muniisunze amabhoko gaane na amaguru gaane, niho mumenye kubha neenye. Mung-waateku, mwiirorere abheene! Omusaambwa gutana minoku na gutana maguha, nawe, kyaabhurya mukuundora enye ninabhyo bhiyo."

**40** Kyaamwe, akabheerekya amabhoko gaaye na amaguru gaaye.

**41** Abheega bhaaye, bhakazomererwa bhukong'u eno bharuguuriri, nawe bhatiikiriirye gayo ni go obhuheene. Niho, Yeesu akabhabhuurya, "Mune ebhyaakurya bhyobhyoosi hano?"

**42** Bhakamuha ekitinika kye eswe ekaru,

**43** akakigega, akakirya embere waabhu.

**44** Kyaamwe akabhabhuurira, "Gano nigo garya niabhabhuuriiri eriibhaga niari hamwe na neemwe, kubha garaakorwe gano goosi gakaamirwe iguru waane mumigirogya Musa, na mubhitabhu bhya abharooti, na mukitabhu kya Zaburi."

**45** Hayo, Yeesu akabhasakirya no okubha-garurira kumenya Amakaamo Amahoreeru.

**46** Akabhabhuurira, "Ekaamirwe kubha Masiya aranyaakibhwa no orusiku rwa katatu araryooka kurwa mubhaku.

**47** Na abhaatu bha mubhyaaro bhyoosi, kweemera hano Yerusalem, bhareegibhwa

kuriina ryaaye kubha bhate ebhibhi bhyaabhu,  
niho bharaabhirwe.

<sup>48</sup> Emwe neemwe abhamenyekererya bha  
amang'ana gayo gaatuukiri.

<sup>49</sup> “Murore! Ndabhareetera emwe Ekoro  
Muhoreeru kyeego Taata yabharageenie, kubha  
mwiikare mumugye guno tee Ekoro Muhoreeru  
yiize abhiizurirye obhunagya kurwa mwiisaaro.”

*Yeesu aragegwa kugya mwiisaaro*

(*Mariko 16:19-20; Amahokya ga Abheega 1:9-11*)

<sup>50</sup> Kyaamwe, Yeesu akabhakaangata abhaan-  
abheega bhaaye, haguhi no omugye gwa Beta-  
nia. Hano bhaahikiri hayo, akagorora amabhoko  
gaaye iguru kwo okubhatweera ehbite.

<sup>51</sup> Na hano yaari arabhatweera ehbite, niho ewe  
akabhatiga kwo okugegwa kugya mwiisaaro.

<sup>52</sup> Hayo bhakamuseengera, kyaamwe  
bhakakyooraa Yerusaremu, eno bhazomereerwe  
bhukong'u.

<sup>53</sup> Neebho bhakiikara mwiiseengerero, bhak-  
abha bharamukumya Taatabhugya.

**Eriiragano Eriihya  
The New Testament in the Zanaki language of  
Tanzania: Eriiragano Eriihya**

copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zanaki)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 May 2025 from source files dated 13 May 2025

59cdaa0a-a2d1-5bd9-b56f-be1ffc1ff2aa